

环球尊尚医疗计划指南

由两大值得信赖的环球医疗保健公司与中国前沿的保险公司合作,携手打造优质计划及服务





您好

通过**永诚保险**全球**医疗计划**系列,**您**将从叁大著名医疗保健机构**:永诚保险、保柏环球**以及**蓝十字蓝盾寰球**所集合的专业服务。

本指南将针对您的医疗计划,为您提供易于了解的信息。包括:

- 在**您**需要**治疗**时提供相关的指引
- 介绍理赔程序的简单步骤
- "保障福利表"及"常规除外责任"清单,其中简要说明属于和不属于保障范围的项目,及各个项目可能适用的保障限额
- 协助您了解相关用语的"释义"

为充分使用**您的医疗计划**,请详阅本册的"保障福利表"和"常规除外责任"部分,以及"保险计划细则",以充分了解保障范围与各项规定。**您的**"保障福利表"、"常规除外责任"和"保险计划细则"详列于**您的**"**保单**内容"中。

首先,我们想请您特别注意 ...

您 所获得的是全球保障	只要是属于 您的医疗计划 保障范围,即可于世界各地的 执业医生、医院 或 诊所 接受 治疗 。
	如欲查阅全球 医院 名单,请访问 www.bupaglobal.com/facilitiesfinder 使用其中的医疗机构搜寻工具或联系 我们 。
	如欲查阅中国医疗机构服务 网络 详情,请访问

https://www.alltrust.com.cn/healthinsurance

粗体文字 粗体字词为定义术语,与**您的**保障范围息息相关。**您**可参考"释义"中提供的定义。

保障范围所涵盖的**治疗 您的**环球尊尚**医疗计划**将承担疾病、病症或损伤的**治疗**费用,此类**治疗**可 维持**您的**健康状况、使**您**康复或让**您**恢复原先的健康状况。包括可能享受

保障的慢性病症、先天性病症和遗传性病症的治疗(以核保结果为准)。

治疗若符合下列条件,即属于保障范围:

- 。 属于**医疗计划**的保障范围,以及
- 至少符合**治疗**所在国的普遍公认医疗标准,以及
- 不论**治疗**类型、持续期间、地点及频率均符合适当临床要求。

您的医疗计划亦提供预防治疗保障,以助您维持身体健康。请于"**保障**

福利表"查看相关保障。

部分。如欲了解更多,请浏览 www.bupaglobalaccess.com

有任何问题? **我们**很乐意为**您**解答。 详细联络方式请见**您的**保险卡。

产品由永诚保险公司承保及发行并由保柏环球作管理,永诚保险公司是经蓝十字蓝盾协会授权的独立机构。保柏环球是保柏的业务名称,为国际医疗保健公司。保柏是永诚保险公司经蓝十字蓝盾协会授权的独立机构,唯保柏环球并未获蓝十字蓝盾协会授权以蓝十字蓝盾标志于阿根廷、加拿大、哥斯达黎加、巴拿马、乌拉圭和美属维尔京群岛销售产品。于香港,保柏环球只获授权使用蓝盾标志。请详细了解您保障条款以及可保障之范围。蓝十字蓝盾协会旗下拥有36间独立运作、于美国经营的蓝十字蓝盾公司。蓝十字蓝盾寰球是蓝十字蓝盾协会旗下的品牌。如欲获取更多关于保柏环球的资料,请浏览 www.bupaglobalaccess.com;如欲获取更多关于蓝十字蓝盾协会的资料,则请浏览 www.BCBS.com。





与您一路相伴

我们会竭尽全力,确保您健康之旅的每一步都得到悉心呵护。 医生转介 在本页中,**我们**解释了**您**可享受的服务范围,**我们**不仅会帮 我们可帮助您寻找中国大陆内外的医疗专家和医疗服务 福保驾护航。

联系我们以获得常规健康支持:

- 常规医疗资料
- 与**您保单**相关的常见问题
- 国内外的紧急和非紧急情况
- 预防接种及签证资料
- 转介翻译人员及驻外单位

专属健康助理服务

服务由**保柏环球(管理方**)提供。

获得医疗援助

24 小时健康热线

可能安排**医生**与**您**交谈。24 小时健康热线旨在帮助**您**查找 **医疗服务提供者**的直接付款服务(如果可行)。 **医疗服务提供者**,以确保**您**获得适当的医疗咨询、诊断及其 他医疗服务。

作出重要治疗决策

第二诊疗意见

您可以从独立的全球医疗专家小组获得关于**您**诊断和**治疗**的 专家第二医疗意见,从而确保您能在了解充足信息的情况下 做出决定。为获得第二诊疗意见,**您**将需要或要求并授权 **您的医生**向相关**专科医生**提供充分的医疗信息,以进行评估。

助您解决重大事件和紧急情况,同时还为您的整体健康和幸 提供者 —— 全部依据于您的病情、您所在位置和需求。**我们** 为您提供一份医疗合作机构列表,并由您最终决定选择合适 的医疗服务提供者。

环球医疗护理

非紧急情况

如果**您**计划寻求**中国大陆**以外的**治疗**服务或在旅行时需要非 ○ 查询**您的保障福利**和预授权**治疗**并安排对于**医疗服务** 紧急医疗服务,其中包括需要与**医疗服务提供者**安排直付服 **提供者**的直接付款(参考本指南的"需要**治疗**时"部分) 务和需要获取旅游当地咨询(如果有),**我们**将帮助**您**进行必 要的安排。

全球紧急援助

如果**您**在境外时生病或受伤并需要**住院治疗**,则**您**可以获得 通过**您的**环球尊尚**医疗计划,您**可以享受专属健康助理服务,一系列医疗协助服务,其中包括(如果有)向**医院**的直接付 由专业医疗人员团队服务**您**健康的方方面面。专属健康助理 款,以及如果在**您**所在地点无法提供**治疗**时需要的医疗运送 及送返服务。

香港医疗礼宾服务

如果**您**计划在香港进行咨询或**治疗**,**我们**可协助**您**进行医疗 **您**可以拨打 24 小时健康热线,寻求非紧急情况医疗支持援 预约以及安排从**中国大陆**到香港的相关交通。**我们**还可协助 助,从如何照顾患病儿童或年长亲属,到讨论症状和**治疗**方 **您**确保相关医疗信息的获取,并促进翻译服务的提供(如果 案。24 小时健康热线由护士负责接听,如果需要,**我们**会尽一需要)。当然,**我们**还可帮助预先授权**您的治疗**并安排针对

在整个治疗和恢复阶段获得帮助

关爱专员和病案管理

当**您住院治疗**或需要系列**治疗**时,病案管理员可全程负责处 理**您的**病案,因此,**您**随时可以得到了解**您**状况人员的协助。

如果**您**在上海或北京**住院治疗**,关爱专员还会应**您的**请求, 进行探访,如果是多种病症治疗或癌症治疗,关爱专员还将 对**您的治疗**和恢复进行随访。

专属健康助理服务将针对如何获得适合您情况的照护为您提 供支持和建议。**我们**不会提供任何医疗诊断、医疗咨询或 治疗建议,但我们会为您从医疗服务提供者处获得这些服务 提供协助。这些服务并非临床支持,不能取代**治疗**。仅香港 服务方案和全球紧急援助包含旅游物流安排。

被保险人将负责支付不在本保单保障范围内的费用,例如, 与在其他国家/地区已计划进行的治疗相关的旅行费用, 或与病例的整理、翻译和提交或现场口译相关的费用。请 参考"保障福利表"和"常规除外责任",以充分了解您的 保障范围。

专属健康助理服务由保柏环球(管理方)提供,且不属于您 保单中的保障福利。保柏环球保留更改专属健康助理服务的 范围,并应在发生任何此类更改时通知**您。保柏环球**对于获 得任何**服务伙伴**和/或**医疗服务提供者**的服务不作保证,且 对干以下方面概不负责:

- 独立签约的任何**服务伙伴**和 / 或**医疗服务提供者**的任何诊 断、**治疗**或其他行为或疏忽;
- 由**永诚保险**或**保柏环球**转介或安排的任何**治疗**、服务或旅 行产生,或因第二诊疗意见发生的费用;因专属健康助理 服务产生或与之相关的任何收入或利润损失,或任何直接 或间接损失

联系保柏环球(管理方)以获得专属健康助理服务:

4006 107 800

国际号码: +86 10 58541808

mc@bupa.com.cn

其他格式的产品资料

如果您希望收到大字版、音频或盲文格式的产品资料,可通 过会员卡上的号码联系**我们**。



需要治疗时

预授权的重要性

您如果需要接受治疗,我们会尽力使整个过程顺畅无阻,让 登录 MembersWorld app,访问 https://membersworld. 您能够专注于康复过程。

为什么要预授权治疗?

这样您可以告诉**我们您**所需要的**治疗。您**应在开始**治疗**之前 我的预授权失效了怎么办?我可以重新预授权吗? 联系**我们**,提供详细信息。然后**我们**可以:

- 查看**您的治疗**是否在保单保障范围内
- 查看服务提供者是否属于**我们的医疗网络**
- 帮助**您**在**我们的医疗网络**内找到服务提供者
- 解释任何适用的限额
- 告知服务提供者**您是保柏环球**的被保险人。**我们**已就**治疗** 收费与**我们的医疗网络**服务提供者达成一致
- 对复杂**治疗**实施病案管理。**保障福利**表会明确列出**我们**希 望您告知的复杂治疗。如果您需要以上任何治疗,请联系 我们。我们可能要求您提供更多信息(例如查看任何保单 责任免除项目是否适用)
- 确认**我们**是否可以直接向服务提供者支付任何账单。这意 味着**您**无需先行支付,再向**我们**申请理赔。

如果**您**接受非**医疗网络**内的服务提供者的**治疗**,**我们**将仅赔 付**合理惯例费用**。这种情况下**您**可能需要支付差额。

在**我们**授权治疗或支付理赔之前,我们可能要求您提供更多 信息,例如医疗报告。如果**我们**没有立刻收到报告,预授 权和您的理赔支付可能会延迟。如果我们一直没收到报告, **我们**可能无法支付**您的**理赔。

我们可能任命一位独立的医疗从业人员为您进行医疗检查 (费用由**我们**承担)。该人员将向**我们**提交医疗报告。

经取得预授权,则如果**您**在接受**治疗**时满足下列条件,**我们** 已经发布的保险行业标准,**我们**在评估和支付理赔时可参考 将承担相关费用:

- 保单有效
- 您的治疗在保单的保障范围内
- 保费已按时支付
- 预授权依然有效。当**我们**授权**治疗**时,**我们**将告诉**您**授权 的有效期。

如何预授权治疗?

bupaglobal.com 或者打电话或发送电子邮件联系我们。我们 收到详细信息后将向您和服务提供者发送预授权声明。

可以。只需再次按流程操作即可。

如果我需要去医院看急诊怎么办?

如果发生紧急状况**您**可能没有时间联系**我们**。这种情况下关 键的一点是,医院要在 48 个小时内联系我们。

请注意,**我们**会提供第二诊疗意见服务

健康问题的解决方案并非总是非黑即白,这也正是**我们**为 **您**安排顶尖国际专家为**您**提供第二诊疗意见的初衷。

我们的费用原则

若**您**需要**医疗服务提供者**,**我们**的专业团队可帮忙寻找**网络** 内的**认证医师、医院或医疗保健机构**。或者,**您**也可以访 问 Facilities Finder 查看所有医疗服务提供者,网址为 www. bupaglobal.com/en/facilities/finder。如您选择接受网络内 **医疗服务提供者**的治疗与服务,我们将从索赔金额中扣除应 由**您**承担的**自付比例**或免赔额,承担余下任何保险覆盖范围 内符合条件的所有费用。

如您选择的为非**网络**内的**医疗服务提供者**,我们将仅赔付合 理惯例费用。这意味着,**医疗服务提供者**收取的费用不得超 出惯例费用,且应与该地区医疗水平相似的其他**医疗服务** 提供者收取的费用相近。具体费用根据**我们**了解的该地区最 为普遍的费用标准确定。有些政府或官方医疗机构可能会发 布费用及医疗实践指南(包括为某个具体病症或手术制定了 如果**您**在**我们医疗网络**内的**医疗服务提供者**处接受的**治疗**已 最适宜护理流程的固定**治疗**计划)。在此情况下,或如果存在 此类全球通用的指引。如**网络**外**医疗服务提供者**的服务费用 超出发布指南规定或**合理惯例**的费用,超出部分不予赔付。

这意味着,如您选择接受**网络**外医疗服务提供者的保障利益:

- **我们**将合理推定**合理惯例费用**,超出该部分的任何费 用,将由**您**承担——这部分费用由**您**选择**网络**外**医疗服务** 提供者时直接支付:
- **我们**无法控制**您**选择的**医疗服务提供者**直接向**您**收取的

在某些情况下,**您**可能无法获得**网络内医疗服务提供者**的 治疗。比如在紧急情况下,**您**可能被送至**网络**外的**医疗服务** 提供者处。如发生上述情况,我们将承担任何保险覆盖范围内 符合条件的所有费用(如有**自付比例**或免赔额,将先行扣除)。

如**您**在紧急情况下被送至**网络**外的**医疗服务提供者**处,**您**或 医疗服务提供者应在入住 48 小时内或尽快联系我们。为您 最佳考虑起见,**我们**可能在**您**情况稳定后将**您**转移至**网络**内 **医疗服务提供者**处继续接受**治疗**。如**您**拒绝转移至**网络**内的 **医疗服务提供者**处,**我们**将仅赔付自转移要求提出之日起产 生的任何保险覆盖范围内的合理惯例费用(如有自付比例或 免赔额,将先行扣除)。

对于在某些国家的**网络**外**医疗服务提供者**处接受的**保障福利**, 可能会运用适用的额外规定。

该费用标准或由相关政府或官方医疗机构发布的指南规定, 或根据**我们**了解的该地区最为普遍收取的费用以确定。



已取得预先授权,并准备接受治疗?

请记得携带**您的**保险卡,并在到院时交给**您的医疗服务提供者**。

如何申请赔付

无论**您**选择**我们**直接付款,或"自行缴付并申请赔付",**我们**都将提供快速简单的理赔程序。部分保障需由**我们**预先授权,请查阅**您的"保障福利**表"及本指南的"需要**治疗**时"章节,或是致电**您的**个人服务团队。

我们有时会进一步要求收集其他医疗资料,以处理**您的**理赔。

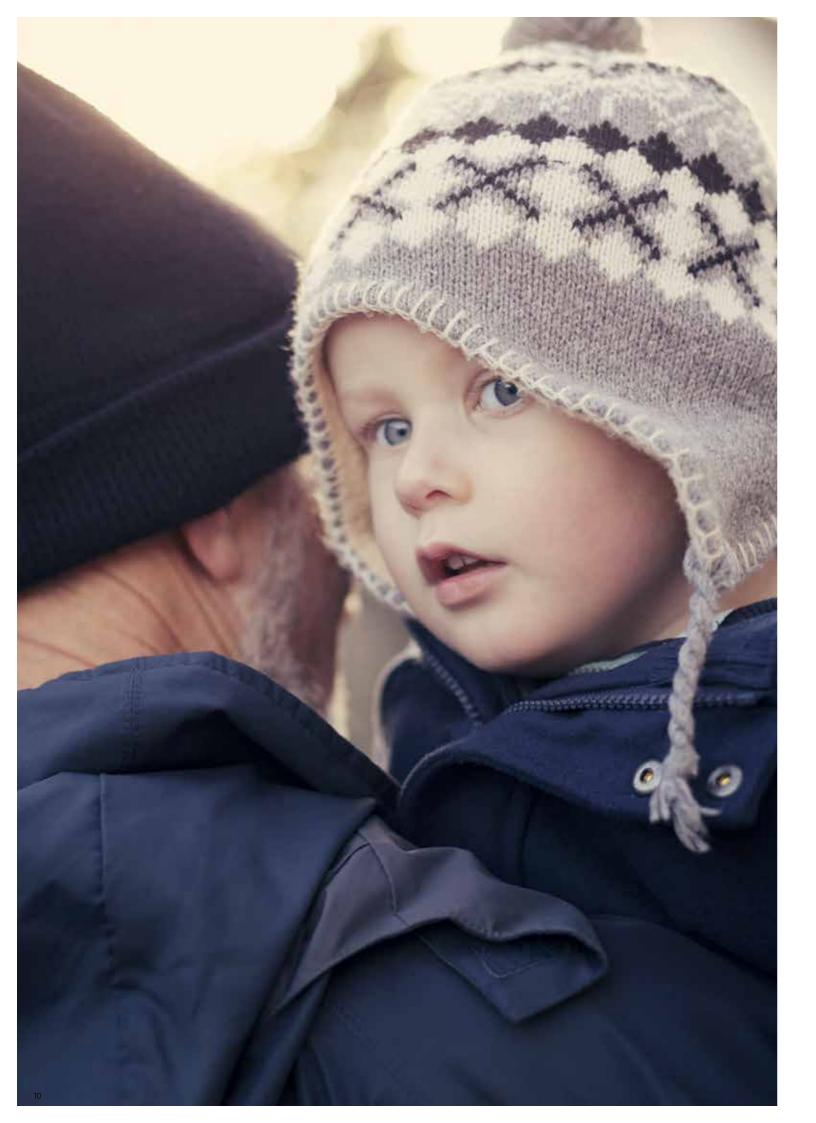
以下仅为理赔程序的摘要说明,请参考**您的"保障福利**表"、"保险细则"和保险证书,以了解如何赔付。

您可于

https://www.alltrust.com.cn/healthinsurance 直接下载理赔表,或通过以下电话或邮箱向我们索取:

- 4006 109 600
- 国际号码: +86 10 58541810
- ultimate.cn@bupaglobal.com

	1	2	3	4	
直接付款	您到医疗服务提供者 处接受 治疗。	您的医疗服务提供者直接联系 我们。我们向您的医疗服务 提供者寄发预先授权书。 我们将依要求另提供一份给您。	当 您 到院接受 治疗 时, 医疗服务 提供者 将要求 您 在预先授权书 上签名。	我们将依据"保障福利表"、"常规除外责任"和您计划的"保险细则",向您的医疗服务提供者付费。	
自行缴付并申请赔付	您可以通过电话或电子邮件联系我们,以索要理赔表。 您前往 医疗服务提供者 处接受治疗并为您的治疗付费。	您的医疗从业人员 应填妥理赔表的医疗资料部分。	您应填妥其他部分,附上收据 (发票)(列明所有明细)正本, 并将您的理赔邮寄至以下地址: 保柏咨询(北京)有限公司 北京市朝阳区东三环中路 5 号 财富金融中心 5 层 508 单元 邮编 100020	我们将为符合"保障福利表"、"常规除外责任"和您计划的"保险细则"的合格治疗向您付费。	主被保险人 主被保险人
	>	>	>	>	



想将更多人纳入 您的医疗计划?

主被保险人可申请将**连带被保险人**纳入到此**医疗计划**中,包 加入您的新生子女? 括被监护人或新生子女。

如果**您**从保险中介购买了**医疗计划**,请联系该中介或联系 如需加入**您的**新生子女,**您**需要向**我们**发送一份完整的新生 永诚保险。

子女入保将不另行收费(以核保结果为准)

每位受保的家长或法定监护人最多可将 2 名未满 16 岁的子 女免费列为**被保险人**(以核保结果为准),但其前提是受保 子女与该家长或拥有其法定监护权的**被保险人**的住址必须 相同,该家长亦必须拥有受保子女的法定监护权。

请注意:免费纳入相关**保单**的指定子女(不满 16 岁,以核 保结果为准)不得更改或更换,该等指定子女在**保险期**间 不幸身故的除外。**保险人**可在该等情况下自行决定指定子 女的更改或更换事宜。

病史,并决定是否将其**既有病症**纳入保障范围、设定特别限 ° 新生子女是经由**辅助生殖技术、诱导排卵治疗**受孕、领养 制条款/常规除外责任、或完全拒绝承保。特别限制条款或 常规除外责任仅适用于**您**申请加保的人员,并将记载于**您的** ○ 新生子女出生于美国, 保险证书。

恭喜您家中添了新成员!

子女投保申请表。如果:

- 在新生子女出生前,父母任何一方参加本**医疗计划**至少 10 个月,而且
- 出生证明副本已于新生子女出生后 30 日内提交

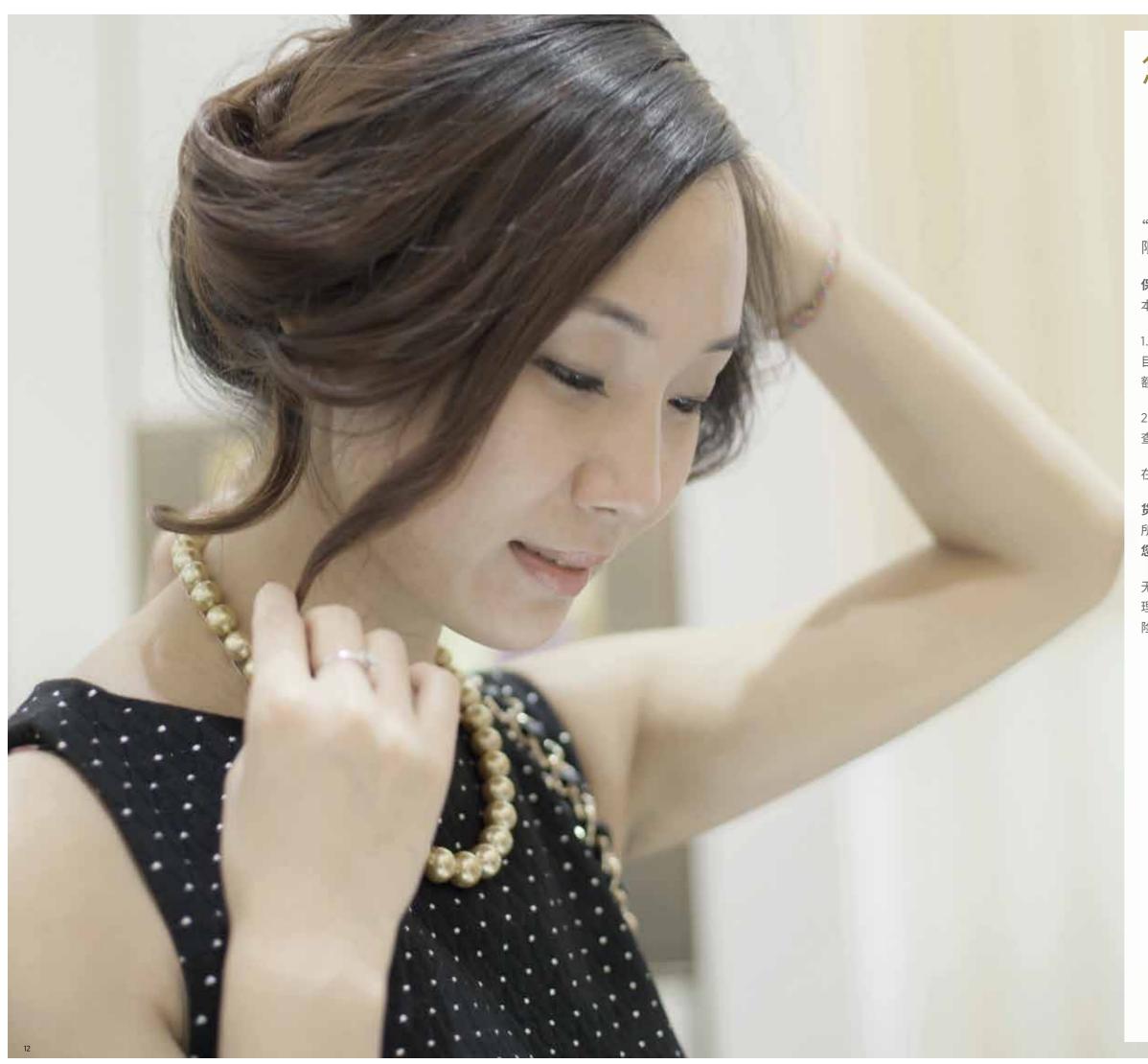
我们会从出生日期起将**您的**新生子女加入**医疗计划**,并且不 会在新生子女的保障中适用任何个人责任免除。

不过,如果:

- 在新生子女出生前,父母双方参加本**医疗计划**均未满 10 个月,或
- **我们**在新生子女出生超过 30 日之后才收到出生证明,或
- 或由代母生产,或

则**我们的**医疗团队将审查新生子女的医疗病史,并决定是否 将其**既有病症**纳入保障范围、设定特别限制条款,常规除外 责任、或完全拒绝承保。这意味着若新生子女罹患病症,需 要治疗, 医疗计划可能不予保障。保障将于**我们**收到投保申 请表当天生效。

若在**您**或**您的连带被保险人**签署投保申请表后以及**我们**接受 申请前,您在申请表中提供的资料有所改变,请立刻通知 我们。



您的医疗计划保障

"**保障福利**表"说明**医疗计划**的保障范围和相关 限额。

保障限额

本表中显示的保障限额分为两类:

- 1. 保障大类年度限额:保险人针对该保障大类下所有项目(例如牙科**治疗**与助听器/眼科)的可支付的最高总额上限。
- 2. 分项保障限额 一 **我们**针对分项**保障福利**(例如健康检查)的支付金额上限。

在**保险期**内,所有保障限额均适用于每个**被保险人**。

货币

所有保障限额及单据均以两种货币标示:美元和人民币。 您支付保费的货币即是适用于**医疗计划**保障限额的货币。

无论**您的**计划使用哪种货币,针对在**中国大陆**进行**治疗**的 理赔将始终以人民币结算,并仅通过银行转帐。请参考"保 险细则"的第 5.3 款。

保障福利表一 尊尚医疗计划

此类诊症可在专科医生或医生诊所,或通过电话或网络进行。

保障与说明	限额
保单年度保障最高总额	无限
以下必须取得预先授权:	
○ 减重手术	
○ 预防性手术	
○ 体内心脏去颤器	
○ 重建手术	
○ 康复护理	
○ 癌症治疗 	
○ 运送(医疗运送和医疗送返)	
○ 全部住院时间超过 5 天	
○ 怀孕及分娩并发症	
居家护理癌症基因筛检	
○ 服曲光手术	
○ 在养生度假村接受 康复护理	
常规门诊治疗	
门诊外科手术	
由专科医生或医生操作。	
病理学检验、X 光检测与 诊断检验及治疗	
以经被保险人的专科医生或医生建议,有助于诊断或评估被保险人的病症者为限,包括:	
○ 病理学检测,例如血液检查	
○ 放射检测,例如超音波或 X 光检测	
○ 诊断检测,例如心电图 (ECG)	
专科医生诊症及医生费	
专科医生诊症及医生费 接受被保险人的专科医生或医生诊症,例如:	全额赔付
	全额赔付
接受被保险人的专科医生或医生诊症,例如:	全额赔付
接受被保险人的专科医生或医生诊症,例如: ○ 接受或安排治疗	全额赔付
接受被保险人的专科医生或医生诊症,例如: 接受或安排治疗跟进已接受的治疗	全额赔付
接受被保险人的专科医生或医生诊症,例如: 接受或安排治疗 跟进已接受的治疗 接受例行的婴儿 / 儿童体检 接受住院前及住院后诊症 / 治疗 接受药物处方	全额赔付
接受被保险人的专科医生或医生诊症,例如: 接受或安排治疗 跟进已接受的治疗 接受例行的婴儿/儿童体检 接受住院前及住院后诊症/治疗	全额赔付

限额 保障与说明

合格护士(具备护士资格的护士)

护理费用,例如由**合格护士**进行注射或伤口换药。

心理及精神治疗

精神科医生、心理医生及心理治疗师诊症费,包括:

- 接受或安排治疗
- 接受住院前及住院后治疗
- 诊断被保险人的疾病

物理治疗师、骨科医生及脊椎指压治疗师

物理治疗师、骨科医生、脊椎指压治疗师的物理疗法诊症和治疗,目的在恢复被保险人的一 般身体功能。

职业治疗师及视觉矫正师

职业治疗师及视觉矫正师的诊症和治疗。

注: 感知障碍等发育问题职业治疗费不在保障范围内。

足部护理

足科医生、整形外科专科医生或足病诊症师的治疗。

如果您有医疗理由需要这种治疗,那么鸡眼、胼胝或是指甲增厚或畸形的治疗将纳入保障 <u>全额赔付</u> 范围。

辅助疗法: 针灸及反射疗法

针灸师及反射治疗师的治疗和诊症,以由治疗当地注册在案的合格执业人员操作者为限。

注: 若治疗并非于同日提供或进行,将视为不同诊次。

保险人仅支付此类辅助疗法和以下辅助药物。

辅助药物:顺势疗法、自然疗法、中药(特定类别)治疗及正骨疗法

顺势疗法、自然疗法及中医和整骨师的诊症及治疗,以由治疗当地注册在案的合格执业人员 操作者为限。

注: 若辅助药物或疗法并非于同日提供或进行,将视为不同诊次。

保险人仅支付前述辅助药物及疗法。部分中药(特定类别)不在保障范围,请参阅"常规除 外责任"部分。

处方药及敷料

由医疗从业人员开具处方,被保险人可通过处方单取得、且为治疗疾病、病症或损伤所必须 的药物和敷料。

注:本项保障不包括经开具处方或施用的辅助药物,此类药物属于前项保障范围。

保障与说明	限额
耐用医疗设备	
具有以下特性的耐用医疗设备:	
○ 可重复使用多次	
○ 非一次性设备	
○ 用作医疗用途	全额赔付
○ 在没有疾病、病症或损伤的情况下不可使用	工的公司
○ 适合在家中使用	
例如氧气瓶及轮椅。 ————————————————————————————————————	-
饮食指导	
保险人将支付营养师的诊症,以提供基于医疗原因相关的饮食建议所需者为限。	
预防性治疗	
健康检查	
健康检查通常包含各种例行检查,其目的在于评估被保险人的健康状况,检查项目可能包括胆固醇与血糖(葡萄糖)数值的检查、肝肾功能检查、血压检查与心脏病风险评估。被保险人亦可接受乳房、子宫颈、前列腺、直肠癌和皮肤癌或骨质密度等特定检查以及下列预防性治疗的费用:	
○ 维生素疗法 治疗 费	每个保险期以 7,500 美元
○ 冷冻疗法 治疗 费	或 47,250 元人民币为限
○ 肌电图费用	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
○ 压力相关治疗费	
○ 灌肠治疗费 。 時間度現治症患	
○ 睡眠障碍治疗费	
实际检查内容将由为 被保险人 进行检查的 医疗服务提供者 决定。	

保障与说明	限额
疫苗接种	
保障范围涵盖:	
○ 居住国国家儿童防疫计划所建议的疫苗	
○ 子宫颈癌人类乳突病毒 (HPV) 疫苗	
○ 流感(季节性感冒)疫苗 ○ 旅游点共	
旅游疫苗抗疟疾药物	
○ 肺炎链球菌疫苗	
眼科检查	全额赔付
眼科检查,包括看诊与视力 / 视觉检查的费用。	
癌症基因筛检	
癌症基因检测以及检测前后就诊一次的费用,但其前提在于:	
○ 医生转介	
○ 直系家族有此病史,以及	
检测与看诊活动皆于医院进行	
请在检测前先与 我们 联络并取得预先授权。	
牙科治疗及助听器 / 眼科	
牙科治疗	
意外事故相关牙科治疗	
保险人 支付意外事故相关牙科 治疗 ,以于牙齿受到意外损伤后,由牙医师操作的 紧急治疗 为限。	全额赔付
若被保险人参加本医疗计划未满 180 日,保险人仅支付意外事件发生后 30 日内的意外事故相关牙科治疗。	
牙科治疗必须由牙科医生提供。	
预防性牙科 治疗 (等待期 180 日)	
若被保险人参加本医疗计划已达 180 日:	
○ 检查	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	全额赔付
○ 除垢和抛光 / 洗牙	
护齿套	

牙科治疗必须由牙科医生提供。

税機	
若被保险人参加本医疗计划已达 180 日:	
 补牙 核管治疗 X 光检測 拨牙 牙周治疗 麻鞋 牙利治疗必须由牙科医生提供。 主要修复性牙科治疗(等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日: 有牙 积料治疗必须由牙科医生提供。 超牙 大科治疗必须由牙科医生提供。 核除险人参加本医疗计划已达 180 日,并在 19 岁以下,保障范围涵盖以下畸齿矫正治疗: 診症及每月检查 拔除乳牙/乳齿 拔除乳牙/乳齿 拔除乳牙/乳齿 拔除乳牙/乳齿 拔除乳牙/乳齿 拔除乳牙/乳齿 拔除乳牙/乳齿 拔皮每月检查 拔除乳牙/乳齿 拔皮每月检查 拔除乳牙/乳齿 水炭 麻群 水台刺 大台刺 大台刺<td></td>	
 ・ 根管治疗 ○ メ光检測 ・ 技牙 ・ 牙周治疗 ・ 麻幹 牙科治疗必須由牙科医生提供。 主要修复性牙科治疗(等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日: ・ 牙柄 ・ 牙冠 ・ 植牙 ・ 假牙 好社治疗必須由牙科医生提供。 時齿矫正(等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日,并在 19 岁以下,保障范围涵盖以下畸齿矫正治疗: ・ 診症及每月检查 ・ 拔除乳牙/乳齿 ・ 治疗规划 ・ 協模 ・ 拔牙 ・ 麻幹 ・ X 光检测包括单景/咬翼/根周(牙根 X 光检测)/全口 X 光检测/全景(OPG)及头侧(CEPH) ・ 数位摄影 ・ 金属牙套/维持器 牙科治疗必須由牙科医生提供。 助听器/眼科 助听器/眼科 助听器/眼科 助听器表表 	
主要修复性牙科治疗(等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日: ○ 牙桥 ○ 牙冠 ○ 植牙 ○ 假牙 牙科治疗必须由牙科医生提供。 畸齿矫正(等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日,并在 19 岁以下,保障范围涵盖以下畸齿矫正治疗: ○ 诊症及每月检查 ○ 拔除乳牙/乳齿 ○ 治疗规划 ○ 齿模 ○ 拔除乳牙/乳齿 ○ 治疗规划 ○ 齿模 ○ 拔除乳牙(乳齿 ○ 放野鬼ケ(で医療) 根周(牙根 X 光检測)/全口 X 光检測/全景(OPG)及头側(CEPH) ○ 数位摄影 ○ 金属牙套/维持器 牙科治疗必须由牙科医生提供。 助听器/眼科 助听器 助所器 助所器费用	
若被保险人参加本医疗计划已达 180 日:	
○ 牙桥 ○ 牙冠 ○ 植牙 ○ 假牙 牙科治疗必须由牙科医生提供。 畸齿矫正 (等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日,并在 19 岁以下,保障范围涵盖以下畸齿矫正治疗: ○ 诊症及每月检查 ○ 拔除乳牙/乳齿 ○ 治疗规划 ○ 齿模 ○ 拔牙 ○ 麻醉 ○ X 光检测包括单景/咬翼/根周(牙根 X 光检测)/全口 X 光检测/全景(OPG)及头侧(CEPH) ○ 数位摄影 ○ 金属牙套/维持器 牙科治疗必须由牙科医生提供。 助听器/眼科 助听器/	
○ 牙冠 ○ 植牙 ○ 假牙 牙科治疗必须由牙科医生提供。 畸齿矫正 (等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日,并在 19 岁以下,保障范围涵盖以下畸齿矫正治疗: ○ 诊症及每月检查 ○ 拔除乳牙 / 乳齿 ○ 治疗规划 ○ 齿模 ○ 拔牙 ○ 麻醉 ○ X 光检测包括单景 / 咬翼 / 根周(牙根 X 光检测)/全口 X 光检测 / 全景 (OPG) 及头侧(CEPH) ○ 数位摄影 ○ 金属牙套 / 维持器 牙科治疗必须由牙科医生提供。 助听器 助听器 处方助听器费用	
時齿矫正 (等待期 180 日) 若被保险人参加本医疗计划已达 180 日,并在 19 岁以下,保障范围涵盖以下畸齿矫正治疗: ○ 诊症及每月检查 ○ 拔除乳牙/乳齿 ○ 治疗规划 ○ 齿模 ○ 拔牙 ○ 麻醉 ○ X 光检测包括单景/咬翼/根周 (牙根 X 光检测)/全口 X 光检测/全景 (OPG) 及头侧 (CEPH) ○ 数位摄影 ○ 金属牙套/维持器 牙科治疗必须由牙科医生提供。 助听器/眼科 助听器	
若被保险人参加本医疗计划已达 180 日,并在 19 岁以下,保障范围涵盖以下畸齿矫正治疗:	
○ 診症及每月检查 技院乳牙/乳齿 每个保险期以 15,000 美元或 94,500 元人民币为限 ○ 協模 拔牙 麻醉 X 光检测包括单景/咬翼/根周(牙根 X 光检测)/全口 X 光检测/全景(OPG)及头侧(CEPH) 公 数位摄影 ● 金属牙套/维持器 ▼科治疗必须由牙科医生提供。 助听器/眼科 助听器 財所器 处方助听器费用	
 ・ 抜除乳牙/乳齿 ・ 治疗规划 ・ 齿模 ・ 拔牙 ・ 麻醉 ・ X 光检測包括单景/咬翼/根周(牙根 X 光检测)/全口 X 光检测/全景(OPG)及头侧(CEPH) ・ 数位摄影 ・ 金属牙套/维持器 ・ 安科治疗必须由牙科医生提供。 助 听器/眼科 助 助 所器 サ方助 所器费用 	
(CEPH)・数位摄影・金属牙套 / 维持器牙科治疗必须由牙科医生提供。助听器 / 眼科助所器处方助听器费用	
助听器/眼科 助听器 处方助听器费用	
助听器 处方助听器费用	
处方助听器费用	
(辛加) (辛比) (克克)	
说未、说户 及隐形呢说	
为纠正视力 / 视觉问题(如近视或远视)的处方眼镜片和隐形眼镜费用。	
眼屈光手术	
散光与近视 / 远视的激光 手术 费用,视 我们的 医疗 保单 标准而定,并需符合以下条件:	
○ 接受治疗的眼睛屈光度达到 3 以上, ○ 治疗系由经认证的合格医生、医院或诊所所提供	
在每个 保险期 内, 保险人 仅为每只眼睛支付一次眼屈光手术费。请在检测和 治疗 前先与 我们 联络并取得预先授权。	

保障与说明	限额
住院服务: 住院及日间留院治疗费	
住院费(包括食宿)	
适用条件:	
○ 在医疗上有需要住院	
○ 治疗由专科医生操作或管理	
○ 被保险人的住院时间在医疗上应属适当	
保险人仅支付标准套房费用,不会支付豪华、行政或 VIP 病房的额外费用。若治疗费用与病房类型有关,保险人支付治疗费用时,将以被保险人入住适用本医疗计划病房可能支付的费用作为根据。	全额赔付 病房类型:标准套房
若住院达 5 晚以上,请联络我们取得预先授权;此种情况下,被保险人或被保险人的专科	
医生必须在第 5 晚前向我们提出医疗报告,确认被保险人的诊断、已实施的治疗、计划实施的治疗和出院日期。若未取得预先授权,将无法获得赔付。如果被保险人需要紧急入院,请在被保险人入院后 48 小时内与我们联系以取得授权。	
保险人 亦将针对报纸、电视租用与访客餐点等个人开销每日支付 17 美元或 110 元人民币,但 其前提是被 保险人 必须在 医院 过夜。	
父母陪伴留宿医院	
在下列情况下, 保险人 赔付家长陪同子女留宿 医院 的病房与膳宿费用:	
○ 仅一位家长或法定监护人的费用	全额赔付
○ 家长或监护人在与您相同的医院陪护○ 该子女未满 18 岁,并且	
○	
同行家人的食宿	
医院或附近饭店的食宿费用,包括最多 3 位同行家人前往饭店的当地交通费用(若留宿医院	- 4 /974 Hg
的日子超过 5 晚)。	每个保险期以 15,000 美元或 94,500 元人民币为限
在特定情况下,即使留宿 医院 的时间少于 5 夜, 保险人 仍有可能支付费用,因此 被保险人 若不确定此保障是否适用,请与 管理方 联络。	W 2 1,000 JUY (EV. 1971)
手术室、药物及敷料	
包含下列费用:	
○ 手术室	
恢复室	
○ 手术室或恢复室中使用的药物和敷料○ 被保险人住院期间内使用的药物和敷料	
重症监护	全额赔付
<i>重症监护病房的治疗费用,以具有医疗必要性,或属于治疗的必要部分者为限。</i>	
手术,包括外科医生及麻醉师费	
手术,包括外科医生和麻醉师费,以及手术当日所需的治疗(限紧接于手术前后者)。	
专科医生诊症费	
若被保险人在住院期间需要治疗。	

限额 保障与说明

病理学检测、放射检测及诊断检测及治疗:

- 病理学检测,例如血液检查
- 放射检测,例如超音波或 X 光检测
- 诊断检测,例如心电图(ECG)

被保险人住院治疗时,以经被保险人的专科医生建议,有助于诊断或评估被保险人的病症者 为限。

心理及精神治疗

心理及精神治疗,即被保险人为医疗目的必须接受日间留院或住院治疗,这类费用包括心理 及精神疾病的相关病房、膳食及所有治疗费用。

凡是需要在医院过夜或是日间留院 5 天以上的心理及精神治疗,皆需取得预先授权。若未取 得预先授权,将无法获得赔付。如果被保险人需要紧急入院,请在被保险人入院后 48 小时 内与我们联系以取得预先授权。

物理治疗师、职业治疗师、语言治疗师与营养师

由治疗师(例如职业治疗师)提供的治疗、物理治疗、营养师或言语治疗,以属于住院治疗 的一部分者为限,即此类治疗不能是被保险人住院的唯一原因。

减重手术(等待期180日)

若被保险人参加本医疗计划已达 180 日,保险人可依据我们的医疗保单标准缴付肥胖症手术 费用,但被保险人应符合下列条件:

- 身体质量指数 (BMI) 达 40 以上, 并经诊断为病态肥胖症
- 可提供过去 24 个月尝试其他减重方法的书面证明
- 已接受心理评估,确认**被保险人**适合接受本项**手术**

肥胖症手术技术需由管理方的医疗团队评估,并适用我们的医疗保单标准。

在部分情况下,若被保险人的身体质量指数在 35 到 40 间,并有与体重相关的严重健康问题 (例如乙型糖尿病),被保险人可能符合减重手术资格。管理方将征询其医疗团队的意见,以 作出预先授权决定。

请在接受治疗前联系我们以取得预先授权。若未取得预先授权,将无法获得赔付。如果 被保险人需要紧急入院,请在被保险人入院后48小时内与我们联系以取得预先授权。

预防性手术

保险人将依我们的医疗保单标准缴付,例如家族病史有明显趋势,且/或被保险人的基因检 测呈现阳性。

请在接受治疗前联系我们以取得预先授权。若未取得预先授权,将无法获得赔付。如果 被保险人需要紧急入院,请在被保险人入院后48小时内与我们联系以取得预先授权。

人造器官装置

被保险人的治疗所必须的初始人造器官装置。人造器官装置是指外部人工身体器官,例如手 术所需的义肢或义耳。

针对年龄未满 18 岁的被保险人:保险人将在每个保险期支付一次替换人造器官装置的费用, 前提是装置替换必须具有医疗必要性。

针对年满 18 岁的被保险人:保险人在任何情况下均不支付替换人造器官装置费。

全额赔付

限额 保障与说明 植入式人造器官及人造器官设备 合格人造器官植入及设备如下表所列。 人造器官植入: ○ 更换关节或韧带 ○ 更换心瓣膜 更换主动脉或动脉血管 ○ 更换括约肌 ○ 更换水晶体或眼角膜 ○ 控制尿失禁或膀胱控制 ○ 作为心律调节器(或植入体内心脏去颤器,视**我们的**医疗保单标准而定。请联络**我们**取得 全额赔付 预先授权) ○ 移除脑部积液 ○ 植入人工耳蜗,以初次植入在被保险人未满 5 岁时完成为限,保险人将缴付维持及更换 费用 癌症手术后重建声带功能 设备: ○ 护膝,需为十字(膝部)韧带修补手术的必要部分 ○ 护脊,需为脊椎**手术**的必要部分 ○ 外部固定支架,例如开放性骨折或头部、颈部手术后所使用者 重建手术 疾病、损伤或手术后的面颜重建治疗。若原始疾病、损伤或手术及重建手术发生在现有持续 投保期间内,保险人可能支付此类手术。 请在接受重建手术前联系我们以取得预先授权。若未取得预先授权,将无法获得赔付。如果 全额赔付 被保险人需要紧急入院,请在被保险人入院后 48 小时内与我们联系以取得预先授权。 意外事故相关牙科治疗

保险人将支付严重意外事故后在医院接受的必要牙科治疗。

住院前及住院后

居家护理

在医院接受本医疗计划所涵盖的治疗之后,并符合下列条件:

- 由被保险人的专科医生开具处方
- 在被保险人离开医院后立刻开始
- 减少被保险人的住院天数
- 在被保险人家中由合格护士提供
- 提供医疗照护所需,并非个人协助

请在接受治疗前联系我们以取得预先授权。若未取得预先授权,将无法获得赔付。

全额赔付

每个保险期以60日为限

保障与说明	限额	
临终关怀与缓和 治疗		
临终关怀与缓和 治疗 ,当 被保险人 经诊断为疾病末期,并无任何 治疗 能使 被保险人 康复的时候适用。		
○ 医院或临终关怀中心食宿	全额赔付	
○ 护理		
○ 处方药物 ○ 身心灵及社会照顾		
康复护理(跨领域康复)		
保险人支付例如中风后的康复护理,包括食宿及物理、职业、语言等合并疗法。若治疗内容 仅为物理治疗,保险人不支付康复护理的食宿费用。		
保险人仅在被保险人于治疗开始前已取得预先授权,方会缴付康复护理费用,每个保险期的治疗时间以 90 日为限。就住院治疗而言,"1 天"是指留宿 1 晚;就日间留院与门诊治疗而言,"1 天"是指某个接受 1 次或以上康复治疗的当日。	全额赔付	
保险人仅支付符合下列条件的跨领域康复:	每个保险期以90日为限	
因医疗计划所涵盖的病症(例如外伤或中风)接受医院治疗结束后 6 周内开始因必须住院的病症造成,或基于治疗该病症所需		
注:为审核预先授权申请,管理方必须收到来自被保险人的专科医生的完整临床资料,其中包括诊断、已完成及已计划进行的治疗及预计出院日期(如果被保险人曾入住医院进行康复护理)。		
在养生度假村接受 康复护理		
罹患重病后依据处方入住已获认可的养生度假村的费用。	全额赔付	
请联络我们取得预先授权。	每个保险期以30日为限	
若要申请保险金,您必须满足上述康复保障的所有标准。		
住院及/或门诊服务		
先进扫描		
例如:		
○ 核磁共振扫描 (MRI)		
○ 计算机断层扫描 (CT)		
○ 正电子成像检查 (PET)		
以经 被保险人 的 专科医生 建议,有助于诊断或评估 被保险人 的病症者为限。	- 全额赔付	
癌症治疗。————————————————————————————————————		
自诊断出癌症时起,包括与规划及执行癌症 治疗 有关的费用。包括检测、诊断造影、诊症及 处方药物。		
请在接受 治疗 前联系 我们 以取得预授权。若未取得预先授权,将无法获得赔付。如果 被保险人 需要紧急入院,请在 被保险人 入院后 48 小时内与 我们 联系以取得授权。		
如果您的治疗需要用到 ATMP,则从 ATMP 保障项目中支付。		

保障与说明	限额
先进疗法药品 (ATMPs)	
支付 ATMPs 治疗费用的适用条件如下:	
 在您接受 ATMPs 治疗所在国家由专科医生为您施用此药品;且 您接受 ATMPs 治疗所在国家的许可机构批准将此药品用于您的病症、病程和治疗阶段;且 保柏环球任命的独立专科医生为 ATMPs 担保且确认此 ATMPs 治疗: 根据医疗惯例具有医疗合理性;或者 以经过伦理批准且已注册的研究为参考依据(这种情况下将不适用"实验性或未经证实的治疗"责任免除)。 	每个保险期内每种病症的 一次疗程将全额赔付
请在接受 治疗 前联系 我们 以取得预授权。	
肾脏透析 涵盖住院、日间留院及门诊。	全额赔付
器官移植	
下列移植手术的所有医疗费用,包括医生或专科医生诊症,不论是于器官移植后住院、日间 留院或门诊治疗,惟器官需由亲人或经认可的来源捐赠:	
○ 角膜	
○ 小肠	
○ 肾脏	
○ 肾脏 / 胰腺	
○ 肝脏	
心脏肺脏	全额赔付
○ 心肺移植	
抗排斥药物及骨髓和周边干细胞移植医疗费用,无论治疗癌症时是否使用高剂量化疗,均属 癌症治疗保障范围。	
各项需移植病症的捐赠者费用,无论捐赠者是否为被保险人,包括:	
摘取器官,无论是活体或遗体捐赠所有组织配对费用	
○ 医院 / 捐赠者手术费	
○ 捐赠者并发症,以 手术 后 30 日内为限	
产科 / 分娩 (等待期 180 日):	

产科 / 分娩(等待期 180 日):

在怀孕或分娩前(含怀孕及分娩并发症),母亲已参加本医疗计划达 180 日以上。

参保第一年:

在 180 日等待期之后,本保障计划适用 60% 的自付比例,直至保险期结束。

葡萄胎、子宫外孕及无怀孕或分娩者亦可能发生的其他病症**治疗**,不属于产科 / 分娩保障范围,而应适用其他保障,例如一般门诊服务或**住院**服务。

正常分娩 / 生育中心 / 在家分娩 (等待期 180 日):

若母亲参加本医疗计划已达 180 日。

产科**治疗**及分娩,包括:

全额赔付

- 正常分娩的**医院、**产科**医生**、助产士费用
- 母亲于正常分娩后立即需要的产后照护,例如缝合
- 婴儿常规照护,以7日为限

保障与说明	限额
剖腹生产(等待期 180 日)	
若母亲参加本 医疗计划 已达 180 日:	全额赔付
剖腹生产的 医院 、产科 医生 及其他医疗费用,以具有医疗必要性的剖腹生产为限,例如产 迟滞(难产、胎儿窘迫、出血等)。	
产前及产后治疗(等待期 180 日)	
若母亲参加本 医疗计划 已达 180 日。	全额赔付
产前及产后的产科照护及 治疗 。	
怀孕及分娩并发症	
若母亲参加本 医疗计划 已达 180 日。	
因怀孕或分娩并发症直接导致,且具有医疗必要性的 治疗 。	全额赔付
并发症是指因怀孕或分娩直接导致的病症,例如妊娠毒血症、先兆性流产、妊娠糖尿病、死病	`` `
此保障将依 我们的 医疗 保单 标准办理。若未取得预先授权,将无法获得赔付。若 被保险人 怀孕或分娩并发症直接产生的病症需要紧急入院,请在入院后 48 小时内联络 我们 。	、因

运送 / 交通

医疗运送涵盖至最近适当治疗地的合理交通费,以被保险人需要的治疗无法就近取得者为限。医疗运返容许被保险人选择 返回指定居住国或指定国籍国,在熟悉的环境中接受治疗,以被保险人需要的治疗无法就近取得者为限。

所有医疗运送均必须符合下列条件:

- **被保险人**必须在出发前联系**我们**以取得预先授权
- 治疗必须由被保险人的专科医生或医生建议
- **治疗**无法于当地取得
- 治疗属于被保险人的医疗计划保障范围
- 管理方同意被保险人的安排
- 本项保障适用于**医院治疗**,包含**住院及日间留院**

若被保险人需要先进扫描或癌症治疗(例如放射治疗或化疗),亦可在取得授权后进行医疗运送。

除非所有安排皆事先获得**管理方**的同意与许可,否则**保险人**不会赔付。若**被保险人**自行安排**医疗计划**所涵盖的医疗运送, 将按若由**保险人**安排时将花费的金额支付。

注:

- 若被保险人不再接受使被保险人有住院必要的积极治疗(例如等待返程航班期间),保险人将不支付额外住院费用。
- 若保险人和管理方依临床及医疗实务合理判断运送并不适当,保险人将不会同意医疗运送,保险人有权在合理情况下 审查被保险人的病案。医疗运送或运返措施若违反管理方医疗团队的建议,将无法取得授权。
- 若因当地情况(含地理条件)导致无法进入该地区、进入该地区过于危险或不可行(例如钻油平台、战区),管理方将不会安排医疗运送或运返。此类情况的介入措施将依当地及/或国际可得资源而定,并应符合国内外相关法规。介入措施的进行与否,需视乎保柏环球是否获得相关政府当局的必要授权而定,此事可能超出管理方或管理方的服务伙伴的合理控制或影响范围。
- 对于因天气条件、机械故障、政府当局或驾驶员施加的任何限制或者**保险人**和 / 或**管理方**无法控制的任何其他情况而导致的任何运送延迟或限制,**保险人**和 / 或**管理方**将不会承担任何责任。
- 管理方本身不提供运送 / 交通部分的运送及其他服务,而是代表被保险人安排这类服务。对于某些国家,管理方可能 委托服务伙伴在当地安排这类服务,然而管理方将始终为被保险人提供协助。

保障与说明	限额
医疗运送	
医疗运送交通费包括:	
至最近的适当治疗地。(可与被保险人的所在地位于同一国家或其他国家)返回被保险人的运送出发地	
适用条件:	
○ 应预先取得 我们或保柏环球 的授权	全额赔付
保险人 支付的返程费用为下列费用中较低者:	
○ 陆运或海运的合理费用○ 商务舱机票	
保险人 不支付其他医疗运送相关费用,例如交通费或饭店住宿。	
在部分情况下, 被保险人 可能较适合搭计程车到机场,而非采用其他交通方式,例如救护车。 在这类情况,若事先取得许可, 保险人 将支付计程车车资。	
医疗运返	
医疗运返交通费包括:	
至被保险人在申请表上填写的指定国籍国,或被保险人的指定居住国,和返回被保险人的运送出发地	
适用条件:	
○ 应预先取得 我们或保柏环球 的授权	
保险人支付的返程费用为下列费用中较低者:	
○ 陆运或海运的合理费用○ 商务舱机票	全额赔付
保险人 不支付其他医疗运返相关费用,例如交通费或饭店住宿。	
在部分情况下, 被保险人 可能较适合搭计程车到机场,而非采用其他交通方式,例如救护车。 在这类情况,若事先取得许可, 保险人 将支付计程车车资。	
在部分情况下,被保险人可在联络管理方取得授权时要求医疗运返,但未必具备医疗适当性。 在这类情况下,管理方会先将被保险人送至最近适当治疗地。在被保险人状况稳定后,管理 方可将被保险人送至被保险人的指定国籍国,或被保险人的指定居住国。	
同行儿童交通费	
在进行医疗运送或运返中,同行儿童的合理交通费,应以未满 18 岁的儿童,且符合下条件者 为限:	全额赔付
被保险人是他们的父母或监护人,且接受医疗运送或运返具有医疗必要性被保险人的配偶、伴侣或共同监护人是被保险人的医疗运送陪伴人如果不同行,儿童将没有父母或监护人在身边	T 0XXII 13

保障与说明	限额
同行人士交通费	
最多 3 位近亲(配偶 / 伴侣、父母、子女、兄弟姐妹)与被保险人同行的合理交通费,但以 具备与被保险人同行的合理需求者为限。"合理需求"是指被保险人因为下列原因之一而需要 有人陪伴:	
被保险人需要协助上下交通工具被保险人需要长途运送(至少超过 1000 英里或 1600 公里)并无医疗护送人员罹患急性重病	全额赔付
陪伴人可与接受 治疗 人搭乘不同舱等,视医疗必要性而定。	
返回 被保险人 的运送出发地的合理交通费,应预先取得 我们或保柏环球 的授权	
保险人支付的返程费用为下列费用中较低者:	
○ 陆运或海运的合理费用○ 商务舱机票	
若医疗运送的目的是让 被保险人 接受 门诊治疗,保险人 不支付同行人的交通费。	
慰问探访交通费及生活费	
位于其他国家的最多三位家人(配偶/伴侣、父母、子女、兄弟姐妹)探访被保险人的商务舱交通费,以被保险人因突然发生意外或罹患疾病而将住院至少 5 日,或因末期疾病将不久于人世者为限。本项费用包括被保险人的家人返回原居地的商务舱交通费。本项保障以预先取得管理方授权为要件。	
被保险人 家人的生活费,应符合下列条件:	全额赔付
 仅限于因合格的慰问探访而产生者 针对其离开指定居住国的期间,以 10 日为限	
若已进行医疗运送或运返,即不提供本项赔付。若于慰问探访期间内进行医疗运送,即不再提供"同行人士交通费"、"同行儿童交通费"及"生活费"项目的赔付。	
紧急运返探视家属	
若被保险人离开居住国,却因家属过世、罹患 急性重病 或受伤住院而必须提前结束行程, 保险人将额外支付合理的交通费。	
此保障中的"家属"系指配偶 / 伴侣、父母、子女、兄弟姐妹、法定配偶的兄弟姐妹、女婿、媳妇、孙子女、法定配偶的父母。	
保险人将支付下列费用:	全额赔付
○ 陆运或海运的合理费用○ 商务舱机票	工业水水口1万
前提在于:	
○ 单一疾病患病期间仅支付单程费用○ 该家属并非与被保险人同行且已返国的被保险人	

○ 被保险人因紧急返国探视家属而使得返国时间比原订时间提早至少 12 小时

保障与说明	限额
生活费	
最多 3 位经授权可与被保险人同行的近亲(配偶/伴侣、父母、子女、兄弟姐妹)的生活费: 因医疗运送而产生针对其离开指定居住国的期间,以 10 日为限,或至被保险人出院日为止,以较短者为准若医疗运送目的仅是让被保险人接受门诊治疗,保险人不支付同行人的交通费。	每个保险期以 10 天, 15,000 美元或 94,500 元人 民币为限
本地救护直升机	
○ 自意外地点至 医院 ,或 ○ 自一家 医院 转送至另一家	
本地救护直升机应符合下列条件:	A
具医疗必要性用于 100 英里 /160 公里以下的短程运送与被保险人需要于医院接受的保障范围内治疗相关	全额赔付
若因当地情况导致无法进入该地区、进入该地区过于危险或不可行(例如钻油平台、战区), 我们 将不会安排本地救护直升机运送。 保险人 不支付山地救援费用。	
本地救护车	
○ 自意外发生地点至医院○ 自一家医院转送至另一家,或○ 自您的家中至医院	全额赔付
本地救护车应符合下列条件:	
□ 具医疗必要性,及□ 与被保险人需要于医院接受的保障范围内治疗相关	
发生冲突及天灾时的非医疗运送	
被保险人因下列情况而无法使用回程票券时的返国费用:	
 被保险人暂住的地区发生战争、内乱、内战、恐怖事件、军事管制、革命或其他类似情况,该区所属国家的外交部、大使馆或类似机关已宣布并以文件记录此事,而且当时被保险人已启程前往该区 毁灭性天灾,包括但不限于海啸、台风、地震或火山爆发,当地政府无力应对,必须请求国家或国际社会提供外援,而且天灾发生时被保险人已离开事先指定的居住国并前往该区 	
若被保险人因某国发生或即将发生战争而遭当局扣留,或是被保险人因天灾而无法离开该国,保险人最多将负担 3 个月以内合理且有文件佐证的额外食宿开销,此保障包含被迫迁至该国他处或迁至较安全处(若有此必要)的国内必要交通费用。	全额赔付
此保障的先决条件在于 被保险人 先前并未忽略该国外交部、大使馆或类似机关提出的避难 建议。	
保险人 和 / 或 管理方 无法为运送作业的执行程度负责,但会在 被保险人 需要援助的情况下, 与该国外交部、大使馆或类似机关合作。	
请在事件发生后尽快与 我们 联络。	
附注:适用常规除外责任,请见"常规除外责任"部分。	

保障与说明	限额
遗体运送	
将 被保险人 的遗体或骨灰运送至 被保险人 的原居地或 被保险人 的 指定居住国 的合理运送费, 应符合下列条件:	
如果被保险人于国外死亡符合航空公司规定与限制	全额赔付
若航空主管机关针对运送方法设有规定, 保险人 仅支付法定安排,例如火化和骨灰瓮,或尸体防腐和锌制棺材。	
保险人 不支付有关埋葬或火化的其他费用、埋葬棺材费用,以及陪伴遗体或骨灰返国者的交通费用。	

常规除外责任

在以下"常规除外责任"部分,列出的治疗、病症及情况不 常规除外责任 属于医疗计划中的保障范围。除此之外,被保险人医疗计划 可能还有适用的其他个人常规除外责任或限制条款,如 被保险人的保险证书所载。

本医疗计划是否涵盖既有病症?

在申请购买本医疗计划时,主被保险人需要提供针对过去已 关的病症: 接受药物、建议或治疗,或在客户成为被保险人前已出现症 状的任何疾病、病症或损伤的一切相关信息,**保险人**将这类 情况称为既有病症。

被保险人的病例通过过我们的审查,以判断我们提供本医疗 **计划**所适用的条件。**保险人**可能以加收保费的方式针对既有 病症提供保障,或是决定将特定既有病症纳入常规除外责任, 我们的全球健康保险计划不针对美国市场,无需满足美国 或是针对被保险人的医疗计划订明其他限制。若被保险人的的《患者保护与平价医疗法案》(简称《平价医疗法案》)。 医疗计划有适用的任何个人常规除外责任或限制条款,其将 我们的保险计划可能并未达到《平价医疗法案》的最低保障 记载于**被保险人**的保险证书中。这代表该项**既有病症**、相关 要求,也并不满足其个人强制条款。此外,**我们**无法代表美 症状及因该项既有病症导致或与其相关的病症治疗不在保障 范围内。此外,主被保险人未在提出申请时申报的任何既有 病症也不在保障范围内。

主被保险人须在申请时明确告知保险人相关的既有病症。若 保险人未有在保险证书中订明相关的除外责任或限制条款, 即表示该项既有病症已纳入被保险人医疗计划的保障范围。

本部分的常规除外责任将与前述之个人常规除外责任及限制 条款一并适用。

针对本部分的所有常规除外责任,及保险证书所记载的个人 常规除外责任或限制条款,保险人不支付与下列项目直接相

- 不受保的病症或治疗
- 因不受保病症或治疗产生或增加的费用
- 因不受保病症或**治疗**产生的并发症

重要说明

国纳税人和纳入法案范围的其他人报税。《平价医疗法案》 的条款相当复杂,且**您或您的连带被保险人**能否纳入法案范 围取决于多种因素。您应咨询独立的专业财务顾问或税务顾 问寻求指导。若您是团体医疗保险计划保障的客户,您应咨 询您的医疗保险管理者以了解更多信息。

请注意,如您选择在非网络内医疗服务提供者处接受治疗或 服务,并要求提供保障,**我们**将仅赔付**合理惯例费用**。对于 在某些国家的网络外医疗服务提供者处接受的治疗服务,可 能会运用额外规定。

常规除外责任	
手续费 / 行政费	手续费及 / 或行政费(除非依 保险人的 合理判断,此类费用在相关国家应属适当并可接受的一般惯例)。
预缴款项 / 订金	任何保障福利的预缴款项及/或订金。
人工生命维持	保险人不支付超过 90 日的人工生命维持(包括呼吸机)治疗,若此类治疗不会或预期不会使被保险人复原或恢复原有健康状态。
	范例:若被保险人无法独立进食和呼吸,并需要经皮内窥镜造口术 (PEG) 和鼻胃管连续喂食超过 90 日,保险人不支付人工生命维持相关费用。

延于	被保险人的医生讨论怀孕或避孕。如果仅为了确定被保险人是否怀孕,我们将不会为怀 孕或 HCG 测试付费。
中药(特定类别)	以下传统中药(特定类别): 冬虫夏草、灵芝、鹿茸、燕窝、阿胶、海马、人参、红参、美国参、野山参、羚羊角粉、紫河车、巴西蘑菇、麝香、珍珠粉、犀牛角及取自亚洲象、马来熊、老虎及其他濒危物种的物质。
冲突及灾害	如由于被保险人进入已知冲突地区(如下所列)使自己置身危险之中,从而直接或间接 患病或受伤,以及 / 或您积极参与冲突地区的冲突,或完全漠视个人安全,则 我们 不承 担任何相关的治疗费用理赔:
	 核污染或化学污染 战争、侵略、外敌入侵 内战、叛乱、革命、暴动 恐怖行动 军事夺权 军事管制 暴动或任何合法组成的权力机构的行动
	○ 黎 胡或任何古法组成的权力机构的打动 ○ 交战,陆军、海军或空军行动(无论是否已宣战)
康复疗养和以日间留院诊疗、 门诊治疗、常规护理为目的 住院治疗,或因以下原因住院	 康复疗养、疼痛处理以及监管,或 仅接受一般护理,或 治疗师或辅助疗法医师服务,或 家庭/生活帮助,例如沐浴和穿衣
整形治疗	以改变外观为目的,不具医疗必要性的 手术 及治疗,包括腹壁成形术,或因切除或植入 非疾病、多余或脂肪组织而进行,或与此相关的治疗,均不属于保障范围。
	我们将不支付瘢痕疙瘩切除的费用。即使瘢痕已造成功能上的问题, 我们 亦不支付瘢痕 修复治疗费。
发育问题	发育问题或与发育问题有关的治疗,包括: ○ 阅读障碍等学习障碍 ○ 在教育环境中接受与发育相关的治疗或者辅助发育的教育治疗

实验性 治疗	实验性或未经证实的 治疗
	在安全性和疗效方面未经证实或研究性的临床试验、治疗、设备、药物、装置或医疗程序。
	 保险人不支付在安全性和疗效方面未列入标准临床用途但(依据保柏环球的合理临床判断)正接受临床试验调查的任何试验、治疗、设备、药物、装置或医疗程序费用。 除非保柏环球已根据其标准临床用途准则预先授权,否则保险人不支付用于许可规定以外目的的任何试验、治疗、设备、药物、产品或医疗程序费用。
	标准临床用途包括:
	 英国国家卫生与健康照护优化署(NICE,不包括通过英国癌症药物基金批准的药物)、各皇家学院或治疗实施国同等国家级专业机构制定的国家或国际循证(但非基于共识的)指南中公认为"最佳实践"或"良好实践"的治疗方案; 独立循证卫生技术评估或系统评估(如 Hayes、CADTH、Cochrane 协作网、NCCN 1级或保柏内部临床疗效团队)所得结论表明,治疗方案安全、有效; 治疗方案已在被保险人治疗申请地通过许可机构(如美国食品药品管理局 (FDA)、欧洲药品管理局 (EMA)、沙特阿拉伯食品药品管理局)的全面监管审批,并且适应病症和患者群体申请已正式获批(请注意,全面监管审批要求向当地许可机构提交数据,在已公示的 3 期临床试验中充分证明治疗方案的安全性和疗效);和/或 治疗申请国当地法律法规要求提供的试验、治疗、设备、药物、装置或医疗程序。 新创研究、病例报告、观测研究、评论、软文广告、信函、会议提要以及未经同行评议的已发表或未发表研究成果均不符合循证要求,无法证明在标准临床用途中使用特定试验、治疗、设备、药物、装置或医疗程序的正当性。
	如果根据保柏环球的合理临床判断,许可机构批准试验、治疗、设备、药物、装置或 医疗程序的市场推广申请不能证明其安全性和疗效,则以标准临床用途准则为准。
性别问题	变性或性别重置。
酒精、毒品及 / 或药物之	下列治疗费:
伤害性或有害使用	使用包括酒精、毒品及/或药物等伤害性和/或有害性物质(包括您完全漠视个人安全或做出与医嘱不相符的行为)直接或间接产生的治疗费;并且,在任何情况下,非法使用任何此等物质导致的治疗费
保健水疗场所、自然疗法诊所	在水疗、自然疗法诊所、浴疗所或类似非 医院 场所接受的 治疗 或服务。
或任何非医院场所	注:针对"保障福利表"中经认可的养生度假村,保险人或将负担相关康复费用,然而这类康复必须取得预先授权。如果医院未提供健康检查和保健福利中所述的预防性治疗,保险人也可以承担相关的费用,前提是该治疗必须由公认的医生、医院或医疗机构提供。
非法活动	保险人 不赔付因被保险人参与任何(实际或未遂)非法行为(包括道路交通违规行为) 而直接或间接导致的 治疗 费用。

	 体外授精 (IVF) 配子输卵管内植入 (GIFT) 合子输卵管内植入 (ZIFT) 人工授精 (AI) 处方药治疗 胚胎运送 (自一地点至另一地点) 捐卵及 / 或捐精及相关费用
	注意:如果存在以下情况,则保险人支付针对不孕原因的合理检查费用:
	被保险人在参加本计划前未知不孕且没有任何不孕不育症状,且被保险人在检查前已连续参加本计划(或涵盖此类检查的任何由保柏管理的计划)满 180 日
	原因确认之后,保险人不会支付未来任何其他检查费用。
机械或动物捐赠器官	机械或动物捐赠器官(不包括等待移植时暂时使用的机械性设备维持身体功能)、自任何来源购买器官、为预防将来可能疾病而摘取或储存干细胞。
肥胖症	肥胖症或因肥胖症导致的治疗,例如减肥辅助品或药物、减肥课程。
	注:保险人可依照我们的医疗保单标准,缴付"保障福利表"所记载的肥胖手术费用。
持续性植物状态 (PVS) 及 神经损伤	保险人不支付因永久性神经损伤或持续性植物状态而住院持续超过 90 日的治疗。
性问题	性问题,例如阳萎,不论原因。
睡眠障碍	失眠、睡眠呼吸中止症、打呼或其他睡眠相关问题的 治疗 (含睡眠研究)。
	注意:如健康检查和保健福利中所述, 保险人 可能承担与预防睡眠障碍相关的 治疗 费用。
干细胞	摘取或储存干细胞。例如卵子、脐带血或精子储存。
	注:保险人缴付在癌症治疗范围内进行的骨髓及周边干细胞移植。本项赔付属于癌症治疗保障范围。
代孕	与代孕直接相关的 治疗 。适用于 被保险人 本身为代母,以及为 被保险人 担任代母的人。
颞颚关节 (TMJ) 障碍症	颞颚关节障碍症及相关并发症。
未经认可的医疗从业人员、 医院或医疗服务提供机构	 未经治疗所在国的相关主管部门认可具有治疗正在治疗中的疾病、病症或损伤的专业知识或专门技术的医师、医院或医疗保健机构提供的治疗。 自己治疗,或由与被保险人居住地址相同的任何人、家属(与被保险人有血缘关系、法律关系或其他关系的家庭成员)提供的治疗。如有要求,我们可提供符合本定义的家庭关系完整列表。 我们已发出书面通知,声明不再就我们的医疗保健计划对其提供认证的医师、医院或医疗保健机构提供的治疗。您可以致电联系我们,了解我们已经发送书面通知的治疗提供者的详细信息,或访问 Facilities Finder,网址为 bupaglobal.com/en/facilities/finder。

医疗保险计划细则

编号	条款
1.	· 保单
1.1	被保险人医疗计划指南内的释义表之定义,适用于这些保险细则,并以粗体标示。
1.2	本 保单 为投保人(即 主被保险人)与 保险人 就每个 保险期 间签订的保险合同。 保单 条款详列于" 保单 内容"下(包括这些保险细则)。
1.3	其他人士(除中国法律允许人士外)均不得执行本保险合同下之任何法律权利。
	连带被保险人可遵循下列第 15 条所述之申诉程序。
1.4	对被保险人享有保险利益的人员可作为投保人/主被保险人。连带被保险人投保需由主被保险人代表申请。被保险人如果不是中国公民,则必须持有中国政府签发的有效工作签证或合法的中国长期居住权,并提供中国境内的固定居住地址。
1.5	若 主被保险人 加 连带被保险人 至本 保单 下,则该 连带被保险人 的起保日期将以寄送给 主被保险人 的更新保险凭证上所列明的相关日期为准。
2	被保险人的保障范围
2.1	保险人 将按照本 保单 之条款和被保险人的医疗计划指南之定义,支付属于保障项目范围内的任何费用。
2.2	被保险人的医疗计划可能含有强制之年度免赔额,该额度将于被保险人医疗计划的手册指南中列明。被保险人也可能享有可选的年度免赔额,前提是有此选项,且经主被保险人在申请表上作出此选择。被保险人的免赔额将在被保险人的保险证书和被保险人的保险卡上标明。
	所有年度免赔额将分别适用于 主被保险人 和每位 连带被保险人 。针对每个 保险期,被保险人 的年度免赔额将重新 计算。
	在年度免赔额适用的情况下,在 被保险人 达到 被保险人 的年度免赔额之上限以前, 被保险人 必须直接向其医疗服务提供者支付任何 保障项目 费用的免赔部分。
	超过 被保险人 医疗保险指南所列最高限额之费用,不会再算入 被保险人 的年度免赔额。
	在被保险人的年度免赔额(不包括超过被保险人的医疗计划指南所列明的对应保障额最高限额以外的费用)保障 范围内,被保险人所获得的任何保障项目费用,应计入被保险人的医疗计划指南所示之最高保障总额内。
	即使被保险人索赔金额低于被保险人的年度免赔额额度,被保险人仍应向管理方提交理赔申请,以利保险人了解 被保险人何时已达到其年度免赔额之上限。
	由于此免赔额为一年度限额,若被保险人的初次理赔申请发生于临近保险期间终止前,且保障项目持续至下一个 保险期,则应付免赔额将依据每一保险期间内所使用保障项目对应的当年免赔额分别支付。
2.3	被保险人的医疗计划可能包含强制的自付比例,该自付比例将会于被保险人医疗计划指南中标明。被保险人 也可能享有可选的自付比例,前提是此项可供选择,且经主被保险人于被保险人的投保申请表上作出此选择。 被保险人的自付比例将在被保险人的保险证书和保险卡上标明。
	被保险 人 必须按照规定之任何保障项目所产生费用的自付比例额度,直接向医疗服务提供者支付该费用。

编号	条款
2.4	依照第 2.3 条中所解释,在使用保障项目时,被保险人应在接受属于保单保障范围内的治疗时,就其应承担的自付比例或免赔金额直接向医疗服务提供者支付该费用。保险人支付的理赔金额(可直接支付医疗服务提供者或以赔偿方式支付被保险人)应小于被保险人向医疗服务提供者直接支付的费用总和。
	若保险人因任何原因,被要求向医疗服务提供者支付任何属于年度免赔额或 自付比例 的费用, 保险人 会向被保险人收取有关款项。
	在可能的情况下, 主被保险人 会授权 保险人 根据 主被保险人 在其申请表或其他更新文件中提供 被保险人 的付款说明或授权,直接向 主被保险人 收取此笔款项。
	若本 保单 含有年度免赔额或 自付比例 规定, 主被保险人 应确保 保险人 具有有效的付款说明或授权,使 保险人 能收回保险人已支付之年度免赔额或 自付比例 款项。
	当有必要或保险人要求时,主被保险人应向保险人更新付款说明或授权信息。否则,可能造成保险人延后支付 理赔费用。如有任何未结清之年度免赔额或 自付比例 款项,在保险人收讫该等款项前,保险人不会支付任何理赔 费用。
2.5	若 被保险人 的 医疗计划指南 要求必须就 保障项目 取得预先授权,则应遵照办理。
	有关如何就 保障项目 取得预先授权,请参阅 被保险人 的 医疗计划指南 。
2.6	在保险人就任何保障项目或任何理赔进行预先授权之前,保险人和管理方(代表保险人)有权要求被保险人提供额外数据,例如医疗报告,且保险人和管理方可要求由保险人指定之独立医疗从业人员对被保险人进行医疗检查 (费用由保险人负担),并由该名医生向保险人和管理方提供医疗报告。
	若经要求而未及时提供此等数据,可能会延误 被保险人 取得预授权及其相关理赔支付。若完全未提供予 保险人 此等数据,则可能导致 被保险人 的理赔申请遭到拒绝。
2.7	在某些情况下,保柏环球可能会对不在本保单保障范围内的医疗服务或费用付款。这被称为酌情赔付或恩恤金,其中包括由于保险人的失误导致的,且保险人决定不予收回的赔付。保险人据此支付的任何费用均计入适用于本保单的年度最高赔付限额。保险人支付一次此类费用不得视为保险人未来具有支付相同或类似费用的义务。保险人有权自行决定是否支付任何此类酌情赔付或恩恤金,被保险人无权提出相关支付要求。
3	
3.1	主被保险人应直接向保险人支付保费。若主被保险人将被保险人的保费支付予其他人,例如中介或保险经纪人, 保险人并不负责确保该等人士将保费转交予保险人。
3.2	未经 保险人 同意另作约定时, 主被保险人 应当在签订 保单 时一次付清保费。如在约定的截止日期前未付清保费, 保单不会生效。
	经双方约定同意主被保险人分期支付保费时,如第一期保费未按时缴纳则保单不会生效。如保险人未收到主被保险人在本保单下应缴纳的任何一期保费或任何其他应付款项,保险人将向主被保险人书面告知应在一特定日期前付款,该日期应不早于保险人向主被保险人发送邮件或送信之日起后 30(三十)天。
	若 保险人 并未在该特定日期前收到 保险人 要求的款项,则本 保单 将会失效,而本 保单 下之所有权利亦将会由原本 应该支付款项的日期起终止。
	除非一切逾期款项都已付清,否则 保险人 不会就任何理赔申请进行支付。但如因非 主被保险人 可控的外在问题,如银行产生差错造成无法支付的情况不在此列。
3.3	针对被保险人所获得之治疗或受保障项目,若该等治疗或保障并不在本保单之保障范围,而保险人或管理方 (代表保险人)却误就此支付任何款项予医疗服务提供者或被保险人,则保险人或管理方将保留权利,可能自

被保险人未来的赔案中扣回或要求被保险人退回保险人或管理方误付之款项。

编号 条款

被保险人的症状由他人所造成或被保险人拥有其他保险保障

4.1 就第三方过错引起的治疗进行追偿

被保险人可能需要针对因第三方过错引起的治疗申请理赔。例如,被保险人是车祸受害者。被保险人需要完整填写理赔表的相关部分。被保险人也需根据保险人的要求采取合理措施以帮助保险人:

- 向过错方追偿保险人支付的治疗费。这可以通过过错方的保险公司完成。
- 在被保险人有权获得利息的情况下,申索利息。

保险人可通过**被保险人**的名义进行追偿。**被保险人**必须按**保险人**之合理要求,向**保险人**提供任何协助,以便提出此等理赔申请。例如:

- 向保险人提供任何文件或证人陈述书,
- 签署法院文件和
- 进行医疗检查。

被保险人不得:

- 提起任何法律行动
- 就任何赔偿申请案进行和解,或
- 。 进行任何

会对保险人以被保险人名义申请理赔的权利产生负面影响的行为。

.2 联合或重复保险理赔

若被保险人要求保险人支付的费用还可从其他保险保障中获得补偿,则被保险人必须:

- 在向保险人申请理赔时告知保险人这一情况;
- 完整填写理赔表的适当部分。

保险人将仅支付其应负担之部分。

 $\mathbf{1}$

编号 条款

5.1

申请理赔

保险人希望简化被保险人申请理赔的流程。保险人尝试直接向医疗服务提供者付款,但有时会无法实行。

理赔表

支付理赔之前,**保险人**需要确认理赔有效。理赔表为**保险人**提供检查被**保险人**的理赔是否有效的必要信息。请确保完整填写理赔表。如果理赔表未填写完整,**保险人**可能要求您提供更多信息。这需要耗费更多时间,导致赔付延迟。理赔表信息不完整是导致赔付延迟的最常见原因。

被保险人可联系保险人/管理方索取理赔表。

请就以下各项分别填写一份单独的理赔申请表:

- 每位被保险人
- 每项病症
- 每次住院治疗或日间留院治疗,以及
- 每种币种。

如被保险人的治疗时间超过六个月,保险人可要求被保险人填写新理赔表。

为处理被保险人的理赔,保险人需要哪些文件

管理方需要收到填写完整的理赔表以及任何理赔相关的发票、收据和处方。这些必须是接受治疗后两年内的文件。 对于治疗后超过两年才申请的理赔,**保险人**不予赔付,被**保险人**有合理理由无法在两年内申请理赔的情况除外。

更多信息

保险人可能要求提供有关被保险人理赔的更多信息。例如:

- 关于被保险人治疗的医疗报告或其他信息
- 由我们任命且由保险人支付费用的医疗从业人员开展的任何医疗检查的结果。

如被保险人未提供保险人要求的信息,保险人可能无法支付被保险人的理赔。

重要事项

保险人仅在下列情况下支付治疗费:

- 保单中列明的被保险人产生的治疗费
- 治疗时适用的保障级别规定的赔付限额内的治疗费
- 治疗费为合理惯例费用。

如果有自付比例,保险人和管理方可应被保险人要求,向被保险人退还盖章后的原始发票。

编号 条款

5.2 确认理赔

如被保险人年满 18 岁,保险人将向被保险人解释保险人如何处理其理赔。连带被保险人年龄未满 18 岁时,保险人将书面告知主被保险人。

保险人如何支付理赔

保险人将尽可能按照理赔表付款部分中的说明进行操作。

保险人支付的对象

保险人仅向下列人士支付:

- 接受治疗的被保险人
- 治疗服务提供者
- 主被保险人
- 被保险人资产的执行者或管理者。

保险人仅在下列情况下向连带被保险人支付:

- 连带被保险人接受治疗
- 连带被保险人年满 18 岁,以及
- 保险人拥有连带被保险人的银行信息。

保险人不会对任何其他人士进行支付。

支付方法

保险人仅通过向被保险人银行账户直接电汇的方式支付。

所有银行收费或费用均由被保险人自行承担。

5.3 支付货币与兑换

保障福利表中所述的**保障项目**的额度是以固定汇率计算的。对于在中国获得的**保障项目**的相关赔案的申请, **保险人**与被保险**人**之间仅以人民币进行结算。

对于在任何其他国家获得的保障项目的相关赔案的申请,保险人将以下列货币支付被保险人:

- 保险人收取保费的货币
- 被保险人发送给保险人的发票中所列的货币,或
- 被保险人银行账户所用的货币。

有时银行规则可能禁止保险人以被保险人想要的货币进行支付。那么保险人将以收取保费的货币进行支付。

极少数情况下以特定货币支付属于违法行为,或者将导致保险人(或保柏集团)遭到联合国制裁。在这种情况下:

- 保险人可能无法立即向被保险人支付,或
- 以其他许可货币向被保险人支付。

<u>如何兑换货币</u>

兑换货币时保险人使用的汇率为发票日期前一英国工作日英国时间 16:00 的路透社收盘即期汇率。如无发票日期,保险人将使用被保险人的治疗日期。

5.4 其他理赔信息

错误支付

如保险人错误支付了被保险人的理赔,则保险人可:

- 从后续理赔中扣减错误支付的金额,或
- 要求被保险人退还错误支付的金额。

酌情支付

如**保险人**支付了**保单**中并未涵盖的**保障项目,保险人**未来无需支付相等或类似的费用。已支付的金额将计入相关 **保单**适用的年度最高保障总额。

编号 条款 保险人如何发现并预防欺诈行为? 保险人可与下列各方一起核实被保险人的信息: ○ 防范欺诈机构 ○ 其他保险公司,以及 ○ 其他相关第三方。 如果您向保险人提供虚假信息或错误信息,保险人怀疑您涉嫌欺诈,则我们可向防范欺诈机构进行登记。我们和 其他机构还可将登记记录用于: ○ 为您和您计划的被保险人做出关于保障范围的决定 ○ 为您和您计划 / 团体中的被**保险人**做出关于其他保险方案和理赔的决定 跟踪债权人、收回债款、预防欺诈和管理您的保险计划 ○ 确定被保险人身份 ○ 开展信用调查和其他欺诈调查。 欺诈赔偿申请 若保单相关赔偿申请在任何方面构成欺诈,则保险人可: ○ 拒绝赔付此赔偿申请或任何后续赔偿申请 收回保险人就该赔偿申请和任何后续赔偿申请已支付的任何款项。 主被保险人提交欺诈赔偿申请会怎样? 保险人可取消保单。此操作自提出此赔偿申请的日期起生效。 连带被保险人提交欺诈赔偿申请会怎样? 保险人可将他们从相应保单中移除。此操作自提出此赔偿申请的日期起生效。 在这两种情况下,保险人均无需退还已收到的任何保费。 请举例说明什么是欺诈赔偿申请 ○ 提出不实或夸大的赔偿申请 ○ 向保险人提供错误的信息。例如伪造、有误或窜改的文件 ○ 未向保险人提供评估赔偿申请所需的信息 拒绝向保险人提供其合理要求提供的用于评估赔偿申请的信息例如,病史报告、付款证明和原始发票。 保险期结束

61	此保单为不保证续保合同.	其保险期 不超过 12 个月。

保险人(如果涉及保险中介,则通过该保险中介)将在保险期结束之前书面告知主被保险人是否可申请下一个 保险期间(12个月)的保单。

如主被保险人在收到此通知后提出申请,且保险人接受了申请,则保险人将在主被保险人支付适当的保费之后签 发新保单。

新保单的生效日期为旧保单的失效日期,从而保障不会中断。

- 保险期结束时,保险人有权以任何缘由,酌情决定不提供新保单。如果保险人决定不提供新保单,则保险人将在 保险期结束前至少30(三十)日内向被保险人寄发通知。
- |如主被保险人或连带被保险人存在个人责任免除或既有病症保障,并且希望我们重新考虑,则应该在重新申请 6.3 新保单的时候告知我们。如果我们认为该病症或任何相关病症不再需要直接或间接的进一步治疗,保险人可能 会删除您的责任免除或为保障既有病症额外缴纳的保费。对于有些个人责任免除,出于其性质考虑,保险人不 会重新考虑。

若要重新考虑责任免除,保险人可能会要求您的家庭医生或诊疗师提供最新的医疗报告。因获取这些资料而产生 的任何费用均不在**您保单**的保障范围之内,须由您自行承担。

编号	条款
7	保单的变更
7.1	仅在 保险人 与 主被保险人 达成一致时才可变更 保单 。 保单 变更仅在 保险人 签字确认后方可生效。
7.2	根据被保险人医疗计划指南,每位受保家长或法定监护人在同时满足以下条件时,都有资格将两名不满 16 岁的子女纳入本保单,但最大可受理的年龄是不超过 15 岁 11 个月(含 15 岁 11 个月):
	被纳入本保单的子女在申请时满足保险人列明的所有核保规定;及被纳入本保单的子女与同一保单下的受保家长或法定监护人居住于相同住址,该家长或监护人亦必须拥有该名子女的法定监护权。
	如果在本 保单 有效期内,被纳入本 保单 的子女在年满 15 岁 11 个月之前不幸身故,受保家长或法定监护人可再指定一名子女。为避免疑问, 保险人 在任何其他情况下都不允许更改被指定的子女。
7.3	本保单的有效期为一年:
	○ 主被保险人只能在重新申请时作出变更○ 任何等待期均不会重新起算。
7.4	出现下列情况时, 保险人 可在 保 险期内变更 保单 :
	○ 法律或监管机构要求变更,或 ○ 为了改善所有 被保险人 在相同产品中所获得的保障。
	如需变更 保单,保险人 将书面告知 主被保险人 相关变更事宜。
7.5	如保险人合理认为继续提供本保单保障,可能会导致保险人或是被保险人违反任何:
	○ 法律
	○ 条例或 ○ 法院命令
	那么 保险人 可立即终止本 保单 。
	若某项保障将导致 保险人 或 管理方 (或 保柏集团及服务伙伴)遭受下列任何制裁,则此 保单 不提供该项保障:
	○ 联合国决议下的制裁、禁止或限制,或 ○ 中国、欧盟、英国或美国的贸易或经济制裁、法律法规制裁。
8	一 被保险人的居住国
8.1	若被保险 人 迁移到不同国家,或其列出之居住国或国籍有变更,被保险 人 必须立即知会保险 人 。
	若被保险人所在国、或被保险人的居住国或国籍地之法律、或任何其他适用保险人或本保单之法律,禁止保险人 提供医疗保障至当地国民、居民或公民时,本保单将会终止。
8.2	当被保险人变更被保险人的联络地址或其他通讯资料时,被保险人必须立即知会保险人,因为保险人会使用 被保险人最后给予保险人的地址及通讯资料,直到被保险人另向保险人作出变更为止。
9	
9.1	只要所有 被保险人 都没有进行或提交任何理赔申请, 主被保险人 可随时:
	○ 取消整 个保单 ,终止所有 被保险人 的保障;或

- 取消某个连带被保险人的保障。

如需取消保障,请通过电话、电子邮件或信函告知保险人。

此类变更将在主被保险人告知保险人之后 14 日生效。请注意:

- 1. 保险人将无法在取消日期之前提前停保,
- 2. 也不会支付保单终止之后发生的治疗理赔申请。

湯号	条款
.2	<u>退款期限:</u> 任何保费的退款日期将取决于 主被保险人 取消整个 保单 或某个 连带被保险人保单 的日期。此时可能出现两种情况:
	A. 保单 生效后 30 日内取消;或 B. 保单 生效后 30 日之后取消。
	A. 保障生效后 30 日内取消: 若主被保险人取消整个保单:
	○ 相应 保险期 里保障生效后 30 日内,且 ○ 此 30 日内没有提出 治疗 费理赔,
	保险人 将退回为此 保险期 支付的所有保费。
	若 主被保险人 取消某个 连带被保险人 的保障:
	○ 相应保险期内此连带被保险人的保障生效后 30 日内,且○ 此 30 日内该连带被保险人没有提出治疗费理赔,
	保险人将退回在此保险期为此连带被保险人支付的所有保费。
	B. 保障生效后 30 日之后取消: 若主被保险人取消整个保单:
	○ 相应保险期里保障生效后 30 日之后,及○ 所有被保险人均未提出或提交任何理赔申请
	保险人将在主被保险人提出要求日期起 14 日内取消保单(如前文第 9.1 条所述)。我们将在 14 日取消期后退回已付的所有保费。
	例如,若 主被保险人 于 3 月 1 日取消整个 保单 ,则 保险人 将退回从 3 月 15 日起支付的所有保费。
	若主被保险人取消某个连带被保险人的保障:
	○ 相应 保险期 里保障生效后 30 日之后,及 ○ 连带 被保险人 未提出或提交任何理赔申请
	保险人 将在 14 日取消期后退回已为此 连带被保险人 支付的所有保费。
	例如,若 主被保险人 于 3 月 1 日取消某个 连带被保险人 的保障,则 保险人 将退回从 3 月 15 日起支付的所有保费。
.3	<u>保费退款:</u> 保险人 退给 被保险人 的保费将按原路退还。这意味着退款将回到 被保险人 的银行账户、信用卡、借记卡,或通过 支票退回。
	请注意,若 被保险人 尚有款项还未支付给 保险人 ,则 保险人 将从退款中扣除未付款项。
.4	<u>若被保险人不幸身故:</u> 如果:
	○ 连带被保险人不幸身故,则主被保险人应在 30 日内告知保险人。○ 主被保险人不幸身故,保单上的任何连带被保险人或主被保险人的家属应在 30 日内告知保险人。
	得知身故的情况后, 保险人 将终止 保单 。
	若主被保险人不幸身故,年满 18 岁的连带被保险人可申请成为主被保险人并在保单中新增其他连带被保险人。若 无新主被保险人,则保单将终止。
	不论发生何种情况,若未提出任何理赔, 我们 将在 保单 终止后退回相应 保险期 的保费。

编号	条款
10	保险人在本保单下的职责及受命担任被保险人的代理人
10.1	保险人在本保单下的责任是:为被保险人提供保险保障,有时为被保险人(直接、间接或通过管理方)或者代表被保险人)作出安排以获得任何保障福利。为被保险人提供实际保障福利的相关服务并非保险人或管理方的义务。
10.2	主被保险人代表主被保险人及连带被保险人指派保险人(及代表保险人的管理方)担任为被保险人的代理人,按 照被保险人的要求,为被保险人作出预约或安排以获得保障项目。保险人(及代表保险人的管理方)会合理而谨 慎地担任被保险人的代理人。
10.3	出于任何原因,若被保险人未能向保险人及管理方给予关于任何保障项目的指示(例如,被保险人无行为能力),则主被保险人可代表主被保险人和连带被保险人,授权保险人(及代表保险人的管理方)担任被保险人的代理人,以便:
	 采取保险人及管理方合理认为符合被保险人最佳利益的行动(依据被保险人在本保单下享有的保障); 如保险人和管理方于该情况下合理地认为情况适当,向被保险人的医疗服务提供者提供有关被保险人的资料,和/或 遵循保险人及管理方合理认为最为适当人士(例如某名家庭成员、被保险人的主治医生或被保险人的雇主)所给出的指示。
10.4	担任被保险人的代理人时,保险人(及代表保险人的管理方)可通过服务伙伴提供保障项目服务。
11	保险人对被保险人的责任
11.1	保险人(及代表保险人的管理方)无须对被保险人或其他人士,因被保险人接受任何受保障项目导致的任何损失、 损害、疾病和 / 或人身伤害负责,亦无须对任何医疗服务提供者或提供被保险人任何保障项目的其他人士的作为 或不作为负责。被保险人应自行向该等医疗服务提供者或其他人士,直接提出赔偿申请。
11.2	被保险人的法定权利不受影响。
12	提供准确完整的信息
12.1	您和任何 连带被保险人 应认真严谨,确保您向我们办理本计划及变更本计划时提供的所有信息准确完整。
12.2	如申请表中的问题答案发生任何变化,您和任何 连带被保险人 必须在本计划实施前告知 我们 。否则,自本计划生效或变更之日起(取决于您向 我们 提供不准确或不完整信息的具体时间),以下条款生效。
	A. 如您故意或轻率地向 我们 提供不准确或不完整的信息, 我们 可将该投保视作不成立。
	B. 如您由于疏忽或粗心向我们提供了不准确或不完整的信息,或我们在 A. 条所述情况发生时选择不行使该条项下 我们权利,则我们可假定您已向我们提供准确完整的信息,并据此处理此次投保和任何理赔申请。具体如下:
	 如按照真实信息,我们本不会接受您的投保申请,则可认为投保不成立; 如按照真实信息,我们本会根据其他条款向您提供保障,则我们可按本该应用的条款办保。即,只有当理赔申请在承保范围内且/或您符合本该应用的条款时,才可兑现理赔——比如,您的保险可能含有新增个人限制或责任免除;和/或 如我们本应向您收取更高的保费,则我们可根据应收取保费与原始保费之间的差额,对任何理赔申请的应赔付金额进行相应扣减。例如,如果我们本应收取双倍保费,则我们仅需要赔付理赔的一半金额。
12.3	如连带被保险人(或由您代表连带被保险人)提供了不完整或不准确的信息,则上述规定适用于与该连带被保险人相关的保险,或由该连带被保险人提出的理赔申请。
	如由他人代表 您 或 连带被保险人 向 我们 提供了不准确或不真实的信息,上述规定同样适用。
	10.001
13	资料处理声明

编号	条款
14	申诉
14.1	对于因本保单产生或与之相关的任何争议,保险人和被保险人应尝试通过谈判解决争议。如果无法通过谈判解决争议,提交保险单载明的仲裁机构仲裁;保险单未载明仲裁机构或者争议发生后未达成仲裁协议的,依法向人民法院起诉。与本保单相关的所有事项以及由本保单的执行引起的一切争议,均受中华人民共和国相关法律(不包括香港、澳门和台湾法律)管辖。
14.2	若因本 保单 不同语言版本的解释而产生任何争议,则中文版本应视为具有最终效力的版本,且其效力高于任何其 他版本。
	请注意,尽管 保险人 可能会向 被保险人 提供本文档的其他语言版,但仅出于方便性考虑,与本 保单 相关的未来函件可能以中英文版提供。

永诚保险 隐私声明

更新日期: 2023年2月

为避免疑义,特此明确以下数据处理声明属于**永诚**财产保险 股份有限公司,且仅适用于或约束您与本保险计划承保方 永诚财产保险股份有限公司之间的关系。以下数据处理声明 不适用于或约束您与保柏环球之间的关系。

目的

永诚保险采集的与您本人及其他任何**保单**被保险人有关的个 守合同限制条款中的保密及保护义务。 人信息可能用于处理您的赔偿申请、管理您的**保单**、提出合 适的临床治疗建议、调查分析、发现并预防欺诈或不当赔偿 **客戶资料** 申请。

保密

对患者和被保险人资料保密是永诚保险最为关心的事情。为 此,永诚保险遵守有关资料处理法律及医疗保密准则。

医疗资料

永诚保险会对医疗资料保密。除非法律另有要求或许可,否 并可能被监控,用于培训或改善服务质量。 则永诚保险仅可将医疗资料透露给参与您治疗或护理的人员 (包括您的全科医生及内科医生或其代理人),如果适用,还 调查分析 可透露给负责支付您医疗费的任何个人或组织或其代理人。 永诚保险还可将医疗信息共享给指定的参与您保单管理和操 作的第三方。在您请求永诚保险代理人/顾问给予协助的情 况下**, 永诚保**险可将医疗信息共享给代理人 / 顾问。

个人资料共享

我们有保密和保护资料的义务,可能会将您的个人资料共 享给:

- 出于上述目的与**永诚保**险相关的公司,且仅限出于上述目 的确实需要查阅您个人资料的个人。
- 与永诚保险相关的公司或我们的保险合作伙伴(如您转 到其他永诚保险计划或我们的合作伙伴提供的保险计 划,我们会将您的病历和理赔申请历史记录共享给新保险 公司)。
- 我们的服务供应商

通常我们需要将您的个人资料共享给理赔申请调查员、紧 急救援提供商、专业医护人员和律师等专业顾问及其他专 业人员。

我们还需雇用第三方服务提供商为我们提供 IT 系统、打印和 营销服务、调查分析及类似外包服务。在不同情况下,我们 均要求第三方仅在提供服务需要时使用您的个人资料。有时 这些第三方与您不在同一个司法管辖区,他们所在的国家或 地区可能不提供与像您所在地同等的保护。我们确保他们遵

我们可将所有保单文件及任何赔偿申请相关信件传送给 主被保险人。我们还可与主被保险人共享其他资料,如: 保单其他被保险人所得赔偿费、赔偿申请金额、适用免赔额, 以及**保单**其他被保险人的任何病历(这会影响赔偿费的支付)。

电话及网络聊天

为持续改善我们的服务,您的电话及网络聊天内容将被记录

我们可能将您的个人资料用于调查、分析和统计。所得结果 将用于发展和改善我们的服务,以及您在永诚保险保单下获 得的服务。我们还可能联系并邀请您参与客户调查活动。

欺诈

在某些情况下, 永诚保险会依法向执法机构披露涉嫌欺诈性 理赔和其他犯罪相关的信息。我们也可能向第三方,包括其 他保险公司,披露相关信息作为侦测、预防及调查涉嫌理赔 欺诈或其他犯罪行为之用途。

姓名和地址

永诚保险不会将客户或患者的姓名和地址泄露给永诚保险集 团及其服务提供者之外的其他组织。但我们必须在监管机构 和执法机关的要求下披露任何或全部信息。

信息推送

永诚保险可能向您发送我们认为您会感兴趣的产品和服务。 您随时可选择停止接收此类信息。

联络地址

根据个人隐私保护的相关规定,如果您想获得一份您个人信 息的副本(可能需要支付少量手续费)、更新您的个人资料, 或对信息处理有任何其他疑问,欢迎致电**保柏环球**服务团队 4000 687 866 / +86 10 5854 1802。您也可以发送电子邮件 至 aic@bupa.com.cn,或邮寄信件至以下地址:

- 中国上海浦东新区世博馆路 200 号华能上海大厦南楼, 邮编: 200126
- 中国广州市天河区花城大道 85 号高德置地广场·春 A 座 3801 室 04-06a 单元邮编: 510623
- 中国北京市海淀区西三环北路 72 号世纪经贸大厦 A 座 20F邮编: 10089

如欲了解更多有关保险人永诚保险如何收集和处理被保险人 资料的更多信息,请参阅永诚保险的《隐私条款》: https:// www.alltrust.com.cn/new/privacyArticle/privacyArticle

保柏环球 隐私声明

更新日期: 2022年11月

为避免疑义,特此明确以下数据处理声明属于**保柏环球**,且 仅适用于或约束您与**保柏环球**之间的关系。以下数据处理声 明不适用于或约束您与承保方永诚保险之间的关系。

我们处理您的个人信息时,致力于保护您的隐私。本隐私声 明介绍了我们收集的您的信息内容,以及我们如何使用和保 护此类信息。本声明还介绍了您的权利。我们处理的您的个 3. 个人信息类别 人信息类别及原因,将取决于您获取或使用的具体产品和服 务。如需更多相关信息,请参阅**我们的**完整隐私声明:www. bupaglobal.com/ privacypolicy。如果您无法访问互联网,并 想获取纸质版完整隐私声明,或者如果您对我们处理您信息 的方式有任何疑问,请拨打 +44 1273 323563 联系保柏环球 服务团队。您也可以发送电子邮件至 info@bupaglobal.com, 或邮寄信件至以下地址: Bupa Global, Victory House, Trafalgar Place, Brighton BN1 4FY, United Kingdom.

有关保柏环球的信息

在本隐私声明中,"我们"和"我们的"指的是以保柏环球名 义开展业务经营的保柏公司。如需此类公司的详细信息,请 访问 www.bupaglobal.com/legal-notices

根据您咨询、购买或使用的不同产品和服务, 您的信息将由 不同的保柏公司负责处理。对于我们的保单,您的信息将由 保险人和保单主要管理方负责处理,其可按照"分享您的信 息"一节所述规定与其他保柏公司分享有关信息。请参阅 保单文件,确认保险人和主要管理方。

1. 隐私声明适用范围

本隐私声明适用于就**我们**产品和服务的有关事宜,通过任何 渠道(如电子邮件、网站、电话、app等)与我们取得联系 的任何人("您")。

2. 个人信息收集方式

我们从您和某些特定第三方(如您的代理人: 经纪人、医疗 服务提供者等)处收集个人信息。如果您向我们提供其他人 的个人信息,**您**必须确保其已阅读过本隐私声明并同意**您**向 我们提供他们的信息。

我们处理下列关于您和您的连带被保险人(如有)的个人信 息。标准个人信息(如:我们用以联络您、识别您的身份或 管理我们与您的关系的信息);特殊类别的信息(如:我们为 您量身定制医疗服务所需的健康信息,有关您的种族、族裔 与宗教的信息);任何刑事判决及犯罪的信息(我们可能通过 反欺诈或反洗钱核查或其他背景审查活动获得此类信息)。

4. 我们处理个人信息的目的和法律依据

我们处理您个人信息的目的收录在我们的完整隐私声明中, 包括:管理我们与您的关系(包括索赔和投诉处理),研究 与分析,监督我们的业绩预期(包括与您有关的医疗服务 提供者),以及保护我们、我们的客户或其他人的权利、财产 或安全。我们处理个人信息的法律依据取决于所处理个人信 息的类别。通常,我们处理标准个人信息的前提,是为履行 合同、保护**我们**或第三方的合法权益或出于适用法律的要求 或许可之必须。**我们**处理特殊类别个人信息,是为保险目的 之必须,且已得到**您的**许可或按照完整隐私声明规定进行。 我们处理有关您的刑事判决及犯罪的信息(如有),为防范或 侦查违法行为之必须。

5. 资料搜集和自动决策流程

和许多企业一样,我们有时运用自动化技术为您提供更快、 如您对本声明有任何疑问、意见、投诉或建议,或对我们 趣的营销信息(包括我们产品和服务的折扣信息)。这一过程 可能涉及评估关于您的信息;在某些情况下,可能会运用技 术手段为您提供自动回复或决策。如需更多相关信息,请参 阅我们的完整隐私声明。您有权拒绝直接营销和与直接营销 有关的资料搜集。您也有权拒绝其他类型的资料搜集和自动 决策。

6. 分享您的信息

我们将与以下各方分享您的信息,包括:保柏集团、相关 主被保险人(如您通过团体计划参保,则包括您的雇主)、代 您安排服务的资助者、您的代表(如: 经纪人和其他保险中 介),以及帮助我们为您提供服务的机构(如医疗服务提供者) 或我们需要获取信息以处理或验证理赔或权利的其他机构 (如专业协会)。分享您的信息时,我们也将遵循法律法规。 如需了解更多有关信息分享的情况,请参阅**我们的**完整隐私 声明。

7. 国际转移

我们会与位于或服务来自世界各地的伙伴公司或服务提供公 司(如医疗服务提供商、其他保柏公司和 IT 提供商)合作。 因此,出于本隐私声明中所述的目的,我们会将您的个人信 息转移至不同的国家或地区,包括从英国或欧洲经济区(欧 盟成员国与挪威、列支敦士登和冰岛)境内转移至其境外。 我们会采取措施确保,当我们将您的个人信息转移到另一个 国家或地区时,**我们**会遵循全球数据保护法采取适当的保护 措施。

8. 个人信息保留期限

我们遵照资料保留期规定保留您的个人信息,详情请见我们 网站上发布的完整隐私声明。

9. 您的权利

您有权访问您的信息,并要求我们更正、删除和限制使 用。您还有权: 拒绝我们使用您的信息、要求转移您提供给 我们的信息、撤回您对我们使用您信息的许可,以及拒绝接 受会对您产生法律效应或同等重大影响的自动决策。如需行 使您的权利,请联系我们。

10. 数据保护联系方式

更好、更稳定、更公平的服务,并向您提供我们认为您感兴 处理您信息的方式有任何顾虑,可发送电子邮件至 info@ bupaglobal.com 联系我们。也可发送电子邮件至此地址联系 我们的数据保护官。

> 我们的监管机构为信息委员会 (www.ico.org.uk),通讯地址 为: Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire SK9 5AF, United Kingdom。电话: 0303 123 1113 (本地话费) 或 01625 545 745 (全国话费)。您有权向当地的隐私监管机构 投诉。



Acceptable current clinical evidence 最近可接受的临床证据	有关治疗疗效和安全性的国际医学和科学证据,包括符合国际认可科学论文要求的同行评审科学研究,于医学期刊发表或获医学期刊同意刊登,但不包括少部分人的病案报告和研究,以及非注册临床试验。
Active treatment 积极治疗	由 医疗从业人员 所操作的疾病、病症或损伤之治疗,目的在于使您复原、避免 您的情况恶化或使您尽速恢复您的原有健康状态。
Administrator 管理方	保柏环球。
Advanced therapy medicinal products (ATMPs) 先进疗法药品 (ATMPs)	基于基因、组织或细胞的 治疗 ,例如嵌合抗原受体 (CAR) T 细胞疗法。
Alltrust 永诚保险	永诚财产保险股份有限公司(为在中国设立的公司,注册地址为中国上海浦东陆家嘴环路 958 号华能联合大厦 2 层,邮编:200120)— 本保单的保险人。
Artificial life maintenance 人工生命维持	为延长生命而对患者提供的医疗程序、技术、药物或 治疗 。
Assisted Reproduction Technologies 辅助生殖技术	包括但不限于体外授精 (IVF),不论是否使用单一精子显微注射 (ICSI)、配子输卵管内植入 (GIFT)、合子输卵管内植入 (ZIFT)、捐卵或诱导排卵及宫腔内人工授精 (IUI)。
Benefits provider 医疗服务提供者	为您提供保障福利服务的执业医生、医院、诊所或其他服务提供者。
Birthing Centre 生育中心	通常与 医院 有关的医疗设施,用于在分娩期间提供舒适的环境。
Blue Cross Blue Shield Association / Blue Cross Blue Shield Global / BCBSA	蓝十字蓝盾协会由 36 家在美国独立经营的蓝十字蓝盾公司组成。蓝十字蓝盾寰球是蓝十字蓝盾协会旗下拥有的品牌。
蓝十字蓝盾协会/蓝十字蓝盾寰球/ BCBSA	
Bupa Global 保柏环球	保柏保险服务有限公司(为在英国设立的公司,注册号为 03829851,注册地址为 Bupa, 1 Angel Court, London EC2R 7HJ),提供与本保单相关的国际管理服务,和/或保柏咨询(北京)有限公司(为在中国成立的公司,注册号为110000450188396,注册地址为中国北京市朝阳区东三环中路 5 号财富金融中心 5 层 508 单元,邮编 100020)提供与本保单相关的本地管理服务。,提供与本保单相关的本地管理服务。
Bupa Group 保柏集团	保柏环球、Bupa Insurance Limited 和保柏集团旗下所有其他公司,以及代表保柏环球管理此保单的公司。
Co-insurance 自付比例	您在涉及自付比例的 保障福利 中必须自行负担的百分比,详情请参阅 医疗计划 指南。
Complementary therapist 辅助治疗师	例如受过完整训练、具备合法资格,并经接受 治疗 当地主管机关许可执业的针灸师、顺势治疗师、反射治疗师、自然治疗师、中医师。

Covered benefits 保障福利	医疗计划指南中纳入保障范围的治疗与保障。
Day-patient 日间留院	基于医疗原因要求您日间在 医院 卧床的治疗。 心理及精神科日间留院治疗 不一定需要占用病床。
Dental practitioner 牙科医生	 具备合法的执业牙科资格, 在接受认可的牙科学校就读后,被治疗所在国家/地区的有关当局认可为具有专业资格, 进行牙齿治疗的国家/地区的有关当局允许从事牙科治疗牙科领域的专业资格的示例可包括(但不限于)牙周病或儿科牙科。
Dependant 连带被保险人	参加本保单并列名于保险证书的非主被保险人的其他被保险人。
Diagnostic test 诊断检测	为找出 您的 症状原因而进行的检测,例如 X 光检测及血液检查。
Dietician 营养师	必须受过完整训练、具备合法资格,并经治疗当地主管机关许可执业。
Doctor 医生	于经认证的医学院完成医疗课程,具备执行 医疗 业务的合法资格,并于接受 治疗 地取得行医执照的人员,不需要专科医生训练。经认可的医学院是指世界医学院 名录 (World Directory of Medical Schools)(由世界卫生组织不定期出版)所列的 医学院。
Emergency 急诊	因突然发生疾病、病症或损伤而产生严重病征或症状,依合理人士判断必须立即接受治疗(通常是指在发病后 24 小时内),否则将对健康造成危害。
Fa Piao 发票	是指在购销商品,提供或者接受服务以及从事其他经营活动中,开具、收取的收付款项凭证
Guide to your health plan 医疗计划指南	标题为"医疗计划指南"的手册,适用于保险证书中注明适用于您的医疗计划。 该手册将详列各项适用于此保单的治疗与保障,以及任何常规除外责任。若 主被保险人为连带被保险人另外安排不同的医疗计划,则您与对方将各有适用的 "医疗计划指南"。
Health plan 医疗计划	永诚保险(保险人)或其任何伙伴不定期提供的保险计划。
Hospital 医院	指任何根据当地法律注册或承认的治疗中心,其主要功能包括进行大型 手术 或提供仅可由 专科医生 提供的治疗。
In-patient 住院	基于医疗原因,该 治疗 通常要求 您在医院 病床上过夜或休养更久。
Insurance period 保险期	此 保单 生效的期限。此期限将不会超过 12 个月。 您的 保险凭证列出保障的开始日期和结束日期。
Insured or you/your 被保险人或您/您的	主被保险人及 / 或连带被保险人。
Insurer or we/us/our 保险人或我们 / 我方 / 我们的	永诚财产保险股份有限公司。

Intensive care	重点收拾 句好,重点拉理库度 /UDUN,提供宣展医点照拉和收测的点点。例如四		
Intensive care 重症监护	重症监护包括:重症护理病房 (HDU):提供高度医疗照护和监测的病房,例如用于单一器官系统衰竭等情况。重症治疗病房 / 重症监护病房 (ITU/ICU):提供最高度照护的病房,例如用于多重器官衰竭或安装插喉机械通气等情况。心脏科监护病房 (CCU):提供高度心脏监测的病房。特别婴儿护理病房:提供最高度婴儿护理的病房。		
Mainland China 中国大陆	中华人民共和国(在本保险合约中不包括澳门、香港和台湾)。		
Medical practitioner 医疗从业人员	专科医生、医生、心理医生、心理治疗师、物理治疗师、骨科医生、脊椎指压 治疗师、营养师、语言治疗师、辅助治疗师或治疗师。		
Medically necessary	符合下列情况的治疗、医疗服务或处方药 / 药物:		
具有医疗必要性	(a) 与针对该类状况的诊断和治疗相一致; (b) 符合公认的医疗实践标准; (c) 需要进行该等诊断或治疗; (d) 并非为了被保险人或治疗医师之便而进行		
Mental health treatment 心理及精神治疗	精神病症(包括饮食失调症) 治疗 。		
Network 医疗网络	医院、药房或类似机构,或是与保柏环球或其服务伙伴签有有效协议以向您提供 合格治疗的医疗从业人员。		
Out-patient 门诊	在医院、诊症室、医生诊所或门诊诊所进行,无需占用床位过夜或日间留院的治疗。		
Ovulation induction treatment 诱导排卵治疗	指包括以药物刺激卵巢产生卵泡的 治疗 ,包括排卵药及促性腺激素疗法。		
Persistent vegetative state 持续性植物状态	处于深度昏迷状态,无感知或心智功能征兆(纵使可自主睁眼及呼吸),对唤其名字、触摸等刺激并无反应。此类状态必须持续至少 4 周,且在尝试减缓此类状态的所有合理方法后,仍无改善征兆。		
Pharmacy 药房	处理或出售处方药的机构。		
Physiotherapists, osteopaths and chiropractors 物理治疗师、骨科医生及 脊椎指压治疗师	此等从业人员必须受过完整训练、具备合法资格,并经 治疗 当地主管机关许可执业。		
Policy 保单	您与永诚的保险合约,并列明于"保险细则"第1条。		
Policyholder 主被保险人	申请表所列的主要申请人(即投保人),主被保险人将于保险合同中列为第一被保险人。		
Pre-existing condition 既有病症	 保单凭证中,投保申请上列明为"个人责任免除"或既有病症保障的任何病症。 投保申请已获接受且无"个人责任免除"或承保附加保费的任何病症 您已有针对性地服用药物、接受医疗建议或治疗已出现病症症状的任何疾病、病症或伤害申请投保之前未曾透露的病症(无论是否确诊) 如您从其他保险产品更换为本计划且未中断保险,并得到我们同意,则上文出现 		
	的"投保申请"应视为您对先前保险产品之保障范围的申请。		
Prophylactic surgery 预防性手术	指摘除并无疾病征兆的器官或腺体,以预防该器官或腺体发展出疾病的手术。		

Psychologist and psychotherapist 心理医生及心理治疗师	指具备合法资格且获许可能够于 治疗 当地执业的专业人员。	
Qualified nurse 合格护士	目前于治疗当地法定护士注册机构护士名册登记的护士。	
Reasonable and Customary 合理惯例费用	指在特定地区接受由质量及体验相似的 医疗服务提供者 提供的特定医疗或保健治疗、手术或服务后,应支付的"普遍"或"广为接受的标准"费用。	
Recognised medical practitioner, hospital or healthcare facility 执业医疗从业人员、医院及医疗服务提供机构	不属于未经认可的医疗从业人员、医院或医疗服务提供机构。	
Rehabilitation (Multidisciplinary rehabilitation) 康复护理(跨领域康复)	指于急性事件(例如中风)后,为恢复完整功能,以合并疗法(例如物理、职业及言语治疗)形式实施的治疗。	
Serious acute illness 急性重病	指因突然发病、病症或损伤而产生病征或症状,根据主诊 专科医生及我们的 医学顾问合理判断而必须立即接受治疗的;通常若不在发病后 24 小时内接受 治疗,将对健康造成严重危害。	
Service partner 服务伙伴	代表 保柏环球 提供服务的公司或机构。此类服务可能包括寻找当地 医疗服务 提供者。	
Specialist 专科医生	符合以下条件的外科医生、麻醉师或医生:于经认可的医学院完成医学课程,具备执行医疗业务或手术的合法资格,并经治疗当地主管机关认可为在治疗的疾病、病症或损伤领域或专业具有专科资格。"经认可的医学院"是指世界医学院名录 (World Directory of Medical Schools)(由世界卫生组织不定期出版)所列的医学院。	
Specified country of nationality 指定国籍国	您在申请表中所指定,或以书面通知 我们 (以较晚提供者为准)的国籍国。	
Specified country of residence 指定居住国	您在申请表所指定并显示于保险证书,或以书面通知我们(以较晚提供者为准)的居住国。您所指定的国家必须为该国主管机关(例如税务机关)视为被保险人于本保险的保障期内居住的国家。	
Speech therapist 言语治疗师	必须受过完整训练、具备合法资格,并经 治疗 当地主管机关许可执业。	
Surgical operation 手术	涉及使用仪器或设备的医疗程序。	
Therapists 治疗师	具备合法资格,并于 治疗 当地获许可执业的职业 治疗师 或视觉矫正师。	
Treatment 治疗	用于诊断、缓解或治愈病况、疾病、病症或损伤所需的 手术 或医疗服务(包括诊断检验)。	
Unrecognised medical practitioner, hospital or healthcare facility 未经认可的医疗从业人员、医院或医疗服务提供机构	 在进行治疗的国家,有关当局不认可其为拥有专门知识或专业技术可治疗有关病症、疾病或损伤的医疗从业人员、医院或医疗服务提供机构,所提供的治疗。 自我治疗或同居一处者、亲人(亲属,无论为血缘、法定或其他)提供的治疗。我们将依要求提供本定义所涵盖的家庭关系的范围。 我们曾发出书面通告说明不再为我们保障计划所认可的医疗从业人员、医疗服务提供者或医疗机构所提供的治疗。我们已发出书面通知的合作的治疗提供者详情,可自 bupaglobal.com/facilities/finder 取得,或致电我们索取。 	

We/us/our 我/我们/我们的	永诚保险、保柏环球以及蓝十字蓝盾协会 / 蓝十字蓝盾寰球。
You/your 您 / 您的	被保险人及/或连带被保险人。

致电管理方, 保柏环球:

一般服务/预先授权:

4000 687 866/ 国际号码 +86 10 58541802 周一至周五上午 9:00 至下午 6:00(北京时间) 电子邮件: aic@bupa.com.cn

医疗机构预先授权:

4000 568 488/ 国际号码 +86 10 58541801 周一至周五上午 9:00 至下午 6:00(北京时间) 电子邮件: preauth@bupa.com.cn

专属健康助理服务:

4006 107 800/ 国际号码 +86 10 58541808 周一至周五上午 9:00 至下午 6:00(北京时间) 电子邮件: mc@bupa.com.cn

全球紧急援助:

+44 (0) 1273 718 493

电子邮件: emergency.cn@bupaglobal.com

美国境内治疗: 蓝十字蓝盾寰球

美国服务中心

Palmetto Bay Village Center 17901 Old Cutler Road, Suite #400

Palmetto Bay, FL 33157 电话: +1 786-257-4741

电子邮件: info@bupaglobalaccess.com

销售查询

致电专业销售团队

时间: 周一至周五上午 8:30 至下午 5:00 (北京时间)

电话: 021-58525959

电子邮件: aic-bupa@alltrust.com.cn

保险人:

IPMI 部门 永诚财产保险股份有限公司 中国上海浦东新区 世博馆路 200 号

华能上海大厦南楼,邮编: 200126 www.alltrust.com.cn/healthinsurance

管理方:

保柏保险服务有限公司(为在英国设立的公司,注册号为03829851,注册地址为 Bupa, 1 Angel Court, London EC2R 7HJ),提供与本保单相关的国际管理服务,和/或保柏咨询(北京)有限公司(为在中国成立的公司,注册号为110000450188396,注册地址为北京朝阳区东三环中路 5 号财富金融中心 5 层 508 室,邮编为100020),提供与本保单相关的本地管理服务。







HELLO

With a health plan from Alltrust, Bupa Global and Blue Cross Blue Shield Global, you benefit from the combined strength, scale, and expertise of three leading names in healthcare.

Within this guide, you'll find easy to understand information about your health plan, including:

- o guidance on what to do when **you** need **treatment**
- o simple steps to understanding the claims process
- o a 'Table of benefits' and list of 'General exclusions' which outline what is and isn't covered along with any benefit limits
- o a 'Glossary' to help understand the meaning of some of the terms used

To make the most of your health plan, please read the 'Table of benefits' and 'General exclusions' sections carefully to get a full understanding of your cover, along with your 'Terms and Conditions'. Your 'table of benefits', 'General exclusions' and 'Terms and Conditions' are also set out in full in the **Policy** Wording.

BEFORE WE GET STARTED. THERE ARE A FEW THINGS WE WOULD LIKE TO BRING TO YOUR ATTENTION...

AREA FOR COVERAGE IS WORLDWIDE

YOUR GEOGRAPHICAL As long as it is covered by your health plan, you can have your treatment at any recognised medical practitioner, hospital or clinic in the world.

> To view a summary of **hospitals** worldwide, visit Facilities Finder at www.bupaglobal.com/facilitiesfinder or contact us.

For an overview of **our network** of **medical providers** in **China** please visit https://www.alltrust.com.cn/healthinsurance.

BOLD WORDS

Any words written in **bold** are defined terms that are relevant to **your** cover. **You** can check their meaning in the 'Glossary'.

TREATMENT THAT WE COVER

Your Ultimate Global Health Plan covers the treatment cost for a disease, illness or injury that leads to the conservation of your condition, your recovery or you getting back to your previous state of health. This includes **treatment** for chronic, congenital and hereditary conditions that may be covered, subject to underwriting.

Your treatment is covered if it is:

- o covered under the **health plan**
- o at least consistent with generally accepted standards of medical practice in the country in which **treatment** is being received
- o clinically appropriate in terms of type, duration, location and frequency

Your Ultimate Global Health Plan also provides preventive benefits to help keep you healthy. You can find these in the 'Table of benefits'.

ACCESSING CARE IN THF U.S.

As part of your health plan, you have access to the broadest coverage in the U.S. via Blue Cross Blue Shield's networks. To find out more, please visit www.bupaglobalaccess.com

ANY QUESTIONS? We'll be happy to help. Get in touch using the details printed on your insurance cards.

Products underwritten by and issued by Alltrust Insurance Company, an independent licensee of Blue Cross and Blue Shield Association, and administered by Bupa Global. Bupa Global is a trade name of Bupa, the international health and care company. Bupa is an independent licensee of Blue Cross and Blue Shield Association. Bupa Global is not licensed by Blue Cross and Blue Shield Association to sell products branded with the Blue Cross Blue Shield marks in Argentina, Canada, Costa Rica, Panama, Uruguay and US Virgin Islands. In Hong Kong, Bupa Global is only licensed to use the Blue Shield marks. Please consult your policy terms and conditions for coverage availability. Blue Cross and Blue Shield Association is a national federation of 36 independent, community-based and locally operated Blue Cross and Blue Shield companies. Blue Cross Blue Shield Global is a brand owned by Blue Cross and Blue Shield Association. For more information about Bupa Global, visit www.bupaglobalaccess.com and for more information about Blue Cross and Blue Shield Association, visit www.BCBS.com





SUPPORTING YOU EVERY STEP OF THE WAY

We want to make sure that **you** are well looked after throughout every step of **your** health journey. On this page **we** have explained the range of services available to **you**, to help **you** not only with the big things and emergencies, but also with **your** overall health and wellbeing.

Contact **us** for general health support:

- o general medical information
- general questions about your policy
- emergencies and non-emergencies inside and outside
 Mainland China
- checking your cover and pre-authorising treatment and arranging for direct payment to the benefits provider (see the 'Need treatment' section of this guide)
- o information on inoculation and visa requirements
- o interpreter and embassy referral

HEALTHPRO CONCIERGE SERVICE

With **your** Ultimate Global **Health Plan you** have access to HealthPro Concierge Service, a team of healthcare professionals who can provide support on many aspects of **your** overall health. The HealthPro Concierge Service is provided by **Bupa Global** (the **administrator**).

GET HEALTHCARE ASSISTANCE 24/7 Healthline

You can call the Healthline at any time for non-emergency medical support, from advice on how to care for a sick child or elderly relative to discussing symptoms and **treatment** options. The 24-hour Healthline is supported by **nurses** and, where necessary and appropriate, we will arrange for you to talk to a **doctor**. The Healthline can also support you in locating **benefits providers** who can provide medical advice, make a diagnosis, and perform other medical services.

MAKE A CRITICAL TREATMENT DECISION Second Medical Opinion

You can obtain an expert second medical opinion of your diagnosis and treatment options from an independent global panel of medical specialists, making sure you are well informed to make decisions about your health. In order to obtain a second medical opinion, you will be asked to provide, or request and authorise your doctor(s) to provide, sufficient medical information to the relevant specialist, for assessment.

Doctor referral

We can help you find medical specialists and healthcare providers inside and outside Mainland China, all based on your condition, location and needs. We provide you with a list of providers and you make the final decision on which provider to use.

RECEIVE HEALTHCARE SUPPORT ABROAD Non-emergency global healthcare support

We can assist in making necessary arrangements if you plan to seek **treatment** outside **Mainland China** or require non-**emergency** medical services while travelling, including, where possible, arranging direct payment to the **benefits provider** and providing travel advice.

Global Emergency Assistance

If **you** are ill or injured when abroad and require **in-patient treatment**, you can access a range of medical assistance services, including, where possible, direct payment to the **hospital**, evacuation or repatriation if the **treatment** is not available where **you** are.

Hong Kong Service Package

If you are planning to have a consultation or treatment in Hong Kong, we can assist you in the booking of medical appointments and related travel logistics to Hong Kong from Mainland China. We can assist you by ensuring that the relevant medical information is consolidated; we can also facilitate translation services, if needed. And of course we can help by pre-authorising your treatment and arranging direct payment to the provider, where possible.

GET HELP THROUGHOUT TREATMENT AND RECOVERY

Care manager and case management

When **you** are hospitalised or need a series of **treatments**, a case manager can handle **your** case from start to finish, so that **you** can always talk to someone who knows **your** situation.

Insured by 承保方



If **you** are hospitalised in Shanghai or Beijing the care manager can also, on **your** request, pay courtesy visits. In case of multiple medical **treatments** or cancer **treatments** the care manager will follow up on **your treatments** and recovery.

HealthPro Concierge Service provides **you** with support and advice on how to access the appropriate care for **your** situation. The service does not provide any medical diagnosis, medical advice or **treatment** recommendations, but it does support **you** in accessing these from medical providers. This service is not clinical support and cannot replace **treatment**. Only the Hong Kong Service Package and the Global **Emergency** Assistance include arranging of travel logistics.

The **insured** will be responsible for meeting any costs not covered by this **policy**, for example: travel expenses in connection with planned **treatment** in another country; expenses incurred in connection with the consolidation, translation and submission of medical records; or expenses related to an on-site interpreter. Please refer to the 'Table of benefits' and 'General exclusions' for a full understanding of **your** cover.

The HealthPro Concierge Service is provided by **Bupa Global** (the **administrator**) and is not part of the covered benefits under **your policy**. **Bupa Global** retains the rights to make changes to the scope of the HealthPro Concierge Service and shall notify you in any such event. **Bupa Global** does not guarantee access to any **service partner** and/or **benefits provider** and shall not be liable for:

- any diagnosis or treatment or other act or omission of any service partner and/or benefit provider that is an independent contractor
- the costs arising from any treatment, services or travel referred or arranged by AIC or Bupa Global or arising from the second medical opinion obtained through the HealthPro Concierge Service; any loss of income or profit, or any indirect or consequential loss arising under or in connection with the HealthPro Concierge Service

CONTACT BUPA GLOBAL (THE ADMINISTRATOR) TO ACCESS THE HEALTHPRO CONCIERGE SERVICE:

4006 107 800 International number: +86 10 58541808 mc@bupa.com.cn

Easier to read information

If **you** would like to receive **your** product literature in large print, audio or Braille format, please contact **us** using the number on **your** membership card.



NEED TREATMENT?

The importance of pre-authorisation

We want everything to run smoothly when **you** need treatment. That way **you** can focus on getting better.

Why should I pre-authorise treatment?

So that **you** can tell **us** about **treatment** that **you** need to have. **You** should contact **us** before **you** have **your treatment** to give **us** the details. **We** can then:

- o check if the policy covers **your treatment**
- o check if the provider is part of **our network**
- help you find a provider within our network
- explain any limits that apply
- tell the provider that you are a Bupa Global member.
 We have agreements with our network providers for treatment charges
- case-manage complex treatment. The table of benefits clearly shows the complex treatments we want you to tell us about. Please contact us if you need any of these.
 We may ask for more information (for example to check if any policy exclusion applies)
- see if we can pay any bills directly to the provider.
 This will mean you don't have to pay and claim the costs from us.

If **you** have **treatment** with a provider who is not part of the **network**, **we** may only pay costs that are **reasonable and customary**. This could leave **you** with a shortfall to pay.

Before **we** can authorise **treatment** or pay a claim **we** may ask for more information, for example a medical report. If **we** don't receive this promptly, there may be a delay to pre-authorisation and to paying **your** claim. If **we** do not receive this at all, **we** may not be able to pay **your** claim.

We may appoint an independent medical professional and ask **you** to have a medical examination with them (at **our** cost). They will then give **us** a medical report.

When **you** have pre-authorised **treatment** with one of **our network** providers, **we** will cover the costs if, at the time **you** have that **treatment**:

- the policy is in force
- o **you** are covered by the policy
- o premiums are paid up to date
- the pre-authorisation is still valid. When we authorise treatment, we will tell you how long it is valid for.

How do I pre-authorise my treatment?

Login to the MembersWorld app, go to https://membersworld.bupaglobal.com or contact us by phone or email. When we have the details, we will send you and the provider a pre-authorisation statement.

What if my pre-authorisation is no longer valid? Can I get a new one?

Yes. Just follow the process again.

What if I need to go to hospital in an emergency? In an emergency there might not be time to contact us. If this happens, it is important that the hospital contacts us within 48 hours.

Remember we can offer a second medical opinion service

The solution to health problems isn't always black and white. That's why **we** offer **you** the opportunity to get another opinion from leading international **specialists**.

Our approach to costs

When you are in need of a benefits provider, our dedicated team can help you find a Recognised medical practitioner, hospital or healthcare facility within network. Alternatively, you can view a summary of benefits providers on Facilities Finder at www.bupaglobal.com/en/facilities/finder. Where you choose to have your treatment and services with a benefits provider in network, we will cover all eligible costs of any covered benefits, once any applicable co-insurance or deductible amount which you are responsible to pay has been deducted from the total claimed amount.

Should you choose to have covered benefits with a benefits provider who is not part of network, we will only cover costs that are Reasonable and Customary. This means that the costs charged by the benefits provider must be no more than they would normally charge, and be similar to other benefits providers providing comparable health outcomes in the same geographical region. These may be determined by our experience of usual, and most common, charges in that region. Government or official medical bodies will

sometimes publish guidelines for fees and medical practice (including established **treatment** plans, which outline the most appropriate course of care for a specific condition, operation or procedure). In such cases, or where published insurance industry standards exist, **we** may refer to these global guidelines when assessing and paying claims. Charges in excess of published guidelines or **Reasonable and Customary** made by an 'out-of-**network**' **benefits provider** will not be paid.

This means that, should **you** choose to receive **covered benefits** from an 'out-of-**network**' **benefits provider**:

- you will be responsible for paying any amount over and above the amount which we reasonably determine to be Reasonable and Customary – this will be payable by you directly to your chosen 'out-of-network' benefits provider;
- we cannot control what amount your chosen 'out-of-network' benefits provider will seek to charge you directly.

There may be times when it is not possible for **you** to be treated at a **benefits provider** in **network**, for example, if **you** are taken to an 'out-of-**network**' **benefits provider** in an **emergency**. If this happens, **we** will cover eligible costs of any **covered benefits** (after any applicable **co-insurance** or deductible has been deducted).

If you are taken to an 'out-of-network' benefits provider in an emergency, it is important that you, or the benefits provider, contact us within 48 hours of your admission, or as soon as reasonably possible in the circumstances. If it is the best thing for you, we may arrange for you to be moved to a benefits provider in network to continue your treatment once you are stable. Should you decline to transfer to a benefits provider in network only the Reasonable and Customary costs of any covered benefits received following the date of the transfer being offered will be paid (after any applicable co-insurance or deductible has been deducted).

Additional rules may apply in respect of **covered benefits** received from an 'out-of-**network**' **benefits provider** in certain countries.

These charge levels may be governed by guidelines published by relevant government or official medical bodies in the particular geographical region, or may be determined by **our** experience of usual, and most common, charges in that region.



Pre-authorisation complete and now going for treatment?

Always remember to keep **your** insurance cards with **you** and present the appropriate card to **your benefits provider** when **you** arrive.

THE CLAIMING PROCESS

Whether **you** choose 'direct payment' or 'pay and claim' **we** provide a quick and easy claims process. Some benefits need to be pre-authorised by **us** so make sure to check **your** 'Table of benefits' and the 'Need treatment' section of this guide or call **your** personal service team.

We may sometimes ask for further medical information to be able to process your claim.

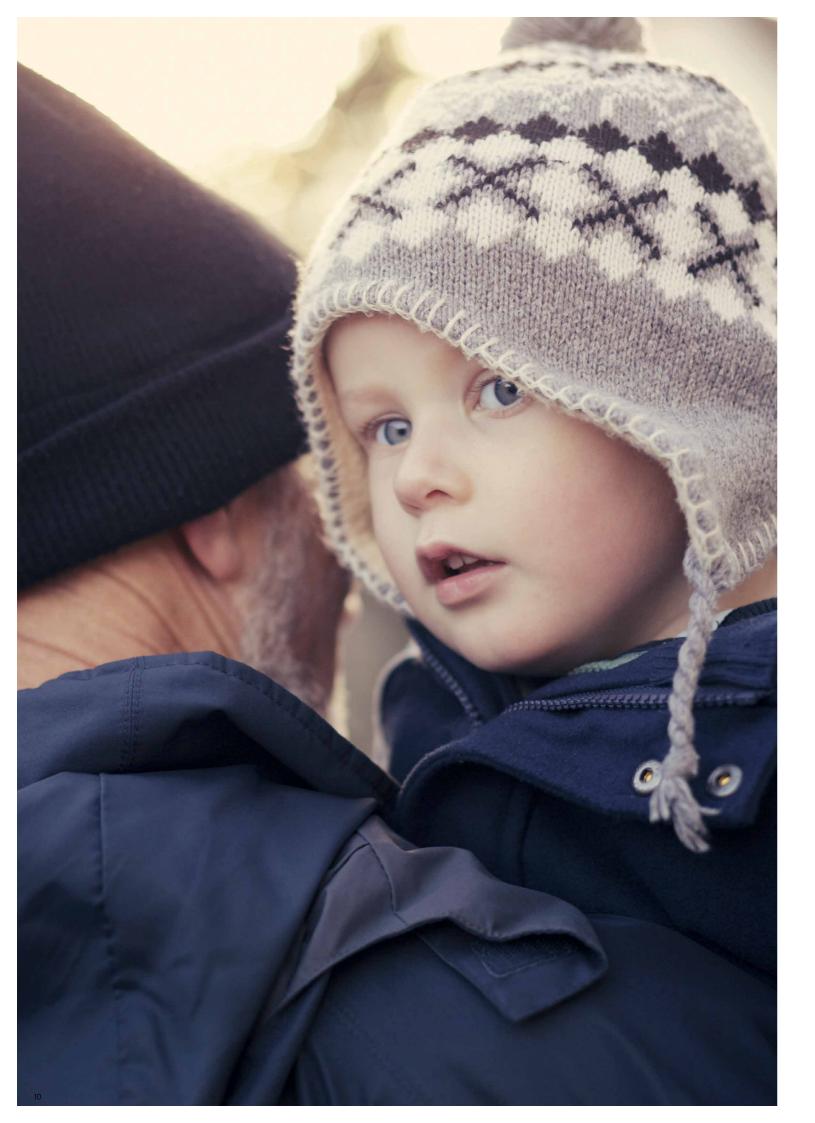
This is a summary of the claiming process, please refer to **your** 'Table of benefits', 'Terms and Conditions' and insurance certificate for full details on how claims will be paid.

You can download a claim form on https://www.alltrust.com.cn/healthinsurance

or contact us by phone or email to request a claim form:

- 。4006 109 600
- o International number: +86 10 58541810
- 。ultimate.cn@bupaglobal.com

	1	2	3	4	
Direct Payment	You go to the benefits provider for treatment.	Your benefits provider contacts us directly. We send your benefits provider a pre-authorisation statement. A copy can also be sent to you on request.	The benefits provider will ask you to sign the pre-authorisation statement when you arrive for treatment .	We pay your benefits provider in line with the 'Table of benefits', 'General Exclusions' and 'Terms and Conditions' of your plan.	
Pay and Claim	You can contact us by phone or email to request a claim form. You go to the benefits provider for treatment and pay for your treatment.	Your medical practitioner should complete the medical information section on the claim form.	You should complete all other sections, attach the original and fully itemised invoices (Fa Piao) and submit your claim by post to this address: Bupa Consulting (Beijing) Co. Ltd Suite 508, 5F, Fortune Financial Center No.5 Dongsanhuan Zhong Road Chaoyang District, Beijing 100020	We pay you for eligible treatment in line with the 'Table of benefits', 'General Exclusions' and 'Terms and Conditions' of your plan.	We send a claim payment statement to the policyholder.
	>	>	>	>	



WANT TO ADD MORE PEOPLE TO YOUR HEALTH PLAN?

The **policyholder** can apply to include **dependants**, including newborn children, to this **health plan**.

If **you** purchased **your** plan from an insurance intermediary, please contact them, otherwise please contact **Alltrust**

Children covered at no additional cost (subject to underwriting)

With your Ultimate Global Health Plan up to two children, per insured parent or insured legal guardian, who are under 16 years of age, can be insured at no additional cost subject to underwriting. The child being added must reside at the same address as the parent or guardian who is insured and who has legal custody of the child.

Please note: The child (under the age of 16) who is nominated to be **insured** under the **policy** at no extra cost (subject to **underwriting**) cannot be changed or replaced, except in the event that such nominated child dies during the **insurance period**. The **insurer** has the full discretion in relation to the substitution or replacement of the nominated child in such circumstances.

When **you** apply, the **dependant's** medical history will be reviewed by **our** medical team which may result in cover for **pre-existing conditions**, special restrictions or exclusions, or **we** may decline to offer cover. Any special restrictions or exclusions are personal to the person **you** add and will be shown on **your** insurance certificate.

Adding your newborn child?

Adding **your** newborn child?

Congratulations on **your** new arrival!

To add **your** newborn child **you** will need to send **us** a completed newborn application form. If:

- either parent has been on this **health plan** for at least
 months before the child's birth and
- a copy of the birth certificate is submitted within 30 days of the child's birth

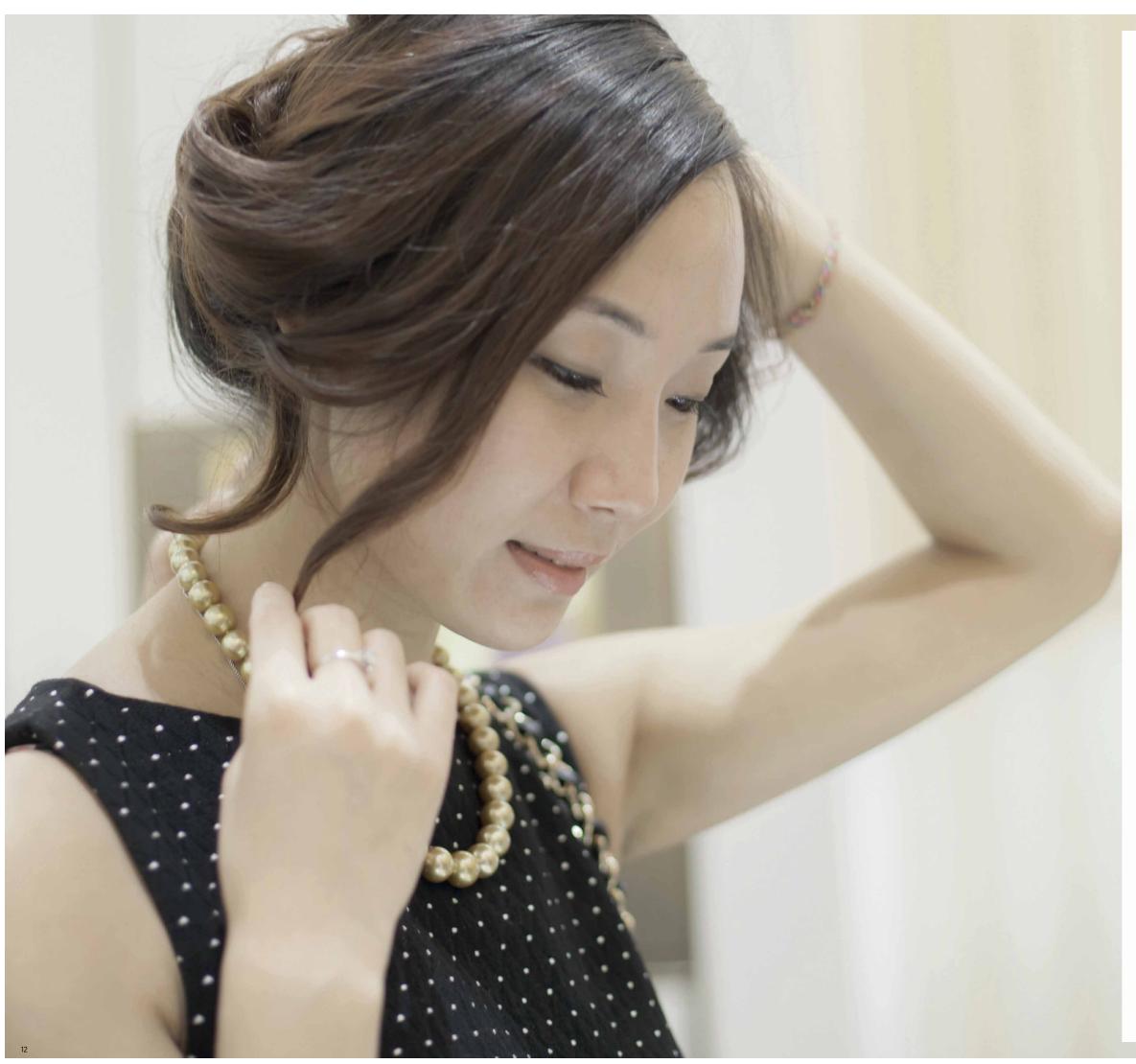
we will add **your** newborn child to the **health plan** from its date of birth and not apply any personal exclusions to the child's cover.

However, if:

- neither parent has been on this **health plan** for at least
 10 months before the child's birth, or
- we receive the birth certificate more than 30 days after the child was born, or
- o none of the adults on this **health plan** are the child's parents, or
- the child is born as a result of assisted reproduction technologies, ovulation induction treatment, adopted or born to a surrogate, or
- o the child was born in the U.S.,

the child's medical history will be reviewed by **our** medical team which may result in cover for **pre-existing conditions**, special restrictions or exclusions, or **we** may decline to offer cover. This means that if the child has medical conditions that need **treatment**, these might not be covered by the **health plan**. Cover will start on the date that **we** receive the application form.

If there are any changes to the information you provided in the application form after **you** or **your dependants** sign it and before **we** accept the application, please let **us** know straight away.



YOUR HEALTH PLAN BENEFITS

The 'Table of benefits' provides an explanation of what is covered on **your health plan** and any associated limits.

Benefit limits

There are two kinds of benefit limits shown in this table:

- 1. Annual limits for a group of benefits the maximum amount **we** will pay in total for all of the benefits in that group, such as Dental **treatment** and Hearing aid/Optical.
- 2. Individual benefit limits the maximum amount **we** will pay for individual benefits such as Health screening.

All benefit limits apply to each **insured** person during the **insurance period**.

Currencies

All the benefit limits and notes are set out in two currencies: USD and RMB. The currency in which **you** pay **your** premium is the currency that applies to **your health plan** for the purpose of the benefit limits.

Please note, no matter the currency of **your** plan, any claim for **treatment** in **Mainland China** will always be settled in RMB and via bank transfer only. Please also refer to clause 5.3 of the 'Terms and Conditions'.

TABLE OF BENEFITS ULTIMATE HEALTH PLAN

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
OVERALL ANNUAL POLICY MAXIMUM	Unlimited
MANDATORY PRE-AUTHORISATION REQUIRED FOR:	
 obesity surgery prophylactic surgery internal cardiac defibrillator reconstructive surgery rehabilitation cancer treatment transportation (evacuation and repatriation) all in-patient stays over 5 days complications of maternity and childbirth home nursing genetic cancer screening refractive eye surgery rehabilitation at health resorts 	
OUT-PATIENT DAY TO DAY CARE	
OUT-PATIENT SURGICAL OPERATIONS	
When carried out by a specialist or a doctor .	
PATHOLOGY, SCANS, X-RAY AND DIAGNOSTIC TESTS	
When recommended by the insured's specialist or doctor to help diagnose or assess the insured's condition:	
 pathology such as blood test(s) radiology such as ultrasound or X-ray(s) diagnostic tests such as electrocardiograms (ECGs) 	
SPECIALIST CONSULTATIONS AND DOCTOR'S FEES	
Consultations with the insured's specialist or doctor , for example to:	Paid in full
 receive or arrange treatment follow up on treatment already received receive routine baby/childhood check-ups receive pre- and post-hospital consultations/treatment receive prescriptions for medicines, or diagnose the insured's symptoms 	
Any vaccinations/immunisations given along with the consultation are paid for from the vaccinations benefit.	
Such consultations may take place in the specialist's or doctor's office, by telephone or using the internet.	
QUALIFIED NURSES	

Costs for nursing care, for example injections or wound dressings by a qualified nurse.

BENEFIT AND EXPLANATION

LIMITS

MENTAL HEALTH

Consultation fees with psychiatrists, psychologists and psychotherapists to:

- receive or arrange **treatment**
- receive pre- and post-hospital treatment, or
- diagnose the insured's illness

PHYSIOTHERAPISTS, OSTEOPATHS AND CHIROPRACTORS

Consultations and **treatment** with **physiotherapists**, **osteopaths**, **chiropractors** for physical therapies aimed at restoring the **insured's** normal physical function.

OCCUPATIONAL THERAPIST AND ORTHOPTIST

Consultations and treatment with occupational therapists and orthoptists.

Note: Occupational therapy for developmental issues, including sensory deficits, is not covered.

FOOTCARE

Treatment by a podiatrist, orthopaedic specialist, or chiropodist.

Treatment for corns, calluses or thickened misshapen nails will only be covered if **medically necessary**.

COMPLEMENTARY THERAPIES: ACUPUNCTURE AND REFLEXOLOGY

Consultations and **treatment** with acupuncturists and reflexologists when the practitioners are appropriately qualified and registered to practice in the country where **treatment** is received.

Note: **treatments** supplied or carried out on a separate date to a consultation will be considered as a separate consultation.

The **insurer** only pays for these complementary therapies and those complementary medicines below.

COMPLEMENTARY MEDICINES: HOMEOPATHY, NATUROPATHY, CHINESE MEDICINE AND BONESETTER

Consultations and **treatment** with homeopaths, naturopaths, Chinese medicine practitioners and Bonesetters when the practitioners are appropriately qualified and registered to practise in the country where **treatment** is received.

Note: should any complementary medicines or **treatments** be supplied or carried out on a separate date to a consultation, these costs will be considered as a separate consultation.

The **insurer** only pays for these complementary medicines and therapies above. Exclusions apply to some Chinese medicines as detailed in the 'General exclusions' section.

PRESCRIBED MEDICINES AND DRESSINGS

Medicines and dressings prescribed by the **insured's medical practitioner**, required to treat a disease, illness or injury.

Note: this benefit does not include costs for complementary medicine prescribed or administered, as these are paid under the benefit above.

Paid in full

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS	
DURABLE MEDICAL EQUIPMENT		
Durable medical equipment that:		
 can be used more than once is not disposable is used to serve a medical purpose is not used in the absence of a disease, illness or injury and is fit for use in the home 	Paid in full	
For example oxygen supplies or wheelchairs.		
DIETETIC GUIDANCE		
The insurer pays for consultations with a dietician , required for dietary advice relating to a medical reason.		
PREVENTIVE TREATMENT		
HEALTH SCREENING AND WELLNESS		
A health screen generally includes various routine tests performed to assess the insured's state of health and could include tests to check cholesterol and blood sugar (glucose) levels, liver and kidney function tests, a blood pressure check, and a cardiac risk assessment. The insured may also have the specific screening tests for breast, cervical, prostate, colorectal and skin cancer or bone densitometry and the following additional preventative		
 Vitamin Therapy Cryotherapy EMG Test COVID-19 Antibody Test Stress-related therapies Sports massages Colonic irrigation Therapy for sleep disorders The actual tests the insured receives will depend on those supplied by the benefits provider where the insured has the screening.	Up to USD 7,500 or RMB 47,250 each insurance period	
VACCINATIONS		
The following are covered:		
 vaccinations which are recommended as part of the national childhood immunisation programme in the country of residency human papilloma virus (HPV) vaccination to protect against cervical cancer influenza (seasonal flu) vaccination travel vaccinations anti-malarial medicines pneumococcal vaccinations 		
EYE TEST	Paid in full	
Eye test, which includes the cost of the insured's consultation and sight/vision testing.		
GENETIC CANCER SCREENING		
Cover for costs of genetic cancer testing and one pre and one post consultation, only if:		
 referred by a doctor there is an immediate family (bloodline) history, and the tests and consultations are carried out at a hospital 		
Please contact us for pre-authorisation before proceeding with testing.		
16		

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS	
DENTAL TREATMENT AND HEARING AIDS/OPTICAL		
DENTAL TREATMENT		
ACCIDENT RELATED DENTAL TREATMENT		
The insurer pays for accident related dental treatment that the insured receives from a dental practitioner for treatment during an emergency visit following accidental damage to any tooth.	Paid in full	
Until the insured has been covered on this health plan for 180 days the insurer only pays any accident related dental treatment taking place up to 30 days after the accident.		
Treatment must be provided by a dental practitioner.		
PREVENTIVE DENTAL (WAITING PERIOD 180 DAYS)		
Once the insured has been covered on this health plan for 180 days:		
 check-ups/exams X-rays/bitewing/single view/Orthopantomogram (OPG) scale and polish/tooth cleaning gum shield/mouth guard 	Paid in full	
Treatment must be provided by a dental practitioner.		
ROUTINE DENTAL (WAITING PERIOD 180 DAYS)		
Once the insured has been covered on this health plan for 180 days:		
 root canal treatment x-ray tooth extraction periodontal therapy anaesthesia Treatment must be provided by a dental practitioner.		
MAJOR RESTORATIVE (WAITING PERIOD 180 DAYS)		
Once the insured has been covered on this health plan for 180 days: • bridges		
o crowns		
dental implantsdentures	Up to USD 15,000 or RMB 94,500 each	
Treatment must be provided by a dental practitioner.	insurance period	
ORTHODONTICS (WAITING PERIOD 180 DAYS)		
Once the insured has been covered on this health plan for 180 days, orthodontic treatment up to the age of 19:		
 consultations and monthly check-ups removal of deciduous/baby teeth/milk teeth/primary teeth treatment planning models/gum impressions extractions anaesthesia X-rays including single/bitewing/periapical (root X-ray)/full-mouth X-rays/Orthopantomogram (OPG) and Cephalometric (CEPH) digital photography, and metal braces/retainers Treatment must be provided by a dental practitioner.		

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
HEARING AIDS/OPTICAL	
HEARING AIDS	
Costs for prescribed hearing aids.	
SPECTACLE FRAMES AND LENSES AND CONTACT LENSES	-
Spectacle and contact lenses which are prescribed to correct a sight/vision problem such as short or long sight.	
REFRACTIVE EYE SURGERY	Please see previous page for shared limit.
Costs of refractive surgery for astigmatism and myopia / hyperopia, subject to our medical policy criteria, when:	
 the insured has 3 dioptres or greater on the eye being treated, and the treatment is provided by an accredited recognised practitioner, hospital or clinic 	
The insurer only pays for one surgery for each eye each insurance period . Please contact us for pre-authorisation before proceeding with consultations and treatment .	
IN-PATIENT CARE: FOR ALL IN-PATIENT AND DAY-PATIENT TREATMENT COSTS	
HOSPITAL ACCOMMODATION, ROOM AND BOARD	
When:	
 there is a medical need to stay in hospital the treatment is given or managed by a specialist, and the length of the insured's stay is medically appropriate 	
The insurer pays the cost of a standard suite room, not the extra costs of a deluxe suite, executive suite or VIP suite. If the cost of treatment is linked to the type of room, the insurer pays the cost of treatment at the rate which would be charged if the insured occupied a room type appropriate for this health plan .	Paid in full Room type: standard suite
Please contact us for pre-authorisation for in-patient stays of 5 nights or more, the insured or the insured's specialist must send us a medical report before the fifth night, confirming the insured's diagnosis, treatment already given, treatment planned and discharge date. Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided. If the insured requires an emergency admission, please contact us within 48 hours of the insured's admission for authorisation.	
The insurer will also pay up to USD 17 or RMB 110 each day for personal expenses such as newspapers, television rental and guest meals when the insured has had to stay overnight in hospital .	
PARENT ACCOMMODATION IN HOSPITAL	
The insurer pays room and board costs for a parent staying in hospital with their child when:	
 the costs are for one parent or legal guardian only the parent or guardian is staying in the same hospital as you, the child is under the age of 18 years old, and the child is receiving treatment that is covered 	Paid in full
ROOM AND BOARD FOR ACCOMPANYING FAMILY MEMBERS	
Room and board at the hospital or nearby hotel, including the cost of local transport to the hotel for up to 3 accompanying family members in case of hospital stays longer than 5 nights.	Up to USD 15,000 or RMB 94,500 each insurance period
The insurer may also pay in certain circumstances for hospital stays less than 5 nights, so	

if the **insured** is unsure whether this benefit applies, please contact the **administrator**.

BENEFIT AND EXPLANATION

OPERATING ROOM, MEDICINES AND SURGICAL DRESSINGS

Costs of the:

- operating room
- recovery room
- medicines and dressings used in the operating or recovery room
- medicines and dressings used during the insured's hospital stay

INTENSIVE CARE

Costs for **treatment** in an **intensive care** unit when it is **medically necessary** or an essential part of **treatment**.

SURGERY, INCLUDING SURGEONS' AND ANAESTHETISTS' FEES

Surgery, including surgeons' and anaesthetists' fees, as well as **treatment** needed immediately before and after the surgery on the same day.

SPECIALISTS' CONSULTATION FEES

When the insured requires medical treatment during the insured's stay in hospital.

PATHOLOGY, RADIOLOGY AND **DIAGNOSTIC TESTS**:

- pathology such as blood test(s)
- radiology such as ultrasound or X-ray(s)
- diagnostic tests such as electrocardiograms (ECGs)

when recommended by the **insured's specialist** to help diagnose or assess the **insured's** condition when the **insured** is in **hospital**.

MENTAL HEALTH

Mental health treatment, where it is **medically necessary** for the **insured** to be treated as a **day-patient** or **in-patient** to include room, board and all **treatment** costs related to the mental health condition.

Any **mental health treatment** overnight in **hospital** and as a **day-patient** for 5 days or more will need pre-authorisation. Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided. If the **insured** requires an **emergency** admission, please contact **us** within 48 hours of the **insured's** admission for authorisation.

PHYSIOTHERAPISTS, OCCUPATIONAL THERAPISTS, SPEECH THERAPISTS AND DIETITIANS

Treatment provided by **therapists** (such as occupational **therapists**), physiotherapy and dietitian or speech therapy if it is needed as part of the **insured's treatment** in **hospital**, meaning this is not the sole reason for the **insured's hospital** stay.

Paid in full

LIMITS

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
OBESITY SURGERY (180 DAYS WAITING PERIOD)	
Once the insured has been covered on this health plan for 180 days, the insurer may pay, subject to our medical policy criteria, for bariatric surgery, if the insured :	
 has a body mass index (BMI) of 40 or over and has been diagnosed as being morbidly obese 	
 can provide documented evidence of other methods of weight loss which have been tried over the past 24 months and 	
 has been through a psychological assessment which has confirmed that it is appropriate for the insured to undergo the procedure 	
The bariatric surgery technique needs to be evaluated by the administrator 's medical teams and is subject to our medical policy criteria.	
In some cases, the insured may qualify for weight-loss surgery if the insured's BMI is between 35 and 40 and the insured has a serious weight-related health problem, such as type 2 diabetes. The administrator will seek advice from its medical team in order to make a decision to give pre-authorisation.	
Please contact us for pre-authorisation before proceeding with treatment . Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided. If the insured requires an emergency admission, please contact us within 48 hours of the insured's admission for authorisation.	Paid in full
PROPHYLACTIC SURGERY	
The insurer may pay subject to our medical policy criteria, for example, a mastectomy when there is a significant family history and/or the insured has a positive result from genetic testing.	
Please contact us for pre-authorisation before proceeding with treatment . Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided. If the insured requires an emergency admission, please contact us within 48 hours of the insured's admission for authorisation.	
PROSTHETIC DEVICES	
The initial prosthetic device needed as part of the insured's treatment . By this the insurer means an external artificial body part, such as a prosthetic limb or prosthetic ear which is required at the time of the insured's surgical procedure.	
For an insured aged 17 and under: the insurer will pay for one replacement prosthetic device each insurance period , provided that the replacement is medically necessary .	
For an insured aged 18 and over: the insurer will not pay for a replacement prosthetic device in any circumstances.	

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
PROSTHETIC IMPLANTS AND APPLIANCES Eligible prosthetic implants and appliances shown in the following lists. Prosthetic implants:	
 to replace a joint or ligament to replace a heart valve to replace an aorta or an arterial blood vessel to replace a sphincter muscle to replace the lens or cornea of the eye to control urinary incontinence or bladder control to act as a heart pacemaker (internal cardiac defibrillator may be available subject to our medical policy criteria. Please contact us for pre-authorisation) to remove excess fluid from the brain cochlear implant – provided the initial implant was provided when the insured was under the age of five, the insurer will pay ongoing maintenance and replacements to restore vocal function following surgery for cancer 	Paid in full
 Appliances: a knee brace which is an essential part of a surgical operation for the repair to a cruciate (knee) ligament a spinal support which is an essential part of a surgical operation to the spine an external fixator such as for an open fracture or following surgery to the head or neck 	
Treatment to restore the insured's appearance after an illness, injury or surgery. The insurer may pay for surgery when the original illness, injury or surgery and the reconstructive surgery take place during the insured's current continuous cover. Please contact us for pre-authorisation before proceeding with any reconstructive surgery. Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided. If the insured requires an emergency admission, please contact us within 48 hours of the insured's admission for authorisation. ACCIDENT RELATED DENTAL TREATMENT	Paid in full
The insurer pays for dental treatment that is required in hospital after a serious accident.	
PRE- AND POST-HOSPITALISATION	
Following treatment in hospital which is covered under this health plan, when it: o is prescribed by the insured's specialist o starts immediately after the insured leaves hospital o reduces the length of the insured's stay in hospital o is provided by a qualified nurse in the insured's home and o is needed to provide medical care, not personal assistance Please contact us for pre-authorisation before proceeding with treatment. Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided.	Paid in full Up to 60 days each insurance period
Hospice and palliative care services if the insured has received a terminal diagnosis and can no longer have treatment which will lead to the insured's recovery: • hospital or hospice accommodation • nursing care • prescribed medicines • physical, psychological, social and spiritual care	Paid in full

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
REHABILITATION (MULTIDISCIPLINARY REHABILITATION)	
The insurer pays for rehabilitation , including room, board and a combination of therapies such as physical, occupational and speech therapy after an event such as a stroke. The insurer does not pay for room and board for rehabilitation when the treatment being given is solely physiotherapy.	
The insurer pays for rehabilitation only when the insured has received the preauthorisation before the treatment starts, for up to 90 days' treatment per insurance period . For treatment in hospital one day is each overnight stay and for day-patient and out-patient treatment, one day is counted as any day on which the insured has one or more appointments for rehabilitation treatment.	Paid in full
The insurer only pays for multidisciplinary rehabilitation where it:	Up to 90 days each insurance period
 starts within 6 weeks after the end of the insured's treatment in hospital for a condition which is covered by the insured's health plan (such as trauma or stroke), and 	
 arises as a result of the condition which required the hospitalisation or is needed as a result of such treatment given for that condition 	
Note: in order to process the request for pre-authorisation, the administrator must receive full clinical details from the insured's specialist ; including diagnosis, treatment given and planned and proposed discharge date if the insured stayed in hospital to receive rehabilitation .	
REHABILITATION AT HEALTH RESORTS	
Costs for medically prescribed stays at recognised health resorts following serious illness.	Paid in full
Please contact us for pre-authorisation before proceeding.	Up to 30 days each insurance period
To claim this benefit, you must meet all the criteria for the Rehabilitation benefit above. Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided.	insurance period
IN-PATIENT AND/OR OUT-PATIENT CARE	
ADVANCED IMAGING	
Such as:	
 magnetic resonance imaging (MRI) computed tomography (CT) positron emission tomography (PET) 	
when recommended by the insured's specialist to help diagnose or assess the insured's condition.	
CANCER TREATMENT	Paid in full
Once it has been diagnosed, including fees that are related specifically to planning and carrying out treatment for cancer. This includes tests, diagnostic imaging, consultations and prescribed medicines.	
Please contact us for pre-authorisation before proceeding with treatment . Benefit will not be paid unless pre-authorisation has been provided. If the insured requires an emergency admission, please contact us within 48 hours of the insured's admission for authorisation.	
If your treatment involves advanced therapy medicinal products (ATMP), this will be paid from the ATMP benefit.	

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
ADVANCED THERAPY MEDICINAL PRODUCTS (ATMPS)	
We pay for ATMP treatment if it is:	
 administered by a specialist in the country where you receive it, and; approved by the licensing authority in the country where you receive it, for your condition, stage of disease and stage of treatment that you have, and; endorsed by an independent specialist appointed by Bupa Global who confirms it: as medically appropriate, based on established medical practice, or is provided under a registered and ethically approved study (in this case we will not apply the 'experimental or unproven treatment' exclusion). 	Paid in full, one course of treatment for each condition each insurance period
Please contact us for pre-authorisation before proceeding with treatment .	
KIDNEY DIALYSIS	Daild in fall
Provided as an in-patient , day-patient or as an out-patient .	Paid in full
TRANSPLANT SERVICES	
All medical expenses, including consultations with a doctor or specialist and medical treatments whether staying in hospital overnight, as a day-patient or an out-patient for the following transplants, if the organ has come from a relative or a certified and verified source of donation:	
 cornea small bowel kidney kidney/pancreas liver heart lung, or 	Paid in full
heart/lung transplant	
Costs for anti-rejection medicines and medical expenses for bone marrow transplants and peripheral stem cell transplants, with or without high dose chemotherapy when treating cancer, are covered under the cancer treatment benefit.	
Donor expenses, for each condition needing a transplant whether the donor is insured or not, including:	
 the harvesting of the organ, whether from a live or deceased donor all tissue matching fees hospital/operation costs of the donor, and any donor complications, but to a maximum of 30 days post-operatively only 	

MATERNITY/CHILDBIRTH (180 DAYS WAITING PERIOD):

Pregnancy and childbirth after the mother has been covered on this **health plan** for 180 days including pregnancy and childbirth complications.

In the first year of cover:

After the 180 days waiting period, a mandatory **co-insurance** of 60% will apply to this benefit until the end of the **insurance period**.

Treatment for conditions such as hydatiform mole and ectopic pregnancy and other conditions arising from pregnancy or childbirth which could also develop in people who are not pregnant are not covered from the maternity/childbirth benefit but will be covered under the other benefits, for example, **out-patient** day to day care or **in-patient** care.

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
NORMAL DELIVERY/BIRTHING CENTRE/HOME DELIVERY (180 DAYS WAITING PERIOD):	
Once the mother has been covered on this health plan for 180 days. Maternity treatment and childbirth, including:	
 hospital charges, obstetricians and midwives fees for normal childbirth post-natal care required by the mother immediately following normal childbirth, such as stitches up to 7 days' routine care for the baby 	Paid in full
CAESAREAN SECTION (180 DAYS WAITING PERIOD)	
Once the mother has been covered on this health plan for 180 days:	
Hospital , obstetricians' and other medical fees for the cost of the delivery of the baby by Caesarean section, when it is medically essential for a Caesarean section for example as a result of non-progression during labour (for example dystocia, foetal distress, haemorrhage).	Paid in full
PRE- AND POST-NATAL TREATMENT (180 DAYS WAITING PERIOD)	
Once the mother has been covered on this health plan for 180 days.	Paid in full
Maternity care and treatment before and after the birth.	
COMPLICATIONS OF MATERNITY AND CHILDBIRTH	
Once the mother has covered on this health plan for 180 days.	
Treatment which is medically necessary as a direct result of pregnancy and childbirth complications.	
By complications the insurer means those conditions which only ever arise as a direct result of pregnancy or childbirth for example pre-eclampsia, threatened miscarriage, gestational diabetes, still birth.	Paid in full
This benefit is subject to our medical policy criteria. Benefit will not be paid unless preauthorisation has been provided. If the insured requires an emergency admission as a direct result of pregnancy and childbirth complications, please contact us within 48 hours of the insured's admission.	

BENEFIT AND EXPLANATION

LIMITS

TRANSPORTATION/TRAVEL

Medical evacuation covers the **insured** for reasonable transport costs to the nearest appropriate place of **treatment**, when the **treatment** the **insured** needs is not available nearby. Repatriation gives the **insured** the added option of returning to the **insured's specified country of residence** or **specified country of nationality**, to be treated in familiar surroundings, when the **treatment** the **insured** needs is not available nearby. For all medical transfers:

- the **insured** must contact **us** for pre-authorisation before the **insured** travels
- the **treatment** must be recommended by the **insured's specialist** or **doctor**
- the **treatment** is not available locally
- the **treatment** must be covered under the **insured's health plan**
- the **administrator** must agree the arrangements with the **insured**, and
- benefit is applicable for **hospital treatment**, either overnight or as a **day-patient**

Medical evacuation may also be authorised if the **insured** needs advanced imaging or cancer **treatment** such as radiotherapy or chemotherapy.

The **insurer** will only pay if all arrangements are agreed and approved in advance by the **administrator**. Should the **insured** arranges transportation covered under the **health plan** the **insurer** shall only compensate the **insured's** expenses to the equivalent cost if the **insurer** had arranged the **insured's** transportation.

Note:

- the **insurer** does not pay for extra nights in **hospital** when the **insured** is no longer receiving **active treatment** which requires the **insured** to be hospitalised, for example when the **insured** is awaiting a return flight.
- the insurer and/or administrator will not approve a transfer which in the insurer's and the administrator's
 reasonable opinion is inappropriate based on established clinical and medical practice, and the insurer is entitled to
 conduct
- a review of the **insured's** case, when it is reasonable for the **insurer** to do so. Evacuation or repatriation will not be authorised if it is against the advice of the **administrator**'s medical team.
- the administrator will not arrange evacuation or repatriation in cases where the local situation, including geography, makes it impossible, unreasonably dangerous or impractical to enter the area, for example from an oil rig or within a war zone. Such intervention depends upon and is subject to local and/or international resource availability and must remain within the scope of national and international law and regulations. Interventions may depend on the attainment of necessary authorisations issued by the various authorities concerned, which may be outside of the reasonable control or influence of the administrator or the administrator's service partners.
- the **insurer** and/or the **administrator** cannot be held liable for any delays or restrictions in connection with the transportation caused by weather conditions, mechanical problems, restrictions imposed by public authorities or by the pilot or any other condition beyond the **insurer's** and/or the **administrator**'s control.
- the administrator is not the provider of the transportation and other services set out in the transportation/travel section, but will arrange those services on the insured's behalf. In some countries the administrator may use service partners to arrange these services locally, but the administrator will always be here to support the insured.

EVACUATION

Transport costs for an evacuation:

- to the nearest appropriate place where the required **treatment** is available. (This could be to another part of the country that the **insured** is in or to another country), and
- for the return journey to the place the **insured** was transferred from

When this is authorised in advance by us.

The costs the **insurer** pays for the return journey will be either:

- the reasonable cost of the return journey by land or sea, or
- the cost of a business class air ticket whichever is the lesser amount

The **insurer** does not pay any other costs related to the evacuation such as travel costs or hotel accommodation.

In some cases, it may be more appropriate for the **insured** to travel to the airport by taxi, than other means of transport, such as an ambulance. In these cases, and if approved in advance, the **insurer** will pay for taxi fares.

Paid in full

 $^{\prime}$

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
REPATRIATION	
Transport costs for a repatriation:	
 to the insured's specified country of nationality as given on the insured's application, or the insured's specified country of residence, and the return journey to the place the insured was transferred from when this is authorised in advance by Bupa Global 	
The costs the insurer pays for the return journey will be either:	
 the reasonable cost of the return journey by land or sea, or the cost of a business class air ticket whichever is the lesser amount 	Paid in full
The insurer does not pay any other costs related to the repatriation such as travel costs or notel accommodation.	
In some cases, it may be more appropriate for the insured to travel to the airport by taxi, than other means of transport, such as an ambulance. In these cases, and if approved in advance, the insurer will pay for taxi fares.	
In some cases the insured may request a medical repatriation when contacting the administrator for authorisation, but this may not be medically appropriate. In these cases, the administrator will first evacuate the insured to the nearest appropriate place where treatment is available. Once the insured has been stabilised, the administrator may then repatriate the insured to the insured 's specified country of nationality or the insured 's specified country of residence .	
TRAVEL COST FOR THE TRANSFER OF CHILDREN	
Reasonable travel costs for children to be transferred with the insured in the event of an evacuation or repatriation, provided they are under the age of 18 when:	
 it is medically necessary for the insured as their parent or guardian to be evacuated or repatriated the insured's spouse, partner, or other joint guardian is accompanying the insured, and they would otherwise be left without a parent or guardian 	
TRAVEL COST FOR AN ACCOMPANYING PERSON	-
Reasonable travel costs for up to three close relatives (spouse/partner, parent, child, brother or sister) to accompany the insured if there is a reasonable need for the insured to be accompanied. By 'reasonable need' the insurer means that there is a need for someone to accompany the insured for one of the following reasons:	
 the insured needs assistance to board or disembark from transport the insured needs to be transferred over a long distance (over at least 1000 miles or 1600 KM) there is no medical escort in the case of serious acute illness 	Paid in full
The accompanying person may travel in a different class from the person receiving treatment depending on medical requirements.	
Reasonable travel costs for the return journey to the place the insured was transferred from when this is authorised in advance by Bupa Global .	
The costs the insurer pays for the return journey will be either:	
 the reasonable cost of the return journey by land or sea, or 	
 the cost of a business class air ticket whichever is the lesser amount 	

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
COMPASSIONATE VISIT TRANSPORT COSTS AND COMPASSIONATE VISIT LIVING ALLOWANCE	
The cost of business class travel for up to three close relatives (spouse/partner, parent, child, brother or sister) who are in another country to visit the insured if the insured has a sudden accident or illness and are going to be hospitalised for at least five days or the insured has received a short-term terminal prognosis. This includes business class costs of the insured's relative's return journey to their home country. This benefit is only paid when authorised in advance by the administrator .	
Costs towards living expenses for the insured's relatives:	
 following an eligible compassionate visit only, and for up to 10 days whilst away from their usual specified country of residence 	
This benefit is not paid when either an evacuation or repatriation has taken place. In the event of an evacuation or repatriation taking place during a compassionate visit, no further benefits as described in benefit section 'Travel cost for an accompanying person', 'Travel cost for the transfer of children' or 'Living allowance' will be payable.	
COMPASSIONATE EMERGENCY REPATRIATION	Paid in full
If the insured is outside of the insured's country of residence and has to terminate the insured's journey prematurely due to death, serious acute illness or injury resulting in hospitalisation of a relative the insurer pays for reasonable additional travel expenses. Relative for this benefit means spouse/partner, parent, child, brother, sister, brother in-law, sister in-law, son in-law, daughter in-law, grandchild, parent in-law. The costs the insurer pays will be either:	
 the reasonable cost of the return journey by land or sea, or the cost of a business class air ticket whichever is the lesser amount 	
Only:	
 one transportation in connection with one course of an illness if the relative in question is not a fellow insured traveller who has already been repatriated if the compassionate emergency repatriation would cause the insured to arrive at least 12 hours earlier than was originally planned 	
LIVING ALLOWANCE	
Costs towards living expenses for up to three close relatives (spouse/partner, parent, child, brother or sister) who is authorised to travel with the insured :	10 do to UCD 15 000
 following an evacuation, and for up to 10 days, or the insured's date of discharge whichever is the earlier, whilst away from their usual specified country of residence 	10 days up to USD 15,000 or RMB 94,500 each insurance period
The insurer does not pay for someone to travel with the insured when evacuation is for out-patient treatment only.	
LOCAL AIR AMBULANCE:	
 from the location of an accident to a hospital, or for a transfer from one hospital to another 	
When a local air ambulance is:	
 medically necessary used for short distances of up to 100 miles/160 KM, and related to treatment that is covered that the insured needs to receive in hospital 	Paid in full
A local air ambulance may not always be available in cases where the local situation makes it impossible, unreasonably dangerous or impractical to enter the area, for example from an oil rig or within a war zone. The insurer does not pay for mountain rescue.	

 s

BENEFIT AND EXPLANATION	LIMITS
LOCAL ROAD AMBULANCE:	
 from the location of an accident to a hospital for a transfer from one hospital to another, or from your home to the hospital 	Paid in full
When a local road ambulance is:	
 medically necessary, and related to treatment that is covered that the insured needs to receive in hospital 	
NON-MEDICAL EVACUATION IN CASE OF CONFLICTS AND NATURAL DISASTERS	
Costs for evacuation if the insured's return ticket cannot be used due to:	
 war, civil commotion, civil war, terrorist incidents, martial law, revolution or other similar situations in the region where the insured is staying, if such a situation was declared and documented by the Ministry of Foreign Affairs, embassy, or similar institution of the country the insured is in and arose after the insured left for the region destructive natural disasters, including but not limited to tsunamis, hurricanes, earthquakes, volcanic eruptions, where the solution overwhelms the local capacity, necessitating a request of a national or international level for external assistance, and only if the insured is travelling outside his/her specified country of residency and the situation arose after the insured left for the region 	
If the insured is detained by the authorities in a country due to war or impending war or the insured cannot be evacuated due to a natural disaster, the insurer will provide coverage for up to 3 months for reasonable and documented extra expenses for accommodation and meals, plus the costs of necessary domestic transport due to enforced relocation in country or to meet the cost of higher security travel, if the situation requires so.	Paid in full
Cover is subject to the condition that the insured has not previously neglected to follow an evacuation recommendation from the Ministry of Foreign Affairs, embassy, or similar institution of the country the insured is in.	
The insurer and/or the administrator cannot be held responsible for the extent to which transportation may be carried out, but will co-operate with the Ministry of Foreign Affairs, embassy, or similar institution of the country the insured is in, in such cases where assistance is necessary.	
Please contact us as soon as possible after the event.	
Note: exclusions apply as detailed in the 'General exclusions' section.	
REPATRIATION OF MORTAL REMAINS	
Reasonable costs for the transportation of the insured's body or cremated mortal remains to the insured's home country or to the insured's specified country of residence :	
 in the event of the insured's death while the insured is away from home, and subject to airline requirements and restrictions 	Paid in full
The insurer will only pay statutory arrangements, such as cremation and an urn or embalming and a zinc coffin, if this is required by the airline authorities to carry out the transportation.	r did iii rdii
The insurer does not pay for any other costs related to the burial or cremation, the cost of burial caskets, or the transport costs for someone to collect or accompany the insured's mortal remains.	

EXCLUSIONS

In the 'General exclusions' section below, is a list of specific **treatments**, conditions and situations that are not covered as part of this **health plan**. In addition to these the **insured** may have personal exclusions or restrictions that apply to the **insured's health plan**, as shown on the insurance certificate.

Does this health plan cover pre-existing conditions?

When applying for this **health plan** the **policyholder** was asked to provide all information about any disease, illness or injury for which any **insured** received medication, advice or **treatment**, or any **insured** had experienced symptoms before becoming a customer – the **insurer** calls these **preexisting conditions**.

The insured's medical history was reviewed by us to decide the terms on which we offered this health plan. The insurer may have offere d to cover any pre-existing conditions, possibly for an extra premium, or decided to exclude specific pre-existing conditions or apply other restrictions to insured's health plan. If any personal exclusion or other restrictions have been applied to the insured's health plan, this will be shown on the insurance certificate. This means costs for treatment of this pre-existing condition, related symptoms, or any condition that results from or is related to this pre-existing condition are not covered. Also there is no cover for any pre-existing conditions that the policyholder did not disclose in the application.

If no personal exclusion or restriction has been applied to the insurance certificate, this means that any **pre-existing conditions** that the **policyholder** told the **insurer** about in the application are covered under the **insured's health plan**.

General exclusions

The exclusions in this section apply in addition to and alongside any personal exclusions and restrictions explained above.

For all exclusions in this section, and for any personal exclusions or restrictions shown on the insurance certificate, the **insurer** the **insurer** does not pay for conditions which are directly related to:

- excluded conditions or **treatments**
- additional or increased costs arising from excluded conditions or treatments
- complications arising from excluded conditions or treatments

Important note

Our health plans are non-U.S. insurance products and accordingly are not designed to meet the requirements of the U.S. Patient Protection and Affordable Care Act (the Affordable Care Act). **Our** plans may not qualify as minimum essential coverage or meet the requirements of the individual mandate for the purposes of the Affordable Care Act, and we are unable to provide tax reporting on behalf of those U.S. taxpavers and other persons who may be subject to it. The provisions of the Affordable Care Act are complex and whether or not you or your dependants are subject to its requirements will depend on a number of factors. **You** should consult an independent professional financial or tax advisor for guidance. For customers whose coverage is provided under a group health plan, you should speak to your health plan administrator for more information.

Please note that, should **you** choose to have **treatment** or services with a **benefits provider** who is not part of **network**, **we** will only cover costs that are **Reasonable** and **Customary**. Additional rules may apply in respect of **covered benefits** received from an 'out-of-**network**' **benefits provider** in certain specific countries.

GENERAL EXCLUSIONS	
Administration / registration fees	Administration and/or registration fees (unless the insurer , at the insurer's reasonable discretion, deems that such fees are proper and usual, accepted practice in the relevant country).
Advance payments / deposits	Advance payments and/or deposits towards the costs of any covered benefits .

 28

Artificial life maintenance	The insurer will not pay for artificial life maintenance for more than 90 days - including mechanical ventilation, where such treatment will not or is not expected to result in the insured's recovery or restore the insured to the insured's previous state of health. Example: The insurer will not pay for artificial life maintenance when the insured is unable to feed and breathe independently and require percutaneous endoscopic gastrostomy (PEG) or nasal feeding for a period of more than 90 days.
Birth control	Contraception, sterilisation, vasectomy, termination of pregnancy (unless there is a threat to the mother's health), family planning, such as meeting the insured's doctor to discuss becoming pregnant or contraception. We will not pay for a pregnancy or HCG test if this is carried out solely to determine if the insured is pregnant or not.
Chinese medicine(specific types)	Any of the following traditional Chinese medicines: cordyceps; ganoderma; antler; cubilose; donkey-hide gelatin; hippocampus; ginseng; red ginseng; American Ginseng; Radix Ginseng Silvestris; antelope horn powder; placenta hominis; Agaricus blazei murill; musk; and pearl powder, rhinoceros horn and substances from Asian Elephant, Sun Bear, and Tiger or other endangered species.
Conflict and disaster	We shall not be liable for any claims which concern, are due to or are incurred as a result of treatment for sickness or injuries directly or indirectly caused by you putting yourself in danger by entering a known area of conflict (as listed below) and/or if you were an active participant or you have displayed a blatant disregard for your personal safety in a known area of conflict: • nuclear or chemical contamination • war, invasion, acts of a foreign enemy • civil war, rebellion, revolution, insurrection • terrorist acts • military or usurped power • martial law • civil commotion, riots, or the acts of any lawfully constituted authority • hostilities, army, naval or air services operations whether war has been declared or not
Convalescence and admission for treatment that could take place as a day-case or out-patient, general care, or staying in hospital for	 convalescence, pain management, supervision, or receiving only general nursing care, or therapist or complementary therapist services, or domestic/living assistance such as bathing and dressing
Cosmetic treatment	Non-medically essential surgery and treatment to alter the insured's appearance including abdominoplasty treatment related to or arising from the removal or addition of non-diseased or surplus or fat tissue is not covered. We do not pay for treatment of keloid scars. We also do not pay for scar revision, even if the scar is causing a functional problem.
Developmental problems	Treatment for, or related to developmental problems, including: learning difficulties, such as dyslexia developmental problems treated in an educational environment or to support educational development

Experimental **treatment**

Experimental or unproven **treatment**

Clinical tests, **treatments**, equipment, medicines, devices or procedures that are considered to be unproven or investigational with regards to safety and efficacy.

- The insurer does not pay for any test, treatment, equipment, medicine, device or procedure that is not considered to be in standard clinical use but is (or should, in Bupa's reasonable clinical opinion, be) under investigation in clinical trials with respect to its safety and efficacy.
- The **insurer** does not pay for any tests, **treatment**, equipment, medicine, products or procedures used for purposes other than defined under its licence, unless this has been pre-authorised by **Bupa Global** in line with its criteria for standard clinical use.

Standard clinical use includes:

- treatment agreed to be "best" or "good practice" in national or international evidence-based (but not consensus-based) guidelines, such as those produced by NICE (National Institute for Health and Care Excellence) (excluding medicines approved though the UK Cancer Drugs Fund), Royal Colleges or equivalent national specialist bodies in the country of treatment;
- the conclusions from independent evidence-based health technology assessment or systematic review (e.g. Hayes, CADTH, The Cochrane Collaboration, the NCCN level 1 or Bupa's in-house Clinical Effectiveness team) indicate that the **treatment** is safe and effective;
- where the **treatment** has received full regulatory approval by the licensing authority (e.g. U.S. Food and Drugs Agency (FDA), the European Medicines Agency (EMA), the Saudi Arabia Food and Drug Agency) in the location where the **insured** has requested **treatment**, and is duly licensed for the condition and patient population being requested (please note -full regulatory approval would require submission of data to the local licensing agency that adequately demonstrated safety and effectiveness in published phase 3 trials); and/or
- tests, treatments, equipment, medicines, devices or procedures which are mandated to be made available by the local law or regulation of the country in which treatment is requested.

Notes:

- Case studies, case reports, observational studies, editorials, advertorials, letters, conference abstracts and non-peer reviewed published or unpublished studies are not considered appropriate evidence to demonstrate a test, **treatment**, equipment, medicine, device or procedure should be used in standard clinical use.
- Where licensing authority approval to market tests, treatment, equipment, medicines, devices or procedures does not, in Bupa's reasonable clinical opinion, demonstrate safety and efficacy, the criteria for standard clinical use shall prevail.

Gender issues

Sex changes or gender reassignments.

Harmful or hazardous use of alcohol, drugs and/or medicines

Treatment for or arising:

- directly or indirectly, from the deliberate, reckless (including where you have displayed a blatant disregard for your personal safety or acted in a manner inconsistent with medical advice), harmful and/or hazardous use of any substance including alcohol, drugs and/or medicines; and
- in any event, from the illegal use of any such substance

Treatment or services received in a health hydro, nature cure clinic, spa, or any similar establishment that is not a hospital .
Note: the insurer may cover costs associated with rehabilitation at recognised health resorts as detailed in the 'Table of benefits', subject to preauthorisation. The insurer also may cover costs associated with preventative treatments under the Health Screening and Wellness Benefit where these are not provided at a hospital provided that the treatment is provided by a recognised medical practitioner , hospital or healthcare facility .
The insurer will not pay for treatment which arises, directly or indirectly, as result of the insured's deliberate or reckless participation (whether actual or attempted) in any illegal act, including road traffic offences.
Treatment to assist reproduction such as:
 in-vitro fertilisation (IVF) gamete intrafallopian transfer (GIFT) zygote intrafallopian transfer (ZIFT) artificial insemination (AI) prescribed drug treatment embryo transport (from one physical location to another), or donor ovum and/or semen and related costs
Note: the insurer pays for reasonable investigations into the causes of infertility if:
 the insured had not been aware of any problems before joining, and the insured has been a member of this plan (or any Bupa administered plan which included cover for this type of investigation) for a continuous period of 180 days before the investigations start
Once the cause is confirmed, the insurer will not pay for any additional investigations in the future.
Mechanical or animal organs, except where a mechanical appliance is temporarily used to maintain bodily function whilst awaiting transplant, purchase of a donor organ from any source or harvesting or storage of stem cells when a preventive measure against possible future disease.
Treatment for or as a result of obesity such as: slimming aids or drugs, or slimming classes.
Note: The insurer may cover costs associated with obesity surgery as detailed in the 'Table of benefits', subject to our medical policy criteria.
The insurer will not pay for treatment while staying in hospital for more than 90 continuous days for permanent neurological damage or if the insured is in a persistent vegetative state .
Sexual problems, such as impotence, whatever the cause.
Treatment , including sleep studies, for insomnia, sleep apnoea, snoring, or any other sleep-related problem.
Note: the insurer may cover costs associated with preventative treatment for sleep disorders as detailed in the Health Screening and Wellness Benefit.
Harvesting or storage of stem cells. For example ovum, cord blood or sperm storage.
Note: The insurer pays for bone marrow transplants and peripheral stem cell transplants when carried out as part of the treatment for cancer. This is covered under the cancer treatment benefit.

Surrogacy	Treatment directly related to surrogacy. This applies to the insured if the insured acts as a surrogate, or to anyone else acting as a surrogate for the insured .
Temporomandibular joint (TMJ) disorders	Disorders of the Temporomandibular joint (TMJ) and related complications.
Unrecognised medical practitioner, hospital or healthcare facility	 Treatment provided by a medical practitioner, hospital or healthcare facility which are not recognised by the relevant authorities in the country where the treatment takes place as having specialist knowledge, or expertise in, the treatment of the disease, illness or injury being treated. Self treatment or treatment provided by anyone with the same residence, Family Members (persons of a family, related to you by blood or by law or otherwise). A full list of the family relationships falling within this definition are available on request. Treatment provided by a medical practitioner, hospital or healthcare facility which are to whom we have sent a written notice that we no longer recognise them for the purposes of our health plans. You can contact us by telephone for details of benefit providers we have sent written notice to or visit Facilities Finder at bupaglobal.com/en/facilities/finder.

TERMS AND CONDITIONS

No	CLAUSE	
1.	The policy	
1.1	The definitions set out in the "Glossary" in the Guide to the insured's health plan apply to these Terms and Conditions and are marked in bold.	
1.2	This policy is an insurance contract between the policyholder and the insurer for each insurance period . The terms of the policy are set out under the Policy Wording (which includes these 'Terms and Conditions').	
1.3	No other persons, unless otherwise permitted under Chinese law, may enforce any legal rights under this insurance contract. Dependants may use the complaints process set out in clause 15 below.	
1.4	An individual who has insurable interest in an individual to be insured can be an applicant/ policyholder of the insurance. Policyholders must apply on behalf of their dependents for them to become eligible. Insureds who are not a national of People's Republic of China must hold a valid working visa issued by the government of People's Republic of China or has legal long term residency in China, and provide a fixed residency address inside People's Republic of China.	
1.5	If the policyholder adds dependants to this policy , those dependants will be covered by this policy from the date shown on the updated insurance certificate sent to the policyholder .	
2.	The insured's cover	
2.1	The insurer will pay for the cost of any covered benefits in accordance with the terms of this policy and as defined in the Guide to the insured's health plan .	
2.2	The insured's health plan may include a mandatory annual deductible, which will be shown in the insured's Guide to your health plan. The insured may also have an optional annual deductible, if available and selected by the policyholder in the application. The insured's deductibles will be shown on the insured's insurance certificate and the insured's insurance card.	
	All annual deductibles apply to the policyholder and each of the dependants separately. The insured will have a new annual deductible for each insurance period .	
	If an annual deductible applies, the insured must pay, where possible, the cost of any covered benefits received directly to the benefits provider until the insured has reached the level of the insured's annual deductible.	
	Costs in excess of the maximums shown in the Guide to the insured's health plan will not count towards the insured's annual deductible.	
	The cost of any covered benefits the insured receives which are covered by the insured's annual deductible (excluding costs in excess of the maximums shown in the Guide to the insured's health plan), count towards the maximum cover limits shown in the Guide to the insured's health plan .	
	Even if the amount the insured is claiming is less than the amount of the insured 's annual deductible, the insured should still submit a claim to the administrator so the insurer knows when the insured has reached the level of the insured 's annual deductible.	
	As this is an annual deductible, if the insured's first claim is towards the end of the insurance period and the insured's covered benefits continue into the next insurance period , the annual deductible is payable separately for the covered benefits received in each insurance period .	
2.3	The insured's health plan may include a mandatory co-insurance, which will be shown in the Guide to the insured's health plan. The insured may also have an optional co-insurance, if available and selected by the policyholder in the insured's application form. The insured's co-insurance will be shown on the insured's insurance certificate and the insured's insurance card.	
	The insured must pay for the co-insurance proportion of the cost of any covered benefits to which the co-insurance applies directly to the benefits provider .	

No	CLAUSE
2.4	As explained under clause 2.3, the insured should pay costs any co-insurance proportion or deductible amount to the benefits provider directly, at the time of receiving the covered benefits . The insurer shall only pay claims (whether directly to the benefits provider , or by way of reimbursement to the insured) less the amount payable by the insured to the benefits provider directly.
	Should the insurer be required for any reason to pay a benefits provider an amount which is covered by any annual deductible or co-insurance the insurer will then collect payment from the insured for that amount.
	Where possible, the policyholder authorises the insurer to take this payment from the policyholder under the payment details and authority the policyholder has given to the insurer in the policyholder's application or as updated.
	If this policy has an annual deductible or co-insurance the policyholder must ensure that the insurer always has valid payment details and authority that enables the insurer to take payment of any annual deductible or co-insurance the insurer has paid.
	The policyholder must update the payment details and authority the policyholder has given to the insurer when necessary or when requested by the insurer . Otherwise it may cause delays in the insurer paying claims.
	The insurer will not pay claims until the insurer has received any outstanding annual deductible or co-insurance payments.
2.5	The insured must obtain pre-authorisation for any covered benefits where it is stated that this is required in the Guide to the insured's health plan .
	Details of how to pre-authorise covered benefits are available in the Guide to the insured's health plan .
2.6	Before the insurer pre-authorises any covered benefits or pays any claim, the insurer and the administrator (on behalf of the insurer) are entitled to request additional information, such as medical reports, and the insurer and the administrator may require that the insured has a medical examination by an independent medical practitioner appointed by the insurer (at the insurer 's cost) who will then provide the insurer and the administrator with a medical report.
	If this information is not provided in a timely manner once requested this may result in a delay in pre-authorisation to the insured and to the insured 's claims being paid. If this information is not provided to the insurer at all this may result in the insured 's claims not being paid.
2.7	In certain situations Bupa Global may pay for medical services or benefits which are not covered by this policy . This is called a discretionary or ex gratia payment and may include, should the insurer determine not to seek to recover it, a payment made at the insurer's error. Any payment that the insurer may make on this basis will still count towards the overall annual maximum limit that applies to this policy . If the insurer makes a payment like this it does not mean that the insurer is required to pay identical or similar costs in the future. Any such discretionary or ex gratia payments are made solely at the insurer's discretion, the insured has no right to require any such payment be made.
3.	Premium & Payment
3.1	The policyholder should pay the premium direct to the insurer . If the policyholder pays the insured's premium to anyone else, such as an intermediary or insurance broker, the insurer is not responsible for ensuring those persons pass the premium on to the insurer .
3.2	Unless it is otherwise agreed by the insurer , premium shall be paid by the policyholder in one lump sum at the time the policy is entered into. The policy will not take effect if the premium is not paid before the agreed deadline.
	If it is agreed that the policyholder may pay the premium in instalments, the policy will not take effect if the first instalment is not paid by the due date, and if the insurer does not receive any instalment of the premium or any other payment the policyholder owes the insurer under this policy by the due date, the insurer will write to the policyholder requesting payment by a specific date, which will be not less than 30 (thirty) days after the date the insurer issues its letter or email to the policyholder .
	If the insurer does not receive payment by that specific date requested by the insurer , this policy will be cancelled and all rights under this policy will cease from the original date on which payment should have been received.
	The insurer will not pay any claims until all overdue payments have been paid, unless the reason for non-payment is an error outside of policyholder's control, such as a bank error.
3.3	If the insurer or the administrator (on behalf of the insurer) incorrectly make any payment to either a benefits provider for treatment or benefits received by the insured but not covered by this policy , or to the insured , the insurer or the administrator reserve the right to deduct the amount the insurer or the administrator incorrectly paid from the insured 's future claims or seek repayment from the insured .

No	CLAUSE
4.	Where another person has caused the insured's condition or the insured hold other insurance cover
4.1	Claiming for treatment when others are responsible The insured may need to claim for treatment that the insured needs because someone else is at fault. An example would be if the insured were a victim in a car crash. The insured will need to complete the relevant section of the claim form. The insured will also need to take any reasonable steps the insurer asks of the insured to help the insurer:
	 recover from the person at fault the cost of the treatment the insurer paid for. This could be through their insurance company. claim interest if the insured is entitled to do so.
	The insurer may make a claim in the insured's name. The insured must give the insurer any help the insurer reasonably needs to make that claim. For example:
	 giving the insurer any documents or witness statements signing court documents, and having a medical examination.
	The insured must not:
	 take any action settle any claim or do anything
	which has a negative effect on the insurer's right to claim in the insured's name.
4.2	<u>Claiming with joint or double insurance</u> If the insured has other insurance for costs the insured have claimed from the insurer , the insured must:
	 tell the insurer about this when the insured makes a claim from the insurer complete the appropriate section of the claim form.
	The insurer will only pay its share of the costs.

No	CLAUSE
5.	Making a claim
5.1	The insurer wants it to be simple for the insured to make a claim. The insurer tries to pay providers directly but sometimes this isn't possible.
	Claim forms Before the insurer can pay a claim, the insurer needs to make sure that it is a valid claim. The claim form gives the insurer the information that the insurer needs to check that the insured's claim is valid. Please make sure that to complete the form. If not, the insurer may have to ask for more information. This can take time and delay any payment. An incomplete claim form is the most common reason for delayed payments.
	The insured can contact the insurer / administrator for a claim form.
	The insured must make a separate claim for each:
	 insured condition in-patient or day-patient stay, and currency of claim.
	If the insured needs treatment for more than six months, the insurer can ask the insured to complete a new claim form.
	What the insurer needs for the insured's claim The administrator needs to receive the completed form, with any invoices, receipts and prescriptions related to the claim. This must be within two years of receiving the treatment. The insurer does not pay claims that the insurer receives more than two years after treatment unless there is a good reason why the insured couldn't make the claim earlier.
	More information The insurer may ask for more information about the insured's claim. For example:
	 medical reports or other information about the insured's treatment the results of any medical examination by a medical practitioner who we appointed and that the insurer paid for.

the **insured's** claim.

Important
The insurer only pays for treatment:

- the insured has while the insured is on the policy
 up to the benefit levels that apply at the time the insured has it
- costs that are **reasonable and customary**.

The **insurer** and **administrator** can return original invoices stamped by the **insurer**, where requested by the insured.

If the **insured** doesn't give the **insurer** the information the **insurer** asks for, the **insurer** may not be able to pay

No	CLAUSE
5.2	Confirming a claim If the insured is aged 18 or over, the insurer will explain to the insured how the insurer has dealt with the insured's claim. For dependants aged 17 and under, the insurer will write to the policyholder.
	How the insurer pays claims Where possible, the insurer follows the instructions in the 'Payment details' section of the claim form.
	Who the insurer will pay The insurer only makes payments to the:
	 insured who received the treatment provider of the treatment policyholder executor or administrator of the member's estate.
	The insurer will pay a dependant only if:
	 they received the treatment they are aged 18 or over, and the insurer has their bank details.
	The insurer does not make payments to anyone else. Payment method
	The insurer will only pay by electronic transfer direct to the insured's bank account.
	All bank charges or fees are the insured's responsibility.
5.3	Payment currency and conversions The covered benefits amounts set out in the 'table of benefits' are calculated on a set exchange rate. For claims
	relating to covered benefits received in China, the insurer will only pay the insured in RMB.
	For claims relating to covered benefits received in any other country the insurer will reimburse the insured in the currency:
	 in which the insurer receives the premium of the invoices the insured send the insurer, or of the insured's bank account.
	Sometimes banking rules may not let the insurer pay in the currency the insured would like. So, the insurer will pay in the currency the insurer receives the premium in.
	Very rarely, paying in a certain currency may be illegal or expose the insurer (or the Bupa Group) to United Nations sanctions. If so:
	 the insurer may not be able to pay the insured immediately, or will pay the insured in a currency which the insurer is allowed to and able to.
	How we convert one currency to another The exchange rate the insurer uses will be Reuters closing spot rate set at 16.00 UK time on the UK working day before the invoice date. If there is no invoice date, the insurer will use the insured's treatment date.
5.4	Other claim information Incorrect payment of claims If the insurer incorrectly pays the insured's claim, the insurer can:
	 deduct the incorrectly paid amount from future claims, or seek repayment from the insured.
	<u>Discretionary payments</u> If the insurer makes a payment for a benefit the policy doesn't cover, the insurer doesn't have to pay identical or similar costs in the future. The payment will count towards the overall annual maximum that applies to this policy .

No	CLAUSE
5.5	What does the insurer do to detect and prevent fraud?
	The insurer can check the insured's details with:
	 fraud prevention agencies other insurers, and other relevant third parties.
	If you give the insurer false or inaccurate information and the insurer suspects fraud, we may record this with a fraud prevention agency. We and other organisations may also use these records to:
	 help make decisions about cover for you and members of your plan help make decisions on other insurance proposals and claims for you and members of your plan/group trace debtors, recover debt, prevent fraud and to manage your insurance plans establish the insured's identity undertake credit searches and additional fraud searches.
	Fraudulent claims If a claim on the policy is fraudulent in any way, the insurer can:
	 refuse to pay it and any later claim recover any payments the insurer has already made for it and for any later claim.
	What if the policyholder makes a fraudulent claim? The insurer can cancel the policy . This will be from the date of that claim.
	What if a dependant makes a fraudulent claim? The insurer can cancel their cover. This will be from the date of that claim.
	In either case the insurer doesn't have to refund any premium already paid to the insurer .
	What is an example of a fraudulent claim?
	 making a false or exaggerated claim giving the insurer false information. For example forged, falsified or manipulated documents not giving the insurer information which the insurer needs to assess a claim refusing to give the insurer information which the insurer has reasonably asked for to assess a claim. For example, medical history reports, proof of payment and original invoices.
6.	The end of the insurance period
6.1	This policy is a non-guaranteed renewal contract, and the insurance period of this policy is not more than 12 months.
	The insurer (through an insurance intermediary if one is involved) will write to the policyholder before the end of the insurance period to tell them if they may apply for a new 12-month policy .
	If the policyholder makes an application after receiving this notice and the insurer accepts this application, the insurer will issue a new policy once the policyholder pays the appropriate premium.
	The start date of the new policy will be the day after this policy expires so that there is no break in cover.
6.2	At the end of the insurance period the insurer reserves the right not to offer a new policy at its discretion for any reason. If so, the insurer will issue the insured a notice at least 30 (thirty) days before the end of the insurance period .
6.3	If the policyholder or dependants have personal exclusion(s) or cover for pre-existing conditions and would like us to reconsider this, they should tell us when they re-apply for a new policy . The insurer may remove an exclusion or the additional premium applied for the pre-existing condition if, in our opinion, no further treatment will be either directly or indirectly required for the condition, or for any related condition. Ther are some personal exclusions that, due to their nature, the insurer will not reconsider.
	In order to reconsider an exclusion, the insurer may ask for an up-to-date medical report from your family doctor or consultant. Any costs incurred in obtaining these details are not covered under the policy and are your responsibility.
7.	Changes to the policy
7.1	Only the insurer and the policyholder can agree to make changes. Changes will take effect only when the insurer confirms them in writing.

 $\mathbf{3}$

No	CLAUSE
7.2	In accordance with the eligibility as set out in the Guide to the insured's health plan , two children, per insured parent, or insured legal guardian, who is under the age of 16 can be nominated and insured under this policy up to and including the age of 15 years and 11 months, provided that:
	 the nominated child satisfies all the underwriting requirements of the insurer at the time of application; and the nominated child resides at the same address as the parent or legal guardian who is insured under the same policy and has the legal custody of the child.
	If the nominated child dies before the age of 15 years and 11 months during the term of the policy , the insured parent or legal guardian may nominate another child. For the avoidance of doubt, there is no other circumstances under which the insurer will allow a change of nominated child.
7.3	This policy lasts one year:
	 the policyholder can only make changes at re-application any waiting periods would not re-start.
7.4	The insurer may make changes to the policy during the insurance period:
	 if laws or regulators say the insurer must, or to improve cover for all members with the same product.
	If so, the insurer will write to tell the policyholder about the changes.
7.5	If the insurer reasonably considers that by continuing this policy the insurer or an insured may breach any: o law o regulation o code or o court order
	the insurer can end the policy immediately.
	This policy does not provide cover if this would expose the insurer or the administrator (or the Bupa group and service partners) to any:
	 sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or trade or economic sanctions, laws or regulations of People's Republic of China, the European Union, UK or United States of America.
8.	The insured's country of residence
8.1	The insured must tell the insurer straight away if the insured moves to a different country or the insured's specified country of residence or specified country of nationality changes.
	This policy will terminate if the law of the country in which the insured is located, or the insured's country of residence or nationality, or any other law which applies to the insurer or this policy , prohibits the provision of healthcare cover by the insurer to local nationals, residents or citizens.
8.2	The insured must tell the insurer straight away if the insured changes the insured's correspondence address or other contact details as the insurer will use the last address and contact details the insured gave the insurer until the insured tells the insurer otherwise.
9.	Ending this policy or removing a dependant insured from cover
9.1	The policyholder can at any time, if all the insureds have not made or submitted any claims:
	 cancel the entire policy, which will end cover for everyone; or cancel cover for a dependant.
	To do this, please tell the insurer by telephone, email or post.
	The change will take effect 14 days after the policyholder tells the insurer about the change. Please note:
	1. the insurer will not back-date the cancellation date and

10	CLAUSE
.2	Refund timeframes The refund of any premium will depend on the date the policyholder cancels the entire policy or the policy of a dependant . There are two scenarios:
	A. Cancellation within the first 30 days of the policy ; or B. Cancellation after the first 30 days of taking out the policy .
	A. Cancellation within the first 30 days of cover: If the policyholder cancels the entire policy :
	 within the first 30 days of cover starting for that insurance period, and there have been no claims for treatment which took place in that 30-day period
	the insurer will refund all premiums paid for that insurance period.
	If the policyholder cancels cover for a dependant :
	 within the first 30 days of cover starting for that dependant for that insurance period, and there have been no claims for treatment for that dependant which took place in that 30-day period
	the insurer will refund all premium paid for that dependant for that insurance period.
	B. Cancellation after the first 30 days of cover: If the policyholder cancels the entire policy :
	 after the first 30 days of cover for that insurance period, and all the insureds have not made or submitted any claims
	the insurer will cancel the policy 14 days from the date the policyholder asked the insurer (as mentioned in section 9.1 above). And we will refund any premiums already paid for after the 14-day cancellation period.
	For example, if the policyholder cancels the entire policy on 1 March, the insurer will refund any premium paid for 15 March onwards.
	If the policyholder cancels cover for a dependant:
	 after the first 30 days of cover for that insurance period, and the dependant has not made or submitted any claims
	the insurer will refund any premium already paid for that dependant for after the 14-day cancellation period.
	For example, if the policyholder cancels the cover for a dependant on 1 March, the insurer will refund any premium paid for 15 March onwards.
.3	Refund of premium The insurer will refund the insured on the same method used to pay premium. This means the refund will go back into the insured's bank account, credit card, debit card or via a cheque.
	Please be aware that if the insured has any outstanding payments with the insurer , the insurer may deduct thi from the refund.
.4	If a member dies If:

9.4

- a **dependant** dies the **policyholder** should tell the **insurer** within 30 days.
- the policyholder dies any dependants on the policy, or family members of the policyholder, should tell the **insurer** within 30 days.

After the **insurer** has been informed of the death, the **insurer** will end the **policy**.

Where the **policyholder** has died, a **dependant** aged 18 or over can apply to be the **policyholder** and can add more **dependants** to the **policy**. If there is no new **policyholder**, the **policy** will end. In either case, where there have been no claims, we will refund the premium for the period after the policy ended.

The insurer's role under this policy and appointment as the insured's agent

The **insurer's** role under this **policy** is to provide the **insured** with insurance cover and sometimes to make arrangements (on the **insured's** behalf, directly, or through the **administrator**) for the **insured** to receive any covered benefits. It is not the insurer or the administrator's role to provide the insured with the actual covered benefits.

No	CLAUSE	
10.2	The policyholder , on behalf of the policyholder and the dependants , appoints the insurer (and the administrator on behalf of the insurer) to act as agent for the insured , to make appointments or arrangemen for the insured to receive covered benefits which the insured requests. The insurer (and the administrato on behalf of the insurer) will use reasonable care when acting as the insured's agent.	
10.3	The policyholder, on behalf of the policyholder and the dependants, authorises the insurer (and the administrator on behalf of the insurer) as the insured's agent, if for any reason the insured is not available to give the insurer and the administrator instructions with regard to any covered benefits (for example if the insured is incapacitated), to: • take such action as the insurer and the administrator reasonably consider to be in the insured's best interests (in accordance with the cover the insured have under this policy); • provide any information about the insured to the insured's benefits provider as the insurer and the administrator reasonably consider to be appropriate in the circumstances; and/or • take instructions from the person the insurer and the administrator reasonably consider to be the most appropriate person (for example a family member, the insured's treating doctor or the insured's employer	
10.4	When acting as the insured's agent the insurer (and the administrator on behalf of the insurer) may act via the service partners .	
11.	The insurer's liability to the insured	
11.1	The insurer (including the administrator who acts on behalf of the insurer) shall not be liable to the insured or anyone else for any loss, damage, illness and/or injury that may occur as a result of the insured's receiving any covered benefits , nor for any action or failure to act of any benefits provider or other person providing the insured with any covered benefits . The insured should be able to bring a claim directly against such benefits provider or other person.	
11.2	The insured's statutory rights are not affected.	
12.	Provision of accurate and complete information	
12.1	You and any dependant must take reasonable care to make sure that all information provided to us is accurate and complete, at the time you take out this plan, and at each variation of this plan.	
12.2	You and any dependant must also tell us if any of the answers to the questions in the application form change prior to this plan starting. Otherwise, the following apply with effect from the date the plan was taken out or varied (depending on when we were provided with inaccurate or incomplete information).	
	A. We may treat this plan as if it had not existed if you deliberately or recklessly give us inaccurate or incomplete information.	
	B. Where you negligently or carelessly give us inaccurate or incomplete information, or where A. applies but we choose not to rely on our rights under A, we may treat the plan and any claims in a way which reflects what we would have done if we had been provided with accurate and complete information, as follows:	
	 if we would have refused to cover you at all, we may treat this plan as if it had not existed; if we would have provided you with cover on different terms, then we may apply those different terms to this plan. This means a claim will only be paid if it is covered by and/or if you have complied with such different terms - for example your plan may contain new personal restrictions or exclusions; and/or if we would have charged you a higher premium, we may reduce the amount payable on any claim by comparing the additional premium to the original premium. For example, we will only pay half of a claim, if we 	
	would have charged double the premium.	
12.3	would have charged double the premium. Where it is a dependant (or you on their behalf) who has provided incomplete or inaccurate information, the same rules apply but only to that part of the plan which applies to the dependant , or to claims made by that dependant .	
12.3	Where it is a dependant (or you on their behalf) who has provided incomplete or inaccurate information, the same rules apply but only to that part of the plan which applies to the dependant , or to claims made by that	
12.3	Where it is a dependant (or you on their behalf) who has provided incomplete or inaccurate information, the same rules apply but only to that part of the plan which applies to the dependant , or to claims made by that dependant .	

No	CLAUSE
14.	Complaints
14.1	For any disputes arising out of or in connection with the policy , the insurer and the insured (s) shall attempt to resolve the dispute through negotiation. If the dispute cannot be resolved through negotiation, it shall be submitted to the arbitration commission as specified in the policy . If there is no arbitration commission specified in the policy or no agreement has been reached regarding the choice of arbitration commission after the occurrence of the dispute, the dispute shall be adjudicated at the People's Court of China.
14.2	If any dispute arises as to the interpretation of this policy as between different language versions, then the Chinese version shall be deemed to be conclusive and take precedence over any other versions.
	Please note that although the insurer may provide this document in other languages for the insured's convenience only, future correspondence relating to this policy may be serviced in English.

PRIVACY NOTICE

Last updated: February 2023

For the avoidance of doubt, it is clarified that the below data processing notice is of **Alltrust** Insurance Company and is only applicable to / governs your relationship with **Alltrust** Insurance Company as your **insurer**. The below data processing notice does not apply to or govern your relationship with **Bupa Global**.

Purpose

Personal data collected about you and any additional people to be covered by the **policy**, may be used by **Alltrust** to process your claims, administer your **policy**, make suggestions about clinically appropriate **treatment**, for research and analytics, in undertaking audits and to detect and prevent fraud or improper claims.

Confidentiality

The confidentiality of patient and member information is of paramount concern to **Alltrust**. To this end, **Alltrust** comply with applicable data processing legislation and Medical Confidentiality Guidelines.

Medical information

Medical information will be kept confidential. Unless otherwise required or permitted by law it will only be disclosed to those involved with your **treatment** or care, including your General Practitioner and Physician, or to their agents, and, if applicable, to any person or organisation who may be responsible for meeting your **treatment** expenses, or their agents. Information may also be shared with appointed third parties involved in the management and handling of your **policy**. Information may be shared with your AIC Agent/Adviser where you have requested that they assist you.

Sharing of personal data

Subject to our obligations of confidentiality and data protection, we may share your personal data with:

- Alltrust group companies for the purposes set out above, and access is restricted to those individuals who have a need to access the information for those purposes.
- Alltrust group insurers or our insurance partners (if you transfer to another Alltrust plan or a plan offered by one of our partners, we will share your medical and claims history with the new insurer).
- our service providers

Often we will need to share your personal data with professional advisors such as claim investigators, **emergency** assistance providers, medical professionals, lawyers and other experts.

We also engage third party service providers to provide our IT systems; printing and marketing services; research and analytics, auditing and similar outsourced services. In each case, we require these third parties only use the personal data as is necessary to carry out their services. Sometimes these third parties are located outside your jurisdiction, in countries which do not provide the same protection as your own. We ensure they are subject to contractual restrictions with regard to confidentiality and security obligations.

Customer details

All **policy** documents and correspondence about any claim may be sent to the **policyholder**. We may also share other information with the **policyholder** such as benefits received by other persons covered by the **policy**, claims paid, amount of deductible used and if relevant any medical history of another person covered by the **policy**, which impacts on the provision of the benefits.

Telephone calls and webchat

In the interest of continuously improving our services, your calls and webchats will be recorded and may be monitored for training and quality purposes.

Research and analytics

Your personal data may be used for research, analytics and statistical purposes, or in the course of undertaking audits. The outputs of this will be used to develop and improve our services and the services you receive which are funded by your **Alltrust policy**. We may also contact you to invite you to participate in customer research activities.

Fraud

We are required by law, in certain circumstances, to disclose information to law enforcement agencies about suspicions of fraudulent claims and other crime. We will disclose information to third parties including other **insurers** for the purposes of prevention, detection or investigation of crime including reasonable suspicion about fraud or otherwise improper claims.

Names and addresses

Alltrust do not make the names and addresses of customers or patients available to other organisations outside the **Alltrust** group and its service providers. We are required to share any and all information to regulators and law enforcement agencies upon request.

Keeping you informed

Alltrust would, on occasion, like to keep you informed of their products and services which it considers may be of interest to you. You will be able to opt out of receiving these communications at any time.

Contact address

In accordance with relevant regulations relating to protection of personal data, if you would like a copy of your personal information (for which a small fee may be payable or you would like to update your personal information, or if you have any other data processing queries please call the Customer Service Team on 4000 687 866 / +86 10 5854 1802. Alternatively you can email or write via aic@bupa.com.cn, or

- South Building, Huaneng Shanghai Tower, No. 200
 Shiboguan Road, Pudong, Shanghai, China. Postcode: 200126
- Unit 04-06a, Room 3801, Area A. Gaode Land Spring Plaza, 85 Huacheng Avenue, Tianhe District, Guangzhou, China. Postcode: 510623
- 20F, Building A, Shiji Jingmao Tower, No72 North Xisanhuan Road, Haidan District, Beijing, China: Postcode: 10089

For further information on how the **insurer Alltrust** collects and handles the **Insured's** your data, please see the **Alltrust** privacy **policy** at: https://www.alltrust.com.cn/new/privacyArticle/privacyArticle

PRIVACY NOTICE OF BUPA GLOBAL

Last updated: November 2022

For the avoidance of doubt, it is clarified that the below privacy notice is of Bupa Global and is only applicable to / governs your relationship with Bupa Global. The below privacy notice does not apply to or govern your relationship with **Alltrust**, as **your insurer**. We are committed to protecting your privacy when dealing with **your** personal information. This privacy notice provides an overview of the information **we** collect about you and how we use and protect it. It also provides information about **your** rights. The information **we** process about **you**, and **our** reasons for processing it, depends on the products and services **you** use. **You** can find more details in **our** full privacy notice available at: www.bupaglobal.com/privacypolicy. If **you** do not have access to the internet and would like a paper copy of the full privacy notice, or if **you** have any questions about how **we** handle your information, please contact the **Bupa Global** service team on +44 1273 323563. Alternatively, you can email or write to the team via info@bupaglobal.com or Bupa Global, Victory House, Trafalgar Place, Brighton BN1 4FY, United Kingdom.

Information about Bupa Global

In this privacy notice, "we", "us" and "our" mean the Bupa companies trading as **Bupa Global**. For details of these companies visit www.bupaglobal.com/legal-notices

The Bupa companies that process your information will depend on which of our products and services you ask us about, buy or use. For our insurance policies, your information will be processed by the **insurer** and the lead **administrator** of your **policy** who may share it with other Bupa companies as set out in the 'Sharing your information section'. Please refer to your **policy** documentation for confirmation of the **insurer** and lead **administrator**.

1. What this privacy notice covers

This privacy notice applies to anyone who interacts with us in relation to our products and services ("you", "your"), in any way (for example email, website, telephone, app).

2. How we collect personal information

We collect personal information from you and from certain third parties (for example those acting on your behalf, like brokers, healthcare providers and so on). If you give us information about other people, you must make sure that they have seen a copy of this privacy notice and are comfortable with you giving us their information.

3. Categories of personal information

We process the following categories of personal information about you and, if it applies, your **dependants**. This is standard personal information (for example information we use to contact you, identify you or manage our relationship with you), special categories of information (for example health information, information about race, ethnic origin and religion that allows us to tailor your care), and information about any criminal convictions and offences (we may get this information when carrying out anti-fraud or anti-money-laundering checks or other background screening activity).

4. Purposes and lawful grounds of our processing personal information

We process your personal information for the purposes set out in our full privacy notice, including to deal with our relationship with you (including for claims and complaints handling), for research and analysis, to monitor our expectations of performance (including of health providers relevant to you) and to protect our rights, property, or safety, or that of our customers, or others. The legal reason we process personal information depends on what category of personal information we process. We normally process standard personal information on the basis that it is necessary so we can perform a contract, for our or others' legitimate interests or it is needed or allowed by applicable law. We process special categories of information because it is necessary for an insurance purpose, because we have your permission or as described in our full privacy notice. We may process information about your criminal convictions and offences (if any) if this is necessary to prevent or detect a crime.

5. Processing for profiling and automated decision-making

Like many businesses, we sometimes use automation to provide you with a quicker, better, more consistent, and fair service, as well as with marketing information we think will interest you (including discounts on our products and services). This may involve evaluating information about you and, in limited cases, using technology to provide you with automatic responses or decisions. You can read more about this in our full privacy notice. You have the right to object to direct marketing and profiling relating to direct marketing. You may also have rights to object to other types of profiling and automated decision-making.

6. Sharing your information

We share your information within the **Bupa Group**, with relevant **policyholders** (including your employer if you are covered under a group scheme), with funders who arrange services on your behalf, those acting on your behalf (for example brokers and other intermediaries) and with others who help us provide services to you (for example healthcare providers) or who we need information from to handle or check claims or entitlements (for example professional associations). We also share your information in accordance with the law. You can read more about what information may be shared in what circumstances in our full privacy notice.

7. International transfers

We work with companies that we partner with, or that provide services to us (such as health-care providers, other Bupa companies and IT providers) that are in, or run their services from, countries across the world. As a result, we transfer your personal information to different countries including transfers from within the UK to outside the UK, and from within the EEA (the EU member states plus Norway, Liechtenstein, and Iceland) to outside the EEA, for the purposes set out in this privacy notice. We take steps to make sure that when we transfer your personal information to another country, appropriate protection is in place, in line with global data protection laws.

8. How long we keep your personal information

We keep your personal information in line with periods using the criteria shown in the full privacy notice available on our website.

9. Your rights

You have rights to have access to your information and to ask us to correct, erase and restrict use of your information. You also have rights to object to your information being used, to ask us to transfer information you have made available to us, to withdraw your permission for us to use your information and to ask us not to make automated decisions which produce legal effects concerning you or significantly affect you. Please contact us if you would like to exercise any of your rights.

10. Data-protection contacts

If you have any questions, comments, complaints or suggestions about this notice, or any other concerns about the way in which we process information about you, please contact us at info@bupaglobal.com. You can also use this address to contact our Data Protection Officer.

We are regulated by the Information Commissioner's Office (www.ico.org.uk) who can be contacted at, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire SK9 5AF, United Kingdom. Tel: 0303 123 1113 (local rate) or 01625 545 745 (national rate). You have a right to make a complaint to them or to your local privacy supervisory authority

GLOSSARY

Acceptable current clinical evidence	International medical and scientific evidence of effectiveness and safety of the treatment , which include peer-reviewed scientific studies published in or accepted for publication by medical journals that meet internationally recognised requirements for scientific manuscripts. This does not include individual case reports, studies of a small number of people, or clinical trials which are not registered.
Active treatment	Treatment from a medical practitioner of a disease, illness or injury that leads to your recovery, conservation of your condition or to restore you to your previous state of health as quickly as possible.
Administrator	Bupa Global.
Advanced therapy medicinal products (ATMPs)	Treatments that are based on genes, tissues or cells, for example Chimeric Antigen Receptor (CAR) T-cell treatment .
Alltrust	Alltrust Insurance Company Ltd (a company incorporated in the PRC whose registered office is at 2/F, Huaneng Union Tower, No.958 Lujiazui Circle Road, Pudong, Shanghai, Post code: 200120, the PRC) – the insurer of this policy .
Artificial life maintenance	Any medical procedure, technique, medication or intervention delivered to a patient in order to prolong life.
Assisted Reproduction Technologies	Technologies including but not limited to in-vitro fertilisation (IVF) with or without intra-cytoplasmic sperm injection (ICSI) gamete intra-fallopian transfer (GIFT), zygote intra-fallopian transfer (ZIFT), egg donation and intra-uterine insemination (IUI) with ovulation induction.
Benefits provider	The recognised medical practitioner , hospital or clinic, or any other service provider, which provides you with any covered benefits .
Birthing centre	A medical facility often associated with a hospital that is designed to provide a homelike setting during childbirth.
Blue Cross and Blue Shield Association / Blue Cross Blue Shield Global / BCBSA	The Blue Cross and Blue Shield Association is a national federation of 36 independent, community-based and locally-operated Blue Cross and Blue Shield companies. Blue Cross Blue Shield Global is a brand owned by the Blue Cross Blue Shield Association.
Bupa Global	Bupa Insurance Services Limited (a company incorporated in England with registered number 03829851 whose registered office is at Bupa, 1 Angel Court, London EC2R 7HJ, UK, who provides international administration services in relation to this policy), and/or Bupa Consulting (Beijing) Co Ltd (a company incorporated in the People's Republic of China, with registered number 110000450188396 whose registered office is Suite 508, 5F, Fortune Financial Center, No.5 Dongsanhuan Zhong Road, Chaoyang District, Beijing, 100020, People's Republic of China), who provides local administration services in relation to this policy .
Bupa Group	Bupa Global , Bupa Insurance Services Limited, Bupa Insurance Limited and all other companies in the Bupa Group, and those companies which provide any administration of this policy on behalf of Bupa Global .
Co-insurance	The percentage you have to pay towards those covered benefits to which coinsurance applies, as indicated in your Guide to your health plan .

Complementary therapist	Such as an acupuncturist, homeopath, reflexologist, naturopath or Chinese medicine practitioner who is fully trained and legally qualified and permitted to practise by the relevant authorities in the country in which the treatment is received.
Covered benefits	The treatment and benefits shown as covered in the Guide to your health plan.
Day-patient	Treatment which for medical reasons requires you to stay in a bed in hospital during the day only. We do not require you to occupy a bed for day-patient mental health treatment.
Dental practitioner	A person who:
	 is legally qualified to practice dentistry, is recognised by the relevant authorities in the country in which the treatment takes place as having a specialised qualification following attendance at a recognised dental school, and is permitted to practice dentistry by the relevant authorities in the country where the dental treatment takes place
	Examples of a specialised qualification in the field of dentistry may include (but are not limited to) periodontics or paediatric dentistry.
Dependants	Any other people covered by this policy who are not the policyholder , as named on the insurance certificate.
Diagnostic tests	Investigations, such as X-rays or blood tests, to find the cause of your symptoms.
Dietician	Practitioners must be fully trained and legally qualified and permitted to practice by the relevant authorities in the country where the treatment is received.
Doctor	A person who: is legally qualified in medical practice following attendance at a recognised medical school to provide medical treatment , does not need a specialist's training, and is licensed to practise medicine in the country where the treatment is received. By recognised medical school we mean a medical school which is listed in the World Directory of Medical Schools as published from time to time by the World Health Organisation.
Emergency	A serious medical condition or symptoms resulting from a disease, illness or injury which arises suddenly and, in the judgment of a reasonable person, requires immediate treatment , generally within 24 hours of onset, and which would otherwise put your health at risk.
Fa Piao	Issued by the party who received the money and serves as a proof to the tax authorities for tax-related activities.
Guide to your health plan	The booklet entitled "Guide to your health plan" for the health plan which is stated to apply to you on your insurance certificate. This sets out which treatments and benefits are included under and any exclusions that apply to this policy.
Health plan	Any insurance plans made available by Alltrust (the insurer) or any of its partners from time to time.
Hospital	A centre of treatment which is registered, or recognised under the local country's laws, as existing primarily for carrying out major surgical operations , or providing treatment which only specialists can provide.
In-patient	Treatment which for medical reasons normally means that you have to stay in hospital bed overnight or longer.

Insurance period	The period of time for which this policy is effective. This period of time will be no longer than 12 months. Your insurance certificate shows the start date and end date of this cover.
Insured or you/your	The policyholder and/or any dependants.
Insurer or we/us/our	Alltrust.
Intensive care	Intensive care includes; High Dependency Unit (HDU): a unit that provides a higher level of medical care and monitoring, for example in single organ system failure. Intensive Therapy Unit/Intensive Care Unit (ITU/ICU): a unit that provides the highest level of care, for example in multi-organ failure or in case of intubated mechanical ventilation. Coronary Care Unit (CCU): a unit that provides a higher level of cardiac monitoring. Special care baby unit: a unit that provides the highest level of care for babies.
Mainland China	People's Republic of China (excluding Macau, Hong Kong and Taiwan for the purpose of this insurance contract).
Medical practitioner	A specialist, doctor, psychologist, psychotherapist, physiotherapist, osteopath, chiropractor, dietitian, speech therapist, complementary therapist or therapist who provides active treatment of a known condition.
Medically necessary:	Treatment, medical service or prescribed drugs/medication which is: (a) consistent with the diagnosis and medical treatment for the condition; (b) is consistent with generally accepted standards of medical practice; (c) necessary for such a diagnosis or treatment; (d) not being undertaken primarily for the convenience of the insured or the treating medical practitioner
Mental health treatment	Treatment of mental conditions, including eating disorders.
Network	Hospitals, pharmacies or similar facilities, or medical practitioner's that have an agreement in effect with Bupa Global or a service partner to provide you with eligible treatment.
Out-patient	Treatment given at a hospital , consulting room, doctor's office or out-patient clinic where you do not stay overnight or as a day-patient to receive treatment .
Ovulation induction treatment	Treatment including medication to stimulate production of follicles in the ovary including but not limited to clomiphene and gonadotrophin therapy.
Persistent vegetative state	A state of profound unconsciousness, with no sign of awareness or a functioning mind, even if the person can open their eyes and breathe unaided, and the person does not respond to stimuli such as calling their name, or touching. The state must have remained for at least four weeks with no sign of improvement, when all reasonable attempts have been made to alleviate this condition.
Pharmacy	A facility where prescribed drugs are prepared or sold.
Physiotherapists, osteopaths and chiropractors	Practitioners must be fully trained and legally qualified and permitted to practise by the relevant authorities in the country where the treatment is received.
Policy	Your contract of insurance with Alltrust as described in Clause 1 of the 'Terms and Conditions'.
Policyholder	The main applicant set out in the application and who will be the first person named on the insurance certificate.

Pre-existing condition	 Any medical condition declared in your application for cover which has been noted on your membership certificate as a 'personal exclusion' or covered preexisting condition. Any medical condition declared in your application for cover which has been accepted with no 'personal exclusion' or underwriting loading applied Any disease illness or injury for which you received medication, advice or treatment, or you had experienced symptoms of whether the condition was diagnosed or not, prior to becoming a member which was not disclosed on your application for cover Where we have accepted your transfer to this plan from another insurance product on a continuous cover basis, the above reference to 'application for cover' shall be deemed to mean your original application for cover under that previous insurance product.
Prophylactic surgery	Surgery to remove an organ or gland that shows no signs of disease, in an attempt to prevent development of disease of that organ or gland.
Psychologist and psychotherapist	A person who is legally qualified and is permitted to practise as such in the country where the treatment is received.
Qualified nurse	A nurse whose name is currently on any register or roll of nurses maintained by any statutory nursing registration body in the country where the treatment is received.
Reasonable and Customary	Reasonable and Customary means the 'usual', or 'accepted standard' amount payable for a specific healthcare treatment , procedure or service in a particular geographical region, and provided by benefits providers of comparable quality and experience.
Recognised medical practitioner, hospital or healthcare clinic	Any provider who is not an unrecognised medical practitioner, hospital or healthcare facility.
Rehabilitation (Multidisciplinary rehabilitation)	Treatment in the form of a combination of therapies such as physical, occupational and speech therapy aimed at restoring full function after an acute event such as a stroke.
Serious acute illness	A medical condition, or symptoms resulting from a disease, illness or injury which arises suddenly and in the reasonable opinion of the attending specialist and our medical consultants, requires immediate treatment , generally within 24 hours of onset, and which would otherwise put your health at serious risk.
Service partner	A company or organisation that provides services on behalf of Bupa Global . These services may include location of local medical facilities.
Specialist	A surgeon, anaesthetist or physician who: is legally qualified to practise medicine or surgery following attendance at a recognised medical school, is recognised by the relevant authorities in the country in which the treatment is received as having specialised qualification in the field of, or expertise in, the treatment of the disease, illness or injury being treated. By 'recognised medical school' we mean a medical school which is listed in the World Directory of Medical Schools, as published from time to time by the World Health Organisation.
Specified country of nationality	The country of nationality specified by you in your application or as advised to us in writing, whichever is the later.
Specified country of residence	The country of residence specified by you in your application and shown in your insurance certificate, or as advised to us in writing, whichever is the later. The country you specify must be the country in which the relevant authorities (such as tax authorities) consider you to be resident for the duration of the policy .
Speech therapist	Practitioners must be fully trained and legally qualified and permitted to practice by the relevant authorities in the country where the treatment is received.

Surgical operation	A medical procedure that involves the use of instruments or equipment.
Therapists	An occupational therapist or orthoptist, who is legally qualified and is permitted to practise as such in the country where the treatment is received.
Treatment	Surgical or medical services (including diagnostic tests) that are needed to diagnose, relieve or cure disease, illness or injury.
Unrecognised medical practitioner, hospital or healthcare facility	 Treatment provided by a medical practitioner, hospital or healthcare facility which are not recognised by the relevant authorities in the country where the treatment takes place as having specialist knowledge, or expertise in, the treatment of the disease, illness or injury being treated. Self treatment or treatment provided by anyone with the same residence, Family Members (persons of a family, related to you by blood or by law or otherwise). A full list of the family relationships falling within this definition are available on request. Treatment provided by a medical practitioner, hospital or healthcare facility which are to whom we have sent a written notice that we no longer recognise them for the purposes of our health plans. You can contact us by telephone for details of benefit providers we have sent written notice to or visit Facilities Finder at bupaglobal.com/en/facilities/finder
We/us/our	AIC, Bupa Global, and Blue Cross Blue Shield Association / Blue Cross Blue Shield Global.
You/your	The policyholder and/or any dependants.

Call the administrator, Bupa Global:

For general services/Pre-authorisation

4000 687 866 / international number +86 10 58541802 9am to 6pm (Beijing time), Monday to Friday email: aic@bupa.com.cn

For provider pre-authorisation

4000 568 488 / international number +86 10 58541801 9am to 6pm (Beijing time), Monday to Friday email: preauth@bupa.com.cn

For HealthPro Concierge Services

4006 107 800 / international number +86 10 58541808 9am to 6pm (Beijing time), Monday to Friday email: mc@bupa.com.cn

For global emergency assistance

+44 (0) 1273 718 493 email: **emergency**.cn@bupaglobal.com

For services in the U.S. Blue Cross Blue Shield Global

U.S. Service Center
Palmetto Bay Village Center
17901 Old Cutler Road,
Suite #400
Palmetto Bay, FL 33157
info@bupaglobalaccess.com
+1 786-257-4741

Sales enquiries

Call the dedicated sales team between 8.30am and 5pm Beijing time, Monday to Friday Tel: 021-58525959
Email: aic-bupa@alltrust.com.cn

Insurer:

IPMI Department,
Alltrust Insurance Company Ltd.
South Building, Huaneng Shanghai Tower,
No. 200 Shiboguan Road, Pudong,
Shanghai, China. Postcode: 200126
www.alltrust.com.cn/healthinsurance

Administrator:

Bupa Insurance Services Limited (a company incorporated in England with registered number 03829851 whose registered office is at Bupa, 1 Angel Court, London EC2R 7HJ, UK, who provides international administration services in relation to this **policy**), and/or Bupa Consulting (Beijing) Co Ltd (a company incorporated in the People's Republic of China, with registered number 110000450188396 whose registered office is Suite 508, 5F, Fortune Financial Center No.5 Dongsanhuan Zhong Road Chaoyang District, Beijing 100020), who provides local administration services in relation to this **policy**.